



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 49

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Enero 1964

Por Somiedo: La Peña del Valle

Es el Valle de Lago un pueblo del concejo de Somiedo, situado a S.E. de la capital de éste, a una distancia de algo menos de dos horas y media de andar a paso discreto, y a 1.200 m. sobre el nivel del mar. Es uno de los más altos del término municipal y también de los de Asturias. No es que sea el de más altitud, pero sí uno de los que se hallan en las condiciones expresadas.

Su situación es al principio de un valle que comienza en el lugar conocido por "La Compuerta" y termina en el Lago del Valle" o "del Ajo", o sea, que empieza en una extensión, aunque pequeña, de agua, y termina en otra. La compuerta o depósito se halla formado por agua conducida hasta él para efectos industriales. La distancia entre ambas masas de agua es de algo más de seis kilómetros, por lugares verdaderamente hermosos, pasando por el barrio del Valle propiamente dicho y por el del Otero, para entrar algún tiempo después en unas extensas praderías, bonitas praderías, salpicadas de chozas, recibiendo aquéllas el nombre de "Las Praderas" y pertenecientes al pueblo del Valle.

Se llega al citado pueblo saliendo de Pola de Somiedo por la carretera que termina cerca del pueblo del Coto y desde aquí por

terreno casi llano se llega al lugar conocido por "el puente de Bagúa", sito en la base de la Peña del Castillo, que su configuración orográfica es, desde este lugar, de agudo picacho.

Desde aquí al Valle, una pendiente bastante regular existe, pero no ofrece ninguna dificultad debido a estar el camino en buenas condiciones.

Es el pueblo del Valle uno de los más hermosos de las montañas de Asturias, en terreno llano o casi llano y que tiene por fondo los altos picos que rodean al lago de que hemos hablado. Además, las típicas casas que allí existen, el verdor de sus prados, y las altas montañas que le flanquean por ambos lados, le dan una belleza digna de contemplar.

En este pueblo, como en la mayor parte de los pueblos, existían costumbres y tradiciones que se van perdiendo y es una lástima pues merecerían ser conservadas: una de ellas es la que vamos a referir.

Existía en algunos lugares la creencia de que, cuando había tormenta se alejaba ésta tocando las campanas de la iglesia, como también había, en otros pueblos, la de que quemando el laurel y el romero que se habían bendecido el Domingo de Ramos la

tormenta cesaba, o al menos, no causaba ningún daño. Pues bien, en el Valle existía la primera de dichas creencias y así había un palo que diariamente tenía que estar en casa de algún vecino, teniendo éste la obligación de entregarlo al más inmediato, éste al siguiente y así sucesivamente, cada uno de ellos recibía en su casa dicho palo y por lo tanto, éste se encontraba siempre en alguna casa. Cuando había tormenta, la familia en cuya casa se encontrase el palo de referencia, tenía la obligación de ir a tocar las campanas de la iglesia del lugar, con objeto de ahuyentar la tormenta y que la calma renaciese, sin ocurrir ninguna novedad.

Hecho este inciso vamos a describir la excursión, que puede hacerse por la cordillera que allí llaman "La Peña".

Se halla situada al N-NE. de dicho pueblo en dirección al Lago.

Se empieza la excursión saliendo del pueblo del Valle en dirección E. por el camino que conduce a las Praderas, pasando por el barrio del Otero, y al poco tiempo se abandona dicho camino y se empieza la subida, tomando una senda de montaña hacia la izquierda. Este principio de subida se halla a 1.280 m. A la derecha se van viendo varios picos, tales como El Castillo, El Rebezo, Peña de Faspayón y Pico el Canalón. A la izquierda, se halla La Peña, objeto de la excursión.

La subida se hace, transversalmente, por una ladera de alguna inclinación, pasando por los lugares llamados "Las Matas" y "Loma del Cabril" para llegar a la "Braña de Sobrepeña" ("Sobrepeña" la conocen por allí). Es una braña de pocas cabañas y no muy extensa pradera, pero bien regada por aguas que bajan de las montañas circundantes. Se halla a 1.560 m.

Desde aquí, en dirección N. se llega, después de una subida, a la Vega de Camayor, pasando por los lugares conocidos por Peña Prieta, Fuente y Llanos de Huérgola, llegando al poco tiempo a dar vista a la citada Vega en el lugar llamado "Chomba de Camayor" (Chomba = Loma), pequeña elevación desde donde se ve toda la citada vega, cerca de la cual se hallan los lagos de Cerveriz y Calabazosa. Al fondo, en la lejanía, se ve "Peña Ubiña".

Desde aquí se va hacia la izquierda, en dirección NO., subiendo por el lugar llamado "El Burrel", hasta una fuente conocida por

este nombre (1.790 m.) y se continúa subiendo por terreno no muy inclinado hasta una collada llamada "El Tarambico" (1.820 m.). A continuación hay una bajada, en dirección O., para llegar a una vega llamada "Fuentes" que debe su nombre a existir varias de estas en dicho lugar. Hay un desnivel de 190 m. En dicha vega existe una laguna, de poca profundidad, y cubierta en su mayor parte por juncos y espadañas, donde se crían patos silvestres.

Una vez atravesada dicha vega, se sube a otro pico, llamado "Las Cruces", a 1.804 metros, desde donde se desciende a otra vega, conocida por "Vega de Boca de Mostacheo", a 1.630 m. y que se halla encima del barrio del Otero. Después de esta bajada, otra nueva subida a la "Collada de Detrás de la Peña El Cueto" y "El Pico de la Sierra del Rebezo", sito éste a 1.780 m. Otra nueva bajada hasta el lugar llamado "Entre Campos" o "Valle de la Peña", sito a 1.600 metros y que se halla encima del pueblo del Valle.

Desde aquí se puede descender a este pueblo por una vertiginosa pendiente en la ladera muy inclinada o se puede continuar hasta encima del lugar llamado "Bobias".

La travesía es larga, pero más que la distancia, son las subidas y bajadas lo más penoso, por existir desniveles de 160 a 190 metros, pero, precisamente, en estas subidas y bajadas está la belleza de la excursión, pues dan ocasión de ver los valles que se forman y se pueden contemplar desde las alturas, extensos panoramas en todas direcciones, y así se van viendo por un lado, las montañas situadas encima del lago, tales como Picos Albos, Peña Ornis y otras; por otro lado, las situadas encima de las brañas de Murias Luengas y Cueva Meliz, tales como Lagüenzos, El Rebezo, Faspayón, etc.; y por otro, el Cordal de la Mesa, que separa los concejos de Somiedo y Teverga.

A paso normal, sin apuros y sin detenerse, se emplean unas 7 horas en la travesía, y si se prolonga hasta encima de Bobias es necesario añadir una hora más.

Existen dificultades grandes en la comunicación, así como en el transporte, pues se da el caso de que detrás del llamado "Pico de las Cruces" existen yacimientos de mármol rosa, que se hallan inexplorados, por los inconvenientes del acarreo. M. S. V.

De una subida al Naranjo de Bulnes

—No sé, pero me parece que yo "eso" no lo subo.

—Anda, cállate de una vez y vamos hasta la base. Allí verás las cosas de otro modo.

"Eso", era el Naranjo de Bulnes y el diálogo se desarrollaba entre Luis Estrada y su inseparable amigo Paco Lavilla, "su ilustrísima" para los íntimos. Mientras tanto, Epifanio, el guía, preparaba con mano experta las cuerdas a las que íbamos a confiar nuestra seguridad personal durante unas horas. Humberto y yo, los dos polesos de la expedición, recogíamos el resto del material y seguíamos los pasos de los anteriores.

Menos Humberto, los otros tres íbamos a escalar por primera vez este coloso, que yergue su arrogante figura solo, como un reto a todos y a todo. Un poco de inquietud nerviosa nos dominaba a los cinco. Al guía, por la responsa-

bilidad de sacarnos felizmente de la aventura y al resto por ese respeto lógico que impone una escalada de este tipo.

Con esa admirable facilidad tan propia de los nativos, trepa "Epi" hasta la primera plataforma. Luego yo, tras breve atasco, por un cambio inoportuno de pies. Me sigue Estrada, que se va tras el guía a la segunda plataforma. Ascien- de luego Paco y detrás Humberto. Hasta aquí todo va bien. Para algunos aparece la primera dificultad al hacer el paso horizontal, salida obligada de la primera plataforma. Es un toque de atención, para que nadie se crea que aquello va a ser cómodo. A partir de aquí los asideros abundan y se progresa con relativa normalidad hasta el segundo descanso, amplio y cómodo para la espera. Se sale de allí por una estrecha chimenea.

Los primeros pasos para afianzarse en ella no son fáciles. No se avanza ahora en sentido vertical, sino más bien con una ligera tendencia hacia la derecha. La plataforma tercera es estrecha y nada propicia para aguardar en ella durante mucho tiempo. (¿Verdad que no, Carmina, Jaime y Pola?). Desde aquí hasta la siguiente me pareció el tramo más fácil de recorrer, mientras se va encordado. Así como resulta todo lo contrario con el que viene a continuación. Lo forma una llambria muy empinada y los dedos tienen que trabajar de firme para sujetarse en aquellos canales no muy hondos. Únicamente los individuos de gran envergadura hallan ventaja en este terreno al poder abarcar un par de ellos más profundos, aunque bastante separados entre sí. La escalada termina, prácticamente, en este

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

lugar. Hay dos plataformas amplísimas, casi juntas, y en ellas dejamos las cuerdas. El resto se sube fácilmente. No obstante es conveniente no deseuidarse. Abunda la piedra suelta y un resbalón, nada aconsejable a tales alturas, puede darse a poco que uno se distraiga.

A las 2,15 pisamos la cumbre, rematando así casi tres horas de laboriosa ascensión. Un grito estentóreo, tal vez con reminiscencias ancestrales, brotó potente de la garganta de Epifanio. Había vencido, una vez más, al gigante de piedra, al "rey de reyes", de las relaciones montañeras. Mientras nosotros gozábamos de un maravilloso panorama. A nuestros pies las praderías de Bulnes y Pandébano eran un descanso para la vista, atormentada tanto tiempo por la monótona sequedad de la caliza. Más allá el mar de un azul intenso, sólo interrumpido a trechos por el dorado de las playas cántabras. Y a nuestro alrededor todo el macizo, rendido, y en apariencia pequeño, ante el coloso. Nos domina una emoción sencilla y sin estridencias. ¡Qué a gusto nos sentimos allá arriba! Firmamos en el libro, recogemos las tarjetas de unos vascos y dejamos las nuestras.

Abajo. Las tres. Las cuerdas de cuarenta metros no

dan para hacer rappel largo con cuerda doble. Optamos por el sencillo, con objeto de ganar tiempo. Uniendo las dos cuerdas que llevábamos se solucionó todo.

Carmina, Jaime y Pola deben estar en las primeras plataformas. Nos llegan sus voces, asustadas ante la caída de alguna piedra, que nosotros desprendemos a pesar del sumo cuidado que ponemos para evitarlo. Habían llegado a la base cuando ya nosotros andábamos, en la subida, por la segunda y tercera plataformas. Nos cruzamos en la tercera. Era un poco tarde y les advertimos de ello.

—Se os va a hacer de noche en la pared.

Nuestro guía les aconsejó, incluso, dar la vuelta.

Pero continuaron. Siempre ocurre lo mismo en tales casos. Puede más el deseo de llegar que la prudencia.

Ya en Urriello charlamos con unos santanderinos durante breves instantes y luego reponemos fuerzas comiendo algo. Después descendemos hacia Camburero para pasar la noche. Nos acostamos un tanto intranquilos, pensando en los que habíamos dejado en el Naranjo. Era muy tarde y no habían aparecido. Sólo sus mochilas estaban allí ante

nosotros, como para recordarnos más aún que ellos pensaban pasar la noche también en aquellas cabañas. Pensamos que se les habría echado encima la noche y que se quedarían en el refugio de Urriello. Cuando a la mañana siguiente comprobamos que no hacían acto de presencia, nos alarmamos seriamente y Epifanio y yo salimos rápidamente hacia el Naranjo provistos de cuerdas y material de escalada. Ya podéis imaginaros en qué estado de ánimo. El panorama alcanzó un cariz mucho más sombrío al ver que en el refugio tampoco estaban. Iniciamos la subida de la canal de la Celada pensando en lo peor. Por fortuna, a poco más de la mitad oímos sus voces y les vimos aparecer en la parte alta. Un suspiro de satisfacción se escapó de nuestras gargantas. La tensión anterior se tradujo en ligeras bromas para quitar importancia a la cosa. En fin, todo concluyó sin novedad. ¡Menos mal! Y como las consecuencias pertinentes ya las habrán sacado los propios interesados, finalizamos el relato de esta aventura por las paredes del Naranjo de Bulnes. De lo que estamos bastante seguros es de que a nuestros camaradas no se les ocurrirá, muy a menudo, dormir a mitad de una pared, aunque sea más cómoda que la del Pico Urriello.

TANO

Primeros pasos en la escalada

El día elegido para el debut de dos nuevos escaladores fue el de Todos los Santos. Cogimos el coche en Riosa, que parecía más bien una funeraria, pues salvo los seis montañeros, los demás pasajeros eran portadores de coronas y ramos de crisantemos, etc. Entre la cantidad de gente que iba, el olor de las flores, los baches y un poco de miedo que particularmente yo llevaba, faltó poco para que me marease.

Al fin llegamos a Parteayer y ya desde abajo pudimos contemplar nuestro objetivo "Peña Jumar". Siempre me había parecido una "peñuca sin importancia", pero ahora que yo iba a escalarla, que era la primera vez que me las entendía con clavijas, cuerdas y mosquetones, no sé lo que pasó, pero por un momento la "peñuca" se había convertido en un "Naranja".

Cuando volví a ver "la peña", ya estábamos en su base preparándolo todo para empezar la ascensión. Primeramente una serie de detalles técnicos a cargo de nuestros "profesores" Adolfo y Mario; colocación de clavijas, paso de las mismas, nudos, recuperación del material, etc. Todo aquello que nos ayudaría en la subida y siempre, pues no se nos olvidará jamás.

Ya estamos dispuestos, va a subir el primero: Mario. Prepara el material necesario y después de encordarse comienza a trepar, mientras desde abajo le aseguran. Le vamos observando sin perder detalle. Coloca una clavija, luego otra, y tranquilamente nos va haciendo una demostración perfecta de cómo hay que escalar. Una clavija más y momentos después,

en la cima. Ahora me toca a mí, con ayuda me ato a la cuerda y comienzo a trepar. Al poco de empezar hay un paso, a mi parecer el más difícil, que me da algo de tabarra. Lo intento, pero no veo forma de pasarlo, repito, pero es igual; cada vez estoy más desorientada. Tengo unos momentos de duda, pero de nuevo al ataque. Me estiro, tanteo buscando una presa y cuando me doy cuenta, sin saber cómo, lo he rebasado. Ya no tengo miedo y me siento tan feliz y decidida que prosigo alegremente. Ahora la cosa es más fácil, pero no un paseo precisamente; me voy a colocar sobre una plataforma a la altura casi de los hombros. Atentos los de la cuerda: ¡una mano aquí, un pie allá, ya casi estoy; ahora la rodilla, quieto! La rodilla me dijeron al empezar que no se emplease nunca, aúpa la pierna, más, un poco más, está. Vaya, parece que se jadea, pero cómo presta respirar profundamente y descansar. De nuevo a la "guerra", rebaso una cla-



Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836
O V I E O O

vija, trepo, rebaso otra, un poco más de trepada y arriba.

Le toca el turno ahora al otro novato, que, animoso y sin dificultad, pronto lo tenemos a nuestro lado. Gracias a Dios todo salió bien. Pero aún falta el descenso, que vamos a efectuar por medio de un rappel. Esta vez le toca el primer turno a Laín. Vemos cómo coloca el anillo con el mosquetón, cómo prepara la cuerda de rappel y cómo coloca la de seguridad. Con gran tranquilidad comienza el descenso que concluye perfectamente. Recuperamos la cuerda y me ato yo, preparo lo restante y hacia abajo. Volví a sentir miedo, pero me decidí, acaso con excesiva confianza, pues un pie se me escurrió, perdí apo-

yo y quedé colgando. Como pude volví a tomar contacto con la pared y poco a poco llegué abajo con un renegrón en un brazo.

Parece que le tomamos gusto, porque cuando después de descansar un poco nos dijeron que había que hacerlo todo una segunda vez, lo hicimos alegremente, con gana, y puedo decirlo bien alto, no vacilé en el paso ni quedé colgando en el rappel. Salió todo estupendamente.

Y así fue nuestro bautismo como escaladores. Quedamos encantados y dispuestos a seguir escalando, asistiendo a cursillos y escuchando los consejos de nuestros "profes".

ALINA

Noticias y comentarios

La Asamblea y Rallye Nacional de Camping que celebra anualmente la A. E. C. E. durante la Semana Santa serán organizados este año por el Club de Camping de Madrid en las proximidades de dicha capital.

Según hemos leído, va a construirse un salto de agua en el curso alto del Nalón, cuyo trazado cruzará el camino que conduce desde Bezanés a Brañagallones. No es esto lo que nos preocupa en dicho proyecto sino la posibilidad de que a causa del mismo desaparezca la hermosísima cascada de Mongayo, quizás la más bella de Asturias.

El XII festival del Film de Montaña, en Trento, ha supuesto un gran triunfo para los franceses que han ob-

tenido el primer premio en 16 mm. con "Bataille pour le Jannu", y en 35 milímetros con "Les Oceanautes", así como el premio a la mejor selección nacional y otras recompensas. También fue premiado el filme italiano "Sexto grado en Patagonia", película en la que se relatan las ascensiones a las Torres del Paine.

El Rallye Internacional de Camping 1964 tendrá un escenario un tanto alejado de nuestras fronteras, ya que se celebrará nada menos que en Israel.

Una pequeña expedición alemana de reconocimiento ha descubierto un posible itinerario en la vertiente Sur del Nanga Parbat. Como consecuencia se intenta organizar para 1965 una

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

expedición de dicha nacionalidad, compuesta de doce escaladores bajo la dirección del doctor Herrligkofer, a fin de intentar la travesía de la montaña, ascendiendo por el lado Sur y descendiendo por la arista Norte.

Existen muy buenas impresiones acerca de la rápida erección del refugio Rabadá-Navarro en el Jou del Agua, iniciativa de la Federación Asturiana de Montañismo.

Pese al mal tiempo reinante durante todo el verano se han realizado en los Alpes numerosas ascensiones de gran dificultad, entre ellas la 52 ascensión del espolón de la Punta Wal-

ker y la quinta del espolón central, en la pared Norte de las Grandes Jorasses; la 22.ª de la cara Norte del Cervino y las 37 a 41.ª de la pared Norte del Eiger, entre las cuales figura una en solitario, la primera victoria de este género, a cargo de Michel Darbellay.

Otra notable empresa en solitario ha sido la ascensión de la cara Oeste de la Aguja del Dru, por René Desmaison.

Continúa siendo muy bajo el número de montañeros afiliados a la Mutualidad General Deportiva, hecho que no nos explicamos ya que la cuota a satisfacer es insignificante y las ventajas adquiridas muy importantes.

Información social

EXCURSIONES COLECTIVAS EFECTUADAS

Día 17 de noviembre. — Asistencia a la marcha regulada 30 participantes
Día 24 de noviembre. — A puente Vidosa (preparativos Reyes) ... 45 "

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN PARTES RECIBIDOS

16 de julio	Mostayal	7 montañeros
28 de julio	Pico Pienzu	12 "
3 de noviembre	Peña Careses	11 "
10 de noviembre	Peñamea	15 "
17 de noviembre	La Verde	20 "
24 de noviembre	Brañavalera y Chagu	2 "
1 de diciembre	Cueto Fontún	4 "
8 de diciembre	Peñamea	7 "



NUEVAS ALTAS

Haydée Conde Suart
Rafacla Blanco González
Mario Alvarez González
Begoña Sánchez González
Manuel García Farpón
Juan Antonio Fernández García
José M. San Narciso Díaz
Emilio Ocejo Mori
Gumersindo González Rodríguez
Amor Villar García
María del Pilar Tosal
María Josefa Cilleros
María Angeles Duarte
María Lourdes Blanco Arreondo
Conchita Fernández Meana

EXCURSIONES PARA EL MES DE

ENERO

DIA 6. — Excursión de Reyes, en autocar hasta Los Beyos. Salida a las siete de la mañana. Se recomienda gran puntualidad.

Nuestro "hombre del tiempo" particular (Vetusta puede permitirse esos lujos) nos ha aconsejado no programar excursiones para el mes de enero que se prevé muy inseguro. No obstante, en caso de condiciones favorables, se organizarán, sobre la marcha,

excursiones con los itinerarios más aconsejables según las circunstancias, por lo que rogamos a los interesados se mantengan en contacto con Secretaría. Teléfono 21051.

OTROS AVISOS

— Se encuentran ya a disposición de los socios las viñetas y cupones federativos para 1964, cuyo precio es de quince pesetas.

— El Grupo Excursionista del Ateneo de Gijón nos comunica que en domingos sucesivos realizará una serie de coloquios sobre Excursionismo, Montañismo, Turismo, Folklore y Arte en Asturias. En Secretaría se facilitarán más informes a los interesados.

— El Club Montañeros Celtas (Marqués de Valladares, 19, Vigo) organiza su XVII Concurso Nacional de Fotografía de Montaña y VI de Diapositivas en color. Plazo de recepción, hasta el 12 de enero. Otros detalles a disposición de los interesados, en el tablón de anuncios de nuestro local social.

— Agradecemos profundamente la crecienta colaboración de nuestros socios en las páginas de este Boletín y les recordamos que cualquier pequeña noticia (un nuevo hospedaje, el arreglo de una fuente, la aparición de un libro o folleto sobre montañismo, etcétera), puede ser útil para los demás.

¡Feliz Año Nuevo!

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.
Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



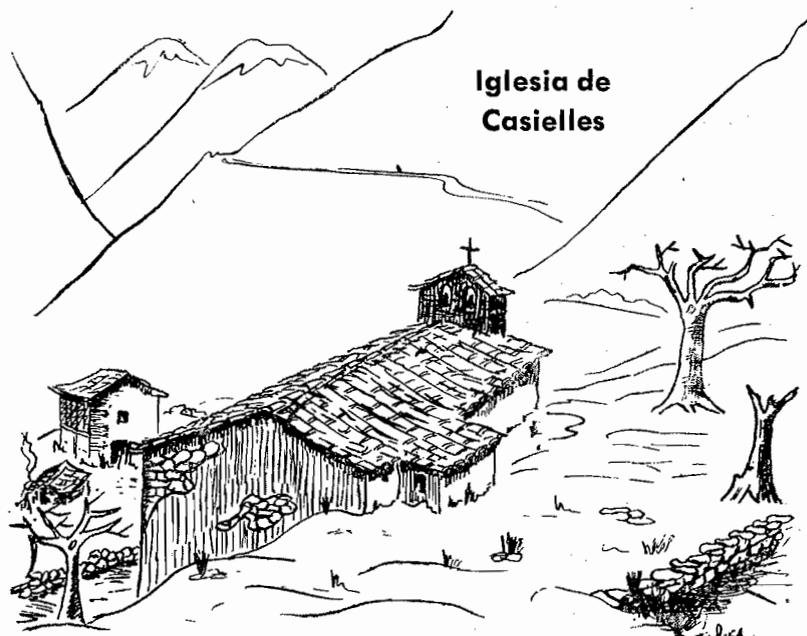
2.^a EPOCA. - N.º 50

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Febrero 1964

REYES

1964



Iglesia de
Casielles

La llegada a la Huera constituyó una sorpresa para uno, que no conocía aquel paraje. El espectáculo que ofrece la enmarañada orografía se adivina, más que se ve; porque anonada al espíritu más templado. No se comprende el cataclismo que en tiempos pretéritos hubo de acontecer para amontonar tanta belleza.

Sin embargo, nuevas sorpresas nos aguardaban. Aquel empinado camino, apenas entrevisto, bordeando el preci-

picio, que tiene por lecho un torrente de encrespadas aguas verdes. Y aquel molino, con su puente de vieja madera, de una rusticidad extraordinaria. Este puente que jamás se conmovió por el empuje de las aguas y los embates del tiempo, temblaba de emoción cuando sobre sus añosas vigas avanzaba la real comitiva. Era consciente de su responsabilidad, porque sabía que iba a sostener sobre su lomo carcomido la «cargata de la esperanza», portadora de un mensaje de amor fraterno que unos

hombres de la ciudad llevaban a otros que eternamente moran colgados entre aquellas peñas, muy cerca del cielo.

Aquel conjunto de molino, puente y río, era realmente tan infantil y bello como los «nacimientos» que los niños colocan con afán, con cariño y con ilusión en el mejor rincón de la casa. Y, para que nada faltara en la bíblica evocación, hasta tenía su Rey Mago, sus pajes, sus borriquillos y su mula. Fue éste, sin duda, el cuadro de mayor plasticidad que hemos visto.

¿Y qué diremos de la ascensión por aquel sendero que se enrosca más y más en busca de la cima? Haría falta mucha poesía para expresar tanta belleza. Solo atinamos a comprender una infinita escalera que va conduciéndonos hacia la luz, hacia el sol; porque, efectivamente, mientras abajo, junto al río, aún había sombras, ya los picachos y riscos, allá en el infinito, estaban maravillosamente iluminados, formando unos contrastes de luz y sombras verdaderamente fantasmales.

Escaleras arriba asciende lentamente la real comitiva, como hormiguitas que desde su nido se desplazan a otro para visitar a sus vecinas. Esta senda apoya sus peldaños en fuertes murallones de caliza, por su izquierda; y, por su derecha, en unas praderas, como pañuelos festoneados de raquítricos robles, escalonadas en incomprensible equilibrio. Todo es inverosímil allí; desde el caótico sistema orográfico hasta la propia vida de sus moradores. Pero, no obstante, en aquellas breñas hay vida, hay ilusiones; existe la virtud y el pecado; allí nacen seres humanos que sienten, que padecen y que mueren; allí hay, en suma, corazones anhelantes que esperan al Rey Mago.

Después de casi coronada la senda, se avista la torre de la iglesia, muy pequeña, como un juguete infantil, que descansa en una plazuela de verde y raquí-

tica hierba, a la que dan guardia permanente media docena de árboles. Y allí, apiñados en apretado racimo, esperándonos con ilusión, los moradores de Casielles, Viboli, Biamón y Cándano. ¿Qué hemos experimentado en nuestro primer contacto con estas gentes? Alegría..., acaso una profunda pena, o todo a la vez, porque aquellos hombres parecían arrancados de un cuadro de la Mitología fabulosa.

Ya hemos consumido mucho espacio; pero es preciso reseñar lo más importante y el motivo principal del viaje real, que no era otro que el llevar a aquellas gentes la ilusión, y sobre todo, depositar en los brazos infantiles los presentes que este año los Magos de Oriente habían destinado a los niños de esos caseríos.

Tras una misa, en la que los villancicos sonaban a gloria, dentro de un recinto de patética desnudez y de primitivismo encantador, comenzó el reparto de regalos. Los chicos, sentados en semicírculo, iban acercándose al Mago para recoger su lote. En sus semblantes se reflejaba la emoción, la medrosa risa y la enternecedora escena de las madres viendo a sus pequeños felices por primera vez, con una ilusión sin límites. Y no faltó la viejina de Biamón que trataba de contarnos su larga historia de sufrimientos y privaciones, de alegrías y días felices, hablándonos de un pariente que tenía en Oviedo, preguntándonos si lo conocíamos; y su alma infantil y sencilla no comprendía nuestra ignorancia. Porque allí todo es primario, desde el hombre hasta la tierra; nada se desborda de la primitiva fuente que dió origen a la vida en aquellas inmensas soledades, tan cerca del cielo.

Y a nuestros benefactores y asociados que hicieron posible este milagro, muchas gracias y que Dios se lo pague.

S.

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

INVERNAL ANTICIPADA

Cómoda, confortable, con un ambiente caldeado, que invita al «pigacín», como desquite del madrugón, rueda veloz la unidad eléctrica de la Renfe, con destino a León.

No me imaginaba yo entonces lo que a continuación iba a ocurrir. Pensábamos que como cosa lógica la nieve abundaría en Pajares. La temporada es propicia para ella. Efectivamente; en Puente de los Fierros aparecen las primeras muestras de ella. No obstante es muy pequeña cantidad. Sin embargo, cuando nos bajábamos en Villamanín, la sorpresa fue mayúscula. Algo más de medio metro cubría las calles y en la carretera una larga hilera de camiones aguardaban el paso de la máquina quitanieves, para emprender la marcha de cara a las rampas del Puerto, una no pequeña aventura en aquellas circunstancias. La cosa presentaba mala cara. Por si fuera poco, nevaba y un viento racheado y frío nos metía la nieve por la cara, impidiéndonos la visión.

Nuestros compañeros esquidores partieron ya desde Busdongo. Allí no quedábamos más que Lauri, Conchi, Cabañas y yo. Habíamos salido con la idea de subir al Cueto Fontún. Ahora ya no lo veíamos tan claro. De momento penetramos en el bar González a «entonanos» un poco. Con unos cafés bien calientes entre pecho y espalda, comenzamos a ver las cosas con mayor optimismo. Pártimos hacia Fontún. El pórtico de la escuela nos amparó por breves minutos. Nieva intensamente. Deliberamos. Las chicas no quieren saber nada de quedarse ni dar la vuelta. Deciden acompañarnos. Nosotros queríamos salir para entrenarnos un poco, con miras a las invernales que hay en perspectiva. Avanzamos con dificultad. La nieve nos llega a las rodillas,

además la ventisca nos impide mirar al frente, nos ciega. El entrenamiento promete ser a fondo, desde luego. Un enorme peñasco nos protege por unos instantes del temporal que arrecia entonces. Proseguimos. Las dificultades van en aumento. Caminamos ya con la nieve casi por la cintura. Nadie se desanima y poco a poco trepamos ladera arriba. No vemos más allá de cinco metros. Confieso que de no conocer el terreno hubiera sido el primero en dar la vuelta. Aquello se estaba poniendo demasiado duro. Pero nos encontrábamos con fuerzas y el frío se soportaba bastante bien. Nuestras chicas respondían maravillosamente y no dejaban escapar una sola queja. Estoicamente nos acercábamos cada vez más a la cima. No voy a deciros lo que supuso aquella andadura, con la nieve hasta medio cuerpo; porque muchos ya lo sabéis por experiencia. Para los que no lo sepan, sólo les diré que si no cuentan con muchas facultades y buen equipo, no intenten nada parecido. Es durísimo, agotador y expuesto. Al fin coronamos la collada. Son las tres y veinte de la tarde. Queda muy poco para llegar a la cumbre. Sin embargo damos la vuelta. El frío y las tremendas mojaduras que llevamos en la ropa, expuestas a la nieve comienzan a hacerse notar. Considero una imprudencia continuar. Llegar a la cima ya no conduce a nada, pues la niebla nos priva de la contemplación del panorama. En cambio podemos encontrarnos fácilmente con algún principio de congelación en manos o pies. Cuesta mucho dar la vuelta a dos pasos de la cumbre, pero, amigos míos, el amor propio en tales casos, conviene echárselo a la espalda. Basta ojear las estadísticas de accidentes en la montaña para observar que un tanto por ciento considerable de los mismos de debe a temerarias to-

zudeces. Personalmente, ya tuve que volverme, teniendo las cimas a pocos metros, en tres ocasiones. Confieso que con mucha rabia. Hoy agradezco haberlo hecho una vez más. Ahora sé que podré hacerlo cuantas veces lo considere oportuno, sin dejarme llevar de un amor propio mal entendido. Casi soy un novato en esto del montañismo y me alegra haber conseguido llevar a la práctica los consejos que al respecto oí tantas veces a los veteranos. No conviene abusar de las facultades físicas. Tal vez respondan las tuyas, pero no debes jugar con las de los que te acompañan.

Ya sabes que ordinaíamente nadie quiere ser el primero en darse por vencido y por orgullo se llega a la extenuación. Las consecuencias las pagan luego todos por igual.

La bajada fue rápida. En una hora escasa nos presentamos en Villamanín. Después del cambio de ropa y una comida calentita se nos ovidaron todas las calamidades de la dura jornada. El resto carece de interés. Así terminó este día primero de diciembre con una invernial un tanto anticipada.

TANO

COLABORANDO

Ante mí tengo el boletín del mes de diciembre. Lo tengo abierto precisamente en la página que lleva por título COLABORADORES y a continuación, un interesante artículo, en el que entre otras muchas cosas nos dice, así, rotundamente, que hacen falta eso, colaboradores.

El Señor S. tiene mucha razón, pero que muchísima, y por ello, yo, que nunca hice nada por el Grupo, por «nuestro grupo», quiero hoy aportar mi grano de arena, mi diminuto grano de arena. Quisiera que esa llamada a todos los

montañeros, no se hubiese hecho en vano, todos debemos de colaborar, porque lo dice bien claro «Pedimos colaboradores, buenos y regulares». Yo no estoy comprendido en ninguno de estos dos grupos, pero intentaré acercarme un poco al segundo, cosa en mí ésta bastante difícil.

En nuestro Grupo —empleo esta palabra porque Sociedad me suena muy mercantil— existen Vetustos que podrían aportar muchas cosas buenas a nuestro boletín, podrían hacerlo más ameno, más interesante, podrían ayu-

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

dar a nuestros compañeros, a esos que mes tras mes, se ven y se desean para poder llenar las pocas páginas de nuestra Hoja Circular y, en una palabra, prestarían una estupenda y magnífica colaboración a lo que es nuestro, a lo que es de todos, al GRUPO.

Tomemos esto con un poco de cariño, aportemos todo nuestro grano de arena, tenemos que levantar los ánimos, tenemos que unirnos, para ser fuertes, para estar entre los mejores.

A estas páginas, creo que todo el mundo puede asomarse, en ellas creo que tengan sitio aquellos que quieran colaborar, aportar ideas, etc... El que más y el que menos siempre tienen algo que enseñar a los demás, tomemos el artículo del señor S. como ejemplo.

Yo desde hoy, desde este mismo momento, procuraré prestar mi colaboración, mi modesta colaboración, porque señores, hasta la fecha me dediqué a ver cómo un grupo de entusiastas, de verdaderos Vetustos, trabajaban, entre

tanto que muchos, nos dedicábamos a criticar, incluyéndome a mí, pero de lo que se dice hacer, trabajar, de eso nada.

De las pocas veces que hice acto de presencia en nuestro domicilio, he sacado esta conclusión, es frío, poco acogedor, necesitamos otro más confortable, creo que sería el modo de dar un poco de ambiente y de calor, a todo el que llega allí. Este es a mi entender uno de los problemas más urgentes a solucionar, la Directiva en este caso es la encargada de tomar soluciones y nuestra obligación es apoyarla incondicionalmente.

Nuestro patrono San Bernardo de Menthon, dice que «En el duro esfuerzo por alcanzar la cima, se cobran nuevas fuerzas y se aprende a vencer los múltiples obstáculos». Ya tenemos, pues, el camino a seguir, luchar y vencer los obstáculos que nos vayan saliendo al camino.

Piñera

PRIMER RAPPEL

Octubre 1963

Ante todo, decidme, vosotros, los que ya sois veteranos en este arte.

¿Se puede llamar así a un descenso de veinte metros?

Careses no es ningún ocho mil, pero había que empezar por algo y Carese fue el elegido para el debut. Es una montaña bajita, casi de juguete y sobre todo vista desde Peña Mayor. ¿Dónde estaba la pared aquella en la que tenía tantas ganas de posar mis ojos? Sólo se veían pequeñas rocas que se bajaban de un simple salto. Pero allí estaba, en ángulo recto con la dirección general de la montaña, de lado, como si quisiera pasar inadvertida. ¿Es que no le agradaría contemplar el hermoso y típico paisaje de pomaradas y caseríos?

Vista desde abajo no era tan «ogro» como esperaba; una vez en la plataforma, llamémosla de lanzamiento, toda mi atención se concentró en ver con qué habilidosa destreza cruzaban las cuerdas, anudándolas a mi alrededor. En aquel momento las creí mil. Ya estaba a punto, entonces

desconfié de saber manejar aquel laberinto y de los «hérculeos» brazos que me aseguraban. Vi el vacío a mis pies y no me apeteció ser péndulo humano; no me creí capaz y quise, con hondo pesar, desistir, pero «Hércules» me hizo ver que no había motivo fundado para tal y ya que me había tomado la molestia de subir iba a bajar por la «ruta de los cobardes».

Admirada vi cómo mis pies se mantenían pegados a la roca y la cuerda no se deslizaba con demasiada rapidez por entre mis frágiles dedos. Y para más asombro fui capaz de pararme cuando me lo ordenaron.

A partir de este momento empecé a disfrutar de aquel juego nuevo que creí prohibido para mí, aún en pequeña escala. Y espero poderlo seguir jugando, por lo menos hasta que me encuentre entre ese 23% que citaba nuestro Boletín anterior.

Así pues, dejémoslo en un «baby rappel» o «rappel de pèche», como queráis... ¡ya se hará mayor!

MARY NIEVES

Noticias y Comentarios

Tercera expedición española a los Andes. Si la segunda puso de manifiesto la potencialidad deportiva y económica del montañismo catalán, la tercera representa una demostración más singular ya que se debe a la iniciativa de un solo Club, el veterano Club Alpino Español que celebró el pasado año sus bodas de oro y que se dispone a enviar en el presente mes de febrero siete montañeros a la conquista del Aconcagua, máxima elevación de América y único «siete mil» fuera de Asia.

Atendiendo la razonada petición de la Federación Asturiana, la F. E. M. ha depositado una llave del refugio Cabaña Verónica en Oviedo, para evitar a los montañeros asturianos el largo rodeo que suponía el tener que ir a recogerla a Potes. Como es lógico, antes de entregar esta llave a los posibles usuarios la Federación Asturiana se informará telefónicamente en Potes acerca de la ocupación de dicho refugio, evitando así la coincidencia en él de cordadas de ambas procedencias, ya que la capacidad del mismo es, como se sabe, muy reducida.

Otro mito montañero que desaparece. Se ha conseguido el descenso (y nada menos que en invierno) de la pared norte del Eiger, considerado como imposible. Esta pared, que sólo ha sido escalada en contadas ocasiones, ha causado numerosas víctimas, entre ellas y recientemente los españoles Rabadá y Navarro, cuyos cuerpos han sido rescatados durante el descenso aludido.

Por cierto que, según nuestras noticias, no se dará el nombre de estos montañeros al proyectado refugio del Jou del Agua, ya que la Federación Aragonesa prefiere que tal honor corresponda a un refugio situado en Aragón.

Hemos oído que el veterano montañero D. José Ramón Lueje ha sido premiado por la Delegación Nacional de Deportes con la Medalla al Mérito Deportivo. Lamentamos que noticias como ésta no adquirieran la difusión que los méritos del homenajeado merecen, pasando desapercibidas incluso para los más allegados al montañismo asturiano.

Durante la noche del 11 al 12 de Agosto pasado se desarrolló una importante operación de salvamento en la cara oeste de la Aiguille de Blaitière. En la mañana del 11 escalaban esa cara unos diez o doce alpinistas cuando, hacia las 11,30 una piedra desprendida por uno de ellos hirió en la cabeza a N. H. Mac Niven que ascendía en compañía de R. N. Campbell. A causa del golpe Mac Niven cayó rompiéndose el cráneo. Atendiendo las voces de Campbell otro escalador J. Belleville descendió para ayudar colocando al herido en una plataforma y lanzando llamadas de socorro que no fueron oídas hasta las 5,30 de la tarde. A las 6,15 un helicóptero depositó al pie de la pared a los guías Charles Bozon y René Novel que atacaron la pared, sacudidos por una violenta tempestad, alcanzando el lugar del accidente a las 11 de la noche. El

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

**MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO**

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan
O V I E D O

Teléfono 13836

descenso, de noche y en medio de la tormenta, necesitó siete rappels, llegando a las 4 de la mañana al pie de la pared, desde donde se trasladó el herido a Chamonix. Aunque la operación fué facilitada mediante el empleo de enlaces radiofónicos y potentes reflectores iluminando la pared, es encomiable el valor y espíritu de la cordada salvadora, dadas las difíciles circunstancias de la empresa.

Nuestro aplauso entusiasta para quienes, venciendo toda clase de dificultades, han llevado a feliz término la instalación del

telesquí de La Picarota. Es posible que la empresa no resulte económicamente rentable, pero no dudamos de que será altamente rentable bajo el punto de vista deportivo y contribuirá de manera decisiva al fomento del deporte de nieve en nuestra región.

Cuando este boletín llegue a las manos de nuestros socios se estarán celebrando en Innsbruck (Austria) las pruebas de la IX Olimpiada de Invierno. Procuraremos informar detalladamente en nuestro número de marzo sobre los resultados de estas competiciones.

INFORMACION SOCIAL

Programa de excursiones para 1964

Febrero 16.—Excursión a Pajares para ascender al **Cellón, Peñalaza o Sierra de Currillos**, según las condiciones de la nieve.

Marzo 1.—**La Mota de Cetín**. Esta cumbre está situada entre Ponga y Piloña, a cosa de una hora de la carretera Sebares-Sellaño.

Marzo 15.—**Pico Fario** (Siero). Excursión fácil y ya conocida.

Abril 12.—**Peña Negra**. Cumbre situada entre Teverga y Somiedo. Ascensión fácil, pero larga y ya descrita en este boletín.

Mayo 1.—Excursión turística a las Cuevas de Altamira y Santillana del Mar.

Mayo 1 al 3.—Excursión de montaña al **Macizo Oriental de Picos de Europa**. Plazas limitadas.

Mayo 24.—Travesía Aguas Mestas (Somiedo) - Onón (Narcea) por el **Alto de los Cadavales**.

Junio 7.—Travesía Puerto Ventana - **Huertu'l Diablu - La Cigacha** - Ricabo.

Junio 14.—Fiesta de S. Bernardo en el Puerto de S. Isidro.

Junio 28-29.—Travesía del **Cares**.

Julio 18-19.—Excursión a Leitariegos con ascensión al **Cueto Arbás**. Se pernochará en Villablino, haciendo al día siguiente la tra-

vesía Leitariegos - **Cornón** - Puerto de Somiedo.

Julio 25-26.—Fiesta del Pastor en Enol.

Agosto.—Campamento Internacional de Alta Montaña en Aliva.

Setiembre 6.—Travesía Tonín - **Estorbín de Valverde** - Casomera.

Octubre 11-12.—Excursión al Puerto del Pontón con ascensión al **Pico Pozúa**, pernoctando en Riaño para ascender al día siguiente a **Peña Prieta**.

Noviembre 8.—**Pico Pienzo** (Sueve).

Diciembre 20.—Excursión del Acebo.

Excursiones realizadas

Excursión del Acebo	30 participantes
Excursión de Reyes	80 participantes

NUEVAS ALTAS

José Antonio Cabal Alonso

Miguel Angel Cuadrado

Francisco Herrero García

Antonio Jamart García

Asunción García Salvadores

José Rancaño Secades

Rafael Díaz Fernández

María del Carmen Siñeriz Gayol

Maruja Fernández Sánchez

Mariano de la Fuente Alonso

Vicente Bravo Alabán

Julieta García Peña

Ramón Arias Ballesteros

AVISO IMPORTANTE

La Junta Directiva de este Grupo, en uso de las atribuciones que le confiere el Reglamento, acordó aumentar el importe de las cuotas de aquellos socios (femeninos e infantiles) que venían satisfaciendo CINCO pesetas mensuales a la cantidad de DIEZ pesetas. Esta medida entrará en vigor a partir del mes de enero actual.

Ascensiones efectuadas según partes recibidos

8 de diciembre	Cellón	1 montaña.
29 de diciembre	Pico Torres	2 montaña.
30 de diciembre	P. Redonda	3 montaña.
12 de enero	Pico Torres	2 montaña.
12 de enero	Cuitu Negro	1 montaña.

Nota

Recordamos que ya están a disposición de los socios los cupones federativos para 1964. Todos aquellos que deseen solicitar o renovar su inscripción en la Mutualidad General Deportiva deberán pasar por Secretaría a la mayor brevedad, con objeto de hacer los trámites correspondientes.

En los salones de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros, el día 14 de febrero, a las ocho de la tarde, se proyectará una sesión de diapositivas y película en ocho milímetros del reparto de Reyes en el desfiladero de "Los Beyos".

El domingo, día 19 de enero dos socios del Grupo Montañeros Vetusta escalaron el Naranjo de Bulnes. Creemos sea la primera escalada invernal de esta cumbre.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.....

Calle..... núm..... piso.....



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 51

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Marzo 1964

Primera escalada invernal al Porru Bolu

(26 de enero de 1964)

Amanece cuando pasamos por la Maja-da de La Piedra. Hace frío. Una niebla pegajosa lo tapa todo, y al condensarse en nuestras ropas las deja cubiertas de pequeñas agujas de hielo, que nos dan un aspecto fantasmagórico. A pesar de ésto sudamos, pues nuestro paso va acompasado al enorme afán que tenemos de colocarnos temprano en la base de nuestra meta de hoy. Las mochilas pesan por la abundancia de material, pero no hacemos alto alguno.

Alrededor de las diez de la mañana llegamos a Llampacimera, donde desayunamos, dejamos las mochilas y calzamos los crampones. La nieve está dura lo que nos permite avanzar con rapidez. Nuestra moral es grande. La niebla despeja y poco a poco va apareciendo el sol por las cimas de las agujas circundantes.

Nos encordamos y sin pensarlo nos metemos de lleno en la canal de la base del Porru Bolu. El "viejo" de la cordada, Pola, con sus treinta y ocho abriles cumplidos, da lecciones de bien escalar a la cabeza de la misma. Las dificultades surgen a cada instante. Nos cuesta horrores llegar a la collada, y es preciso colocar seis clavijas en el corto trecho de treinta metros, que en verano siempre se hace sin precaución alguna. Brilla el sol en las Torres de Argaos. (¡Qué distintas de hoy hace un año precisamente,

cuando en medio de una ventisca endemoniada hicimos la primavera invernal a la Tercera Torre!).

La temperatura se mantiene a dos grados bajo cero y no nos causa trastorno alguno, sólo el dejarnos sin agua al congelarse ésta en nuestras cantimploras. Menos mal que los termos respondieron satisfactoriamente.

Pola en su continuo tallar peldaños nos suelta verdaderas tormentas de nieve y hielo. Parece una furia desatada e incansable. Jaime es quien da las voces de alarma. ¡Nieve va!. El casco de Carmina parece una campana en sus sonidos. Yo meto la cabeza donde puedo, y pese al gorro de lana y a la capucha del anorak no me libro de algún coscorrón, afortunadamente sin importancia.

Después de tres horas de pelear llegamos al Collado. Este que en verano es una plataforma bastante cómoda para media docena de personas, hoy es un cuchillo donde no hay sitio para poner un pie. Es necesario hacer unas bañeras, que llevan más de una hora, y asegurados muy en corto, (tres clavijas más), preparamos el ataque a la pared.

Jaime, a caballo sobre mis espaldas, da el primer paso, que resulta difícilísimo, pues las grietas están bastante recubiertas de hielo que tiene que quitar a martillazos, y, ¡có-

mo no! , de nuevo me hacen sentir la frialdad de la nieve en mi cuello. Coloca una clavija, me asegura, y subo. A continuación sube Carmina, que trepa como una ardilla, y luego nuestro "padre" Pola. Seguimos progresando muy despacio por lo descompuesta que está la roca y por el hielo, y tras colocar tres clavijas más llegamos a la cima. Son las cinco de la tarde y ya llevamos cerca de siete horas metidos en El Porru Bolu. Emocionados nos estrechamos las manos. Firmamos en el libro registro, recogemos precisamente nuestras tarjetas y la de Fernando Fernández de Ablaña dejadas en Septiembre de 1962, y rápidamente iniciamos el descenso hasta el Collado. Carmina y Pola lo hacen en un rappel de treinta metros. Jaime y yo en dos más cortos.

La noche se nos viene encima y es necesario darse prisa. Carmina debidamente asegurada desciende de un tirón hasta la primera clavija. La sigo yo que bajo toda la canal en un rappel de treinta metros, y veinte más asegurado, pues la mochila pesa lo suyo, y mi temor al hielo, por el recuerdo y presencia allí enfrente, claramente alumbra ya por la luna, del lugar de nuestro accidente del año pasado, me hacen estar bajo de tono comparado con mis compañeros. A continuación bajan Pola y Jaime destrepando y en pequeños rappeles.

Son cerca de las ocho de la noche cuando por fin nos reunimos todos junto a las mochilas. El abrazo que nos damos no se puede describir.

En el cielo brillan los luceros, y en su titilar nos dan cariñosos guiños de enhorabuena. Por si esto fuese poco, todas las agujas y cresterías que forman aquel circo brillan bajo la luna con immaculado manto de nieve, en un espectáculo incomparable.

Con pesar, y dirigiendo continuamente la vista atrás en ademán de despedida, nos

vamos alejando de nuestra meta de hoy, que en medio de la noche brilla airoso, afilado, esbelto y retador. Me da la sensación de un dedo enorme que señala al Cielo para que demos gracias a Dios por habernos permitido gozar de tanta belleza.

MATERIAL EMPLEADO:

Dos cuerdas de perlon de sesenta metros.

Quince clavijas con sus mosquetones correspondientes, tres de las cuales fue preciso dejar en la pared, aparte de las dos que ya había de nuestra anterior escalada.

Piolets y crampones para todos hasta la Collada.

El tiempo invertido en la escalada fue algo más de las ocho horas.

BREVE HISTORIA DEL PORRU BOLU:

Se escala por primera vez en 1934 por los señores Herreros y Tresaco del Club Peñalara de Madrid. Hasta hoy iban efectuadas dieciséis ascensiones. La nuestra hace por lo tanto la diecisiete, siendo además la primera vez que se sube en invierno.

Tiene una altura de 2.025 metros. Es de formación caliza y la roca está muy descompuesta. Catalogado oficialmente por la F. E. M. como de tercer grado en época estival.

Su vía de escalada, hasta la fecha, es única, por la Arista, con la variante solamente del arribo a la Collada, que puede hacerse indistintamente por la izquierda o por la derecha. En época invernal la de la derecha la considero totalmente impracticable.

JOSE MANUEL SUAREZ DIAZ

(De los Grupos Vetusta y S. Claudio).

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Con el Belén, por el Torres

¡Hola, mierenses! Se os saluda. — ¿Qué os pasó? — Nada, Vicente, gajes del oficio. Un Land-Rover que no se presenta, otro que llega con una hora de retraso y casi otra que perdemos al quedar sin gas-oil, a la altura de Caborana y tener que andar buscándolo inútilmente por aquella zona, para terminar bajando a buscarlo a Mieres. Total, ya véis; dos horas de retraso.

Sin embargo la gente conserva la calma y comenta en tono jocoso, con ese buen humor hispano ante las situaciones adversas, el precio abusivo de ciertos mejillones, que uno de nuestros compañeros tuvo que pagar en Moreda, sin quedarle siquiera el consuelo de que la señorita que se los cobró endulzase, con su atractivo, la implacable "banderilla". La pobre era una auténtica negación de la belleza y el trato de gentes. Cuando las cosas se ponen mal...

Estamos a la altura de la central eléctrica, en las primeras rampas del Puerto de San Isidro. La escena se desarrolla en el momento de unirnos a nuestros compañeros de Mieres, que marcharán con nosotros a la colocación del Belén en el Pico Torres.

Ante el temor de una nevada que bloquee el camino e impidiese el regreso del coche, lo dejamos a poco de pasar el puente con que se inicia el Puerto. La nieve llegaba a mitad del radiador y progresábamos con mucha dificultad. El conductor, bravamente, pretendía seguir, quizás por sacarse la espina de sus fallos anteriores, pero le ordenamos volver a Felechosa a esperarnos, pues incluso quería quedar allí mismo.

La nieve, muy blanda, en polvo finísimo, nos llega a las rodillas. Hay momentos en que sube hasta la cintura.

A la altura del embalse, abandonamos la carretera. Los de cabeza se organizan en relevos para abrir marcha. El panorama se presenta muy duro. Dejamos a los mierenses, mejores conocedores de la zona, la elección del camino a seguir. Va en cabeza Manolete, ese pequeño gran montañero de Pola de Lena. A su lado Luisín, su hijo, a mi juicio la mejor joven promesa del montañismo astur. Detrás el resto; creo que en total somos veintiséis.

Un fallo de material obliga a algunos a dar la vuelta pronto. El avance es lentísimo, las dificultades ingentes. Coronada la primera loma, hacemos el primer descanso. Algunos se quedan a comer. El estómago no admite

espera. Los demás lo hacemos más arriba, rápidamente, porque el frío es intensísimo a pesar del sol que luce; el termómetro de Pola marca cinco grados bajo cero. Las dos y veinte de la tarde. Vamos mal de tiempo y aceleramos el ritmo de marcha en lo posible. Poco es. Las dificultades aumentan. Calzamos los crampones y es necesario el uso continuo del piolet, estremando las precauciones. Aparecen las primeras placas de nieve helada. Es muy tarde. Ante la lentitud impuesta por la marcha de una columna tan numerosa, se opta por reducirla al mínimo y que prosigan los mejor preparados de cada grupo representativo. Hay sus más y sus menos, porque nadie quiere dar la vuelta. Muy humano. Sin embargo se impone la cordura y sólo ocho reanudan la marcha, que en estos momentos adquiere caracteres durísimos. Nos hundimos hasta la cintura y cuando terminamos de cruzar la ladera en que nos hallamos situados, a mí, que ahora voy el primero, sólo me sobresale de la nieve la cabeza. Me abro paso haciendo hueco con el hombro y metiendo luego el piolet, para echar nieve a un lado. Sólo os diré que en andar ochenta metros, aproximadamente, tardamos veinte minutos. Tuve la humorada de cronometrarlo. Al fin salvamos aquel tramo, pero proseguimos hundidos hasta la cintura y a veces poco menos. Aquello ya pasa de lo normal. Por si fuera poco nos envuelve la niebla. La hora de marcha siguiente la dejo a vuestra imaginación. La suponéis, ¿no?



Toda clase de artículos para deportes

**MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO**

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

Cinco y veinte. Placas de hielo. Cuerda, crampones, piolet; todo es poco. Pisamos las cresterías rocosas del Torres. No vemos la cima, pero la sabemos al alcance de la mano. ¡Al fin lo conseguimos! Pero, no. La prudencia puede más que el deseo de coronar la hazaña. Hay que dar la vuelta. ¡Es un fracaso! Nadie pronuncia la frase, pero está en el ánimo de todos. Se ve en los rostros. Cada uno en particular se arriesgaría a seguir, casi de seguro. Pero también todos vemos el peligro inherente a tal decisión. Por eso nos callamos todos. Por fin, los jefes de expedición, yo sé que muy a su pesar, dan la orden de regreso. Se acepta por unanimidad, sin un mal gesto, ni una palabra. En aquellas circunstancias, pisar la cumbre supone una hora más de camino en condiciones inhumanas. Fuerzas quedan para ello, pero es una imprudencia a todas luces. La noche está encima y el termómetro anda por los siete grados bajo cero.

Van siete horas largas de camino y ¡qué camino! No conviene abusar. El cuerpo está ya demasiado zarandeado. Nuestro amor propio está lastimado. Mas no ha sido ningún fracaso el no llegar a la cima. Se habían

apurado todas las posibilidades a nuestro alcance. El Belén quedó allí, sobre una de aquellas primeras crestas. El objetivo estaba cumplido. Y el delicado detalle de que durante las Navidades nuestras montañas no quedasen huérfanas de su Rey, no desmerece por metro más o menos de altura. La calidad del gesto se mide por el corazón puesto en la empresa. Y pusimos todo el que teníamos.

Aparte de toda esta consideración, aprendimos toda una lección de montañismo, la mejor: renunciar a la satisfacción personal a cambio de la seguridad de todos y cada uno de nosotros.

Posteriormente nos hemos enterado de que días más tarde, Quique y Nacho, dos excelentes aficionados de Oviedo, lo colocaron sobre la cima. Os agradecemos el detalle, muchachos. Esperamos contaros pronto entre el número de nuestros socios. Hasta pronto, pues, amigos.

Aquí termina el relato de una de las salidas montaÑeras más duras que he realizado. ¿Qué os pareció a vosotros, mis compañeros de fatigas?

T A N O

Montañero: Usa la bota

EY A

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Apuntes de frigorífico por un profano

A mi que no había visto esquiar más que en el NO-DO, me extrañaba bastante la velocidad a que bajaban aquellos individuos sobre un par de tablas. El domingo subí a Pajares y ya descubrí la martingala. Ay, amigos, la cosa está bien discurrida. Primero le sacan el brillo a la pista con la parte de atrás de los pantalones. Claro, luego cómo no van a bajar rápido.

Otra de las cosas que yo no veía claras era la de cómo se arreglaban para dar esos virajes, monte abajo. Ahora todo está claro. Antes de subir a la pista, pasan todos por casa del Manoples y beben unos vasos de un potingue, que llaman "manchaos" y no te digo nada; hacen ya las eses antes de empezar a bajar. Lo que discurren estos mozos del esquí!

Lo que no fui capaz de averiguar, ni sabiendo al Pajares, es por qué casi todos para frenar escogen los sitios más raros. El que no se enrosca en un poste del teléfono, mete la cabeza en un "matu" o se echa a la larga en un río que pasa por abajo. Otros

son mucho más originales. Se enroscan como los "merucos". Estos de la nueva ola con tal de llamar la atención...

Aquí en el Pajares, como en todas partes, siempre hay espabilados. Bajaba un chaval a toda velocidad, cogió una bañera y terminó en el suelo hecho un lío. Una espectadora, muy solícita ella, se acerca y le pregunta: "Ay, probín, ¿cayó? El, mordiendo bien las palabras respondió: "No, señorita; vengo así desde casa". Desde luego, hay cada pregunta...

Quisiera saber por qué los esquiadores cuando van a empezar gritan: ¡Pista! Una tontería, porque acaban todos despistándose. Ahorrad palabras y quedaréis mejor.

Hay mucho "vetusto" que en Pajares se pasa de la raya. Quietos, no penséis mal. Quiero decir que se pasan a León o mejor dicho a las leonesas. Confraternización, amigos. Esperemos que las "vetustas" se pasen a la viceversa. Claro, West Side Story.

Un fresco

SECCION DE CAMPING

El próximo verano tendrá lugar en Israel el XXV Rallye de la F. I. C. C. Con este motivo daremos alguna información sobre:

- a) Geografía de Israel.
- b) Camping en Israel.

dejando el apartado b) para el próximo número

GEOGRAFIA DE ISRAEL

Israel está situado en la extremidad oriental del Mediterráneo, no lejos del punto de unión de Europa, Asia y Africa, entre las latitudes 29° 30' y 33° 15', y las longitudes 34° 17' y 35° 41' Este. La superficie total es de 20.700 Km² de los cuales 445 Km² son de agua. Las fronteras terrestres se extienden sobre 951 Km. y la marítima sobre 254 Km.

El territorio es una faja irregular y estrecha de unos 420 Km. de longitud, extendiéndose desde las colinas de Galilea al Norte, hasta el puesto de EI LAT sobre el mar Rojo al Sur. Limita al N. con el Líba-

no y Siria, al E. con Siria y Jordania y al SO. con Egipto en la faja de Gaza.

Al N. de TEL AVIV el país no tiene más de 19 Km. de ancho. En el sitio de más anchura, al S. de BERSEBA, tiene 112 Km., y desde este punto la espada triangular del NEGUEV se afila el S. donde no tiene más de 9 Km. de anchura en su punta, en EI LAT.

LA LLANURA COSTERA bordea el Mediterráneo en 187 Km., se ensancha al O. de HAIFA (Valle de Zabulón), al S. de HAIFA (llanura del Sarón) y de nuevo al S. de TEL AVIV (llanura de Judea). Con excepción de la bahía de HAIFA la costa es rectilínea y guarnecida de dunas arenosas.

LAS MONTAÑAS constituyen la espina

dorsal del país; su media de altitud es de 700 metros y se extienden sobre 320 Km., desde el Líbano al Sinaí. En la proximidad de la costa, su pendiente es dulce. Más lejos en el interior del país emergen las colinas de SAMARIA, EPHRAIM y JUDEA, redondeadas, pedregosas, erosionadas por la lluvia; las pendientes son más escarpadas hacia el JORDAN. En el árido NEGUEV se encuentran altas cadenas de montañas de coloraciones vivas, con vastos cráteres.

La cresta de la montaña está cortada por varios valles, siendo el más ancho el de JEZREEL (Esdraelon) entre HAIFA y el valle del JORDAN; tiene 48 Km. de longitud, y en su punto más ancho 19 Km.

EL VALLE DEL JORDAN. Naciendo en el valle de HUILA al N., el JORDAN desemboca 5 Km. más al S. en el lago de KINNERET (llamado aún mar de Galilea, lago de Tiberiades o lago de Genesareth); el río discurre a 220 metros por debajo del nivel del mar y termina enseguida en el

MAR MUERTO. SODOMA sobre este mar está situada a 392 metros por debajo del nivel del Mediterráneo y es el punto más bajo de la Tierra.

EL NEGUEV se extiende aproximadamente sobre la mitad de todo el territorio. Al N. constituye una extensión de la llanura costera; hacia el E. esta llanura se inclina hacia los acantilados y escarpados que dominan el Mar Muerto y el valle del ARAVA.

Israel posee los veranos soleados y cálidos y los inviernos dulces del Mediterráneo. Al principio del otoño y al fin de la primavera el calor y la sequedad del aire pueden ser bastante difíciles de soportar.

La estación de las lluvias dura habitualmente de noviembre a marzo, mientras que las precipitaciones son casi nulas al final de la primavera y durante el verano. Los meses más lluviosos son generalmente diciembre, enero y febrero.

(Extraído del Boletín de Información de la F. I. C. C.).

NOTICIAS Y COMENTARIOS

La Federación Española de Montañismo ha comenzado a preparar una expedición de montañeros españoles al Himalaya. Esta expedición se efectuará en el otoño del próximo año 1965 y tendrá como objetivo cumbres de altitud inferior a ocho mil metros, ya que el ataque a cimas más elevadas requiere el uso de inhaladores de oxígeno para compensar el enrarecimiento del aire, lo que encarecería notablemente el presupuesto de la aventura, que se calcula andará por los dos millones y medio de pesetas.

* * *

Como puede leerse en alguno de los escritos aparecidos últimamente en nuestro Boletín, se han producido varios "fracasos" en las excursiones invernales emprendidas esta temporada. Para nuestra manera de pensar no son tales, sino otros tantos éxitos, ya que la retirada, en aras de la prudencia, requiere a menudo más coraje que el desprecio del peligro. Estimamos que en montañismo el riesgo es grave y que esta gravedad sólo puede ser compensada reduciendo a un mínimo las posibilidades de accidente, por lo que es preferible pecar de prudente que de audaz. Más vale reseñar mil "derrotas" de este tipo que un sólo accidente.

Con gran sorpresa por nuestra parte hemos leído que una empresa de transportes intenta establecer un servicio regular de autobuses entre Covadonga y el lago Enol. ¿Será verdad o se tratará de una broma?

* * *

Repasando la colección de nuestro boletín correspondiente al pasado año 1963 vemos que nuestros socios han efectuado 729 ascensiones de montaña, visitando 95 picos de los que el más lejano (y asimismo el más elevado) fue Monte Perdido y el más frecuentado Cueto Fontún que registró no menos de 43 ascensiones.

Como quiera que existen aún bastantes montañeros que no nos notifican sus excursiones (aunque hemos mejorado mucho en este aspecto) creemos que la cifra real de ascensiones realizadas por socios del Grupo andará cerca del millar, pasando de cien los picos visitados.

* * *

Los alpinistas italianos Mario Bertotto y Andrea Bononi han conseguido la primera ascensión invernal de la célebre Aiguille Verte, cuya silueta ha sido popularizada por alguna más o menos camelística película de

alpinismo. La ascensión comenzó el lunes, 27 de enero y la llegada a la cima se realizó veintiséis horas más tarde.

* * *

Poco a poco va creciendo el número de colaboraciones para nuestro boletín. A riesgo de pecar de "abusones" nos atrevemos a pedir que los escritos vengan, a ser posible, a máquina y por una sola cara. Y en todo caso, muchas gracias.

* * *

Siempre hemos creído que en toponimia deben respetarse íntegramente no sólo las denominaciones locales sino también la ortografía de las mismas. Por ello encontramos reprochable el afán de rebautizar con nombres pretenciosos o conmemorativos aquellos accidentes geográficos que ya poseen designación propia en la comarca circundante, así como la traducción a otras lenguas o dialectos de dichos nombres locales. Sería ridículo, además de dar lugar a innumerables confusionismos, que dijéramos Monte Blanco por Montblanc, Ogro por Eiger, Doncella por Jungfrau, etc.

Este respeto por la toponimia debe extenderse también a las formas dialectales, dentro de una misma nación, y jamás incurriremos en la pedantería de traducir al castellano Montserrat, Encantats o Estany Llong. Por la misma razón nos parece inadmisibles que la mayoría de los montañeros catalanes hablen de Mont Perdut cuando se refieren al aragonés Monte Perdido, vicio de expresión que, si puede encontrar una débil excusa cuando se encuentra en un comentario escrito o hablado en catalán, adquiere caracteres de grotesco parche si aparece en una nota escrita en castellano, como hemos tenido ocasión de leer últimamente.

* * *

Rogamos a nuestros socios en edad militar que faciliten sus nombres e historial de-

portivo en Secretaría, ya que la F. E. M. está estudiando con las autoridades militares la posibilidad de que el servicio militar de los deportistas se realice de modo compatible con las actividades deportivas. A este efecto recordamos a quienes se encuentren en tales condiciones la posibilidad de realizar dicho servicio militar en la Escuela Militar de Montaña en Jaca.

* * *

La Subsecretaría de Turismo ha concedido precios especiales a los montañeros en posesión de la Tarjeta Federativa, durante sus estancias en los Paradores de Pajares y Aliva. Estos precios son de 60 pesetas habitación sola y 180 pesetas pensión completa.

También se está tramitando autorización para que la Tarjeta Federativa sea documento suficiente para circular por la zona fronteriza pirenaica. Asimismo se gestiona de la RENFE la concesión de una tarifa especial (similar a la de kilométricos deportivos) para montañeros federados con la sola presentación de la Tarjeta, estando pendiente solamente de señalar las estaciones a las que sería aplicable esta tarifa.

* * *

La emisora radiofónica Radio Asturias, dedicará un programa a Montañismo, bajo los auspicios de la Federación Regional, los segundos jueves de cada mes, a las ocho y diez de la tarde.

* * *

La Dirección del Hotel Pelayo, de Covadonga, nos ha informado de que los montañeros en posesión de la Tarjeta Federativa gozarán de una tarifa especial tanto en sus estancias en dicho hotel como en los viajes realizados en el jeep que el hotel posee para la ascensión a los Lagos.

Información Social

Ascensiones realizadas según los partes recibidos

MONTAÑEROS

Enero, 19.—Naranjo de Bulnes	2
" " —Gamoniteiro	3
" 26.—La Mesa	4
" " —Porru Bolu	4
Febrero, 2.—Segunda Torre de Argaos	3
" 9.—Tiatordos	27
" " —Peñasanta de Enol	2

NUEVAS ALTAS

Francisca Gilolmo Aparicio.
Luis Llop Gilolmo.
M.º Eugenia Llop Gilolmo.
José A. Rodríguez del Corro.
Lourdes Tamargo Alvarez.

EXCURSIONES PROXIMAS

Día 1 de marzo.—**LA MOTA DE CETIN** (1.134 m.). Esta cumbre está situada dominando el valle de Ponga. Para alcanzarla se parte de la Collada Moande, en la carretera de Sebares a Sellaño, a 12,5 Km. del primero y 6 Km. del segundo de dichos puntos, y rodeando por el norte una estribación caliza situada al E. de dicha collada se alcanza la cumbre en poco más de una hora.

Día 15 de marzo.—**PICO FARIO**, entre Siero y Gijón, excursión muy fácil y suave, como entrenamiento para las que se realicen durante la próxima Semana Santa.

Día 12 de abril.—**PEÑA NEGRA** (1.836 metros). Situada entre Teverga y Somiedo, es muy poco visitada, pese a sus espléndidos panoramas. El itinerario, que parte de Villanueva de Teverga, ha sido descrito en el número 39 de este boletín (febrero de 1963).

Los horarios y demás detalles de estas excursiones se facilitarán a los interesados en Secretaría.

* * *

NOTAS

Hemos recibido una estupenda carta, rebotante de entusiasmo, de un socio, cuyo nombre no hace al caso, que apunta varias iniciativas para un desarrollo creciente de las actividades del Grupo apoyadas, como es lógico, en unas mayores disponibilidades económicas para lo que sugiere una elevación

de la cuota social. Creemos que esta cuestión debe plantearse ante la próxima Junta General, pero no estará de más que nuestros socios vayan estudiando si es conveniente o no tal medida para que la decisión que se tome en su día sea fruto de la reflexión y no de la impremeditación como ha sucedido otras veces.

* * *

La Sociedad Sierra Nevada, de Granada, ha convocado un certamen de fotografía deportiva, cerrándose el plazo de admisión el próximo día 10 de marzo. Otros detalles en el tablón de anuncios.

* * *

Una investigación a fondo ha permitido descubrir que el "hombre del tiempo" que nos había engañado con sus falsos augurios para el mes de enero, era un saboteador procedente de organizaciones "enemigas". Juzgado sumariamente ha sido condenado a llevar siempre brújula y mapa, termómetro, altímetro, barómetro y paraguas.

* * *

A todos aquellos socios que les interese hacer colectiva en Semana Santa, deberán de ponerse en contacto con el Vocal de Montaña.

JUNTA GENERAL

El próximo día 17 del actual mes de marzo, en el Salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, a las ocho de la tarde, se celebrará la Junta General Ordinaria.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/. SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 52

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Abril 1964

APUNTES DE ESCALADA

Aquella pared oscura y cuarteada, más de lo normal, no me inspiró agrado alguno desde el principio. Me dije, in mente, que habría que trabajar con más precaución de la corriente. En rápida inspección ocular divisamos pronto una serie de clavijas, asomando la cabeza herrumbosa a lo largo de unas fisuras en la pared. Señalaban las vías abiertas por los compañeros de Gijón. Es su escuela de escalada. Nosotros estábamos allí como asistentes al cursillo de escalada, convocado por la F. A. M. a través de la Delegación de la E. N. A. M. en Asturias. Objeto: preparar instructores de la E. N. A. M. para crear la escuela regional. Saludamos a Vicente, de Mieres, Lorda, de Avilés, Fernando, de Ablaña y al resto de compañeros de Gijón.

Luis Estrada, nuestro entusiasta presidente de la Federación Asturiana de Montaña, nos honra con su presencia. Le acompaña el activo secretario, Moya y el famoso e inseparable compañero Paco Lavilla, que hoy viene de punta en blanco. Nos dice que aquello es demasiado "llano" para él; que del Naranjo para arriba o nada. Como para corroborarlo, nos hace una impecable demostración de escalada, "en corbata". Bueno, el non plus ultra de la elegancia. Ahí queda eso.

Con unas sencillas palabras el Presidente nos inició el cursillo. Comienzan las prácticas con unos pasos en Dulfer, que nos dejan los brazos doloridos y casi sin

fuerza, por el momento. Proseguimos en escalada libre a base de salvar diedros, chimeneas, pasos de cresta, a caballo, rappel en 8... Aunque se rivaliza en interés por realizar las distintas prácticas, las primeras oscuridades de la noche nos obligan al abandono de la pared. Nos despedimos hasta el próximo sábado. Aquel domingo, 16 de febrero, no daba más de sí.

Sábado, 22. Día gris. Lluve a ratos. Llegan los dos profesores de la E. N. A. M. que nos enseñarán la técnica de escalada artificial. Presentaciones de rigor y a trabajar, que el tiempo apremia. Pronto aprendemos los secretos del uso de la doble cuerda y de la marcha en cordada de dos. La tarde concluye. Nos dirigimos a Gijón, para ver la proyección de diapositivas de la primera expedición española a los Andes del Perú y la escalada a los Drus, por parte de los profesores del cursillo. En el fondo creo que todos pensamos en que nos gustaría emular aquellas hazañas, aunque de momento lo veamos fuera de nuestro alcance.

El domingo amanece lloviendo. A las ocho de la mañana nos encontramos ya en Veriña, esperando que los "Profes" y los de Gijón hagan acto de presencia. Mientras tanto nos resguardamos en las grietas de la pared, porque el agua sigue cayendo de forma pertinaz. ¡Vaya panorama! La pared se está poniendo imposible para la escalada. A pesar de todo, superando esta dificultad a base de entusiasmo, comenzamos a trabajar

en cuanto llegan los restantes. Ya se advierte más de una mojadura, pero no importa. El uso de estribos pasa pronto a formar parte de nuestros conocimientos prácticos. En una impecable demostración, el profesor, Antonio Riaño, abre una nueva vía en una pared extraplomada, que unos y otros remontan a continuación. Mario, Pola, Lorda... Todos disfrutan, salvando con decisión el obstáculo. Hay que frenar el entusiasmo demasiado vehemente de algunos, aunque por lo general todos trabajan contra reloj, en el deseo de aprovechar al máximo las prácticas. Aún nos estimula más el hecho de que la lluvia ha cesado y luce el sol.

El empleo de tacos de madera, micro-clavijas, etc., va dejando de ser desconocido para nosotros, al igual que una serie de datos utilísimos en escalada, y todo gracias a la labor concienzuda y eficaz de esta pareja de montañeros "madrileños", que la E.N.A.M. nos ha enviado. Han sabido ser además unos magníficos compañeros. El reloj no se detiene y hay que terminar. Son casi las tres

y media de la tarde. Por gusto continuaríamos en la tarea, por lo que se recoge el material con cierta desgana. Ahora que estábamos entrando en calor...

El cierre del cursillo tiene lugar, muy a lo asturiano, con una comida de despedida, en honor de los Profesores, que aprecian las excelencias de la succulenta fabada. No hay discursos. En medio de un ambiente de cordial camaradería finalizamos la comida. Con un llanísimo, "hasta la vista", nos despedimos unos de otros. Ya tenemos dos amigos más: Carlos Soria y Antonio Riaño, de la E.N.A.M. castellana.

Ahora no nos queda más que emplear los conocimientos adquiridos en la realización de escaladas de cierta envergadura, para que este dormido montañismo astur comience a sonar con fuerza en el ámbito nacional y ¿por qué no también en el extranjero? Todo es empezar. La base está puesta.

T A N O

REFUGIOS

En la última Junta General de nuestro Grupo se ha hablado de la construcción de un refugio en Valgrande, tema que nos agrada sobremanera pues siempre hemos creído que tal empresa es una de las más importantes y necesarias que puede realizar una Sociedad cuyo fin es el fomento de los deportes de montaña y nieve. Sin embargo un proyecto de este tipo necesita ser pensado detenidamente antes de emprender su realización ya que representa un esfuerzo notable que sería lastimoso desperdiciar.

Antes de seguir adelante hemos de señalar que los refugios de montaña son, desde el punto de vista económico, desastrosos casi siempre porque los ingresos que en ellos se obtienen son muy pequeños en comparación con su costo, por lo que no se cubren los intereses y gastos de amortización del capital en ellos invertido. Si de otro modo fuese poco tardaría la iniciativa privada en instalar en aquellos lugares negocios de hostelería, como ha sucedido por ejemplo en el Puerto de Navacerrada. Por lo tanto la construcción de refugios sólo está justificada cuando no existe otra clase de alojamientos o cuando, existiendo éstos, proporcionan los refugios economías notables a sus usuarios. En todo

caso es evidente que el refugio ha de estar emplazado en zona de interés deportivo y que por razones de distancia haga necesaria o conveniente la pernoctación in situ.

Desgraciadamente no siempre se han tenido en cuenta estas consideraciones. Ejemplo que todos conocemos es el Refugio del Fito en el Sueve, construido gracias a los desvelos del Dr. Pimentel y totalmente inútil, ya que era innecesario en esa zona, de baja altitud, fácil, cercana a pueblos importantes y de cómodo acceso. Con tal construcción nada se facilitó porque todo era fácil allí ya. Algo similar ocurre con el Refugio de Faya-caba, construido por la Organización Juvenil en la base de Peñamayor. Aunque carecemos de datos sobre su utilización estamos seguros de que es prácticamente nula, al menos a efectos deportivos.

Examinemos ahora las condiciones de Valgrande. Es innegable su importancia como estación invernal por ser la única que cuenta con instalaciones para la práctica del esquí aunque estas sean aún escasas. Es de esperar que sea cada vez mayor el número de esquiadores y paralelamente el de telesquíes y otras instalaciones, para los deportes de invierno. En cambio carece prácticamente de

interés montañero por lo que no es de esperar que el refugio sea utilizado durante el resto del año.

En lo que se refiere a distancias, Valgrande se halla muy cerca de Oviedo, a sólo 58 Km. por lo que aún en las pésimas condiciones actuales el viaje representa no más de hora y media en automóvil, y cuando finalicen las obras actualmente en curso y la nueva carretera Oviedo-Peñamiel es de esperar que el tiempo necesario para trasladarse a Valgrande sea inferior a una hora. Por otra parte existen ya en Valgrande establecimientos de hostelería de no escasa capacidad y están en proyecto otros nuevos. En estas circunstancias es necesario un estudio económico antes de decidirse a construir un refugio ya que la única justificación del mismo sería de tipo económico, es decir, proporcionar a nuestros socios mayores comodidades o precios mucho menores que los ofrecidos por las instalaciones existentes.

Por lo que hemos oído se trata de construir un refugio sencillo con lo que se descarta el ofrecimiento de grandes comodidades. Examinemos, por lo tanto, el aspecto económico. Se barajaron cifras del orden de 150 a 200.000 pesetas para una capacidad de 40 plazas. Creemos que esta cifra es exageradamente optimista y probablemente se necesitará una cantidad superior al doble de lo indicado, es decir, de 300 a 400.000 pesetas. Esto quiere decir que entre los intereses de este capital y los gastos de amortización, conservación, luz, calefacción, limpieza, etc., el refugio le costará al Grupo una

cantidad que situándonos en un punto de vista optimista no bajará de 20.000 pesetas anuales. Suponiendo que las cuarenta plazas del refugio se cubran durante 12 fines de semana, que es lo máximo que dura la nieve en Valgrande, se totalizarían unas 500 pernoctaciones por lo que cada una le costaría al Grupo 40 pesetas. Si, como es muy probable, los costos son mayores y la utilización menos intensa el costo por plaza sería mayor como es lógico, por lo que es prudente estimar en 60 pesetas por pernoctación el coste mínimo. Ahora bien, según hemos leído en nuestro último boletín es posible pernoctar en Valgrande por dicho precio. Por lo tanto no parece justificada la construcción de dicho refugio y sería menos oneroso para el Grupo y más cómodo para los esquiadores, subvencionar la estancia de estos en los establecimientos ya existentes, lo que podría hacerse, previo acuerdo con la Gerencia de dichos establecimientos hasta el límite que la capacidad de las instalaciones y las posibilidades del Grupo permitiesen.

Con estas consideraciones no pretendemos decir la última palabra sobre este asunto, ya que posiblemente se nos hayan pasado por alto otros aspectos de la cuestión, ni desanimar a los autores del proyecto. Sólo tratamos de llevar a su ánimo la convicción de que es necesario un estudio cuidadoso y desapasionado del problema antes de tomar una decisión, que por su importancia, puede suponer una carga excesiva para nuestras débiles espaldas.

F O N T A N

Picos Yordas y Espigüete

¡Magnífica excursión la realizada por unos 30 componentes del Grupo el otoño pasado a estos picos! Creo que todos sin excepción la recordarán con gran placer, ya que no es frecuente; con la esperanza de que entre los componentes de esta excursión habría alguno que la describiera en el Boletín, no lo hice entonces, animándome ahora para recordarla y poner mi "granito de arena" a la tan desada "colaboración".

No recuerdo exactamente a la hora que llegamos a Riaño, pero sí que hacía bastante calor. Después de llenar las cantimploras y cargar las mochilas, nos dividimos en dos grupos, 4 al pico Gilbo y el resto al Yordas (dos de ellos hacía 15 días habían estado ya en éste). Al primer pico se asciende por la

cara Norte, por lo que el calor afecta menos, pero el segundo, se hace por la del Sur, entre dos peñas por las que no corre ni un soplo de brisa. Al llegar a la mitad del recorrido, ya las cantimploras sonaban a calabazas, invirtiendo en el camino unas 4 horas, con muestras de cansancio fuera de lo normal, pero si justificadas. (Los de primera fila siempre llegan antes). Como siempre ocurre al llegar arriba y contemplar como premio un panorama tan hermoso, respirando el aire puro y fresco de la cima, todo el esfuerzo queda compensado y por si esto fuera poco, quedaban las mochilas, para experimentar otro de los placeres que Dios nos ha dispensado, comiendo con un apetito que tampoco, desgraciadamente, es el de todos

los días. Pasados los primeros momentos de tanta emoción, pasamos recueto a los picos conocidos que nos circundaban, entre los cuales se alzaba imponente y con su clásica forma de pirámide EL ESPIGÜETE, de 2.450 m. de altura, objetivo principal de aquella excursión y al cual deberíamos ascender al día siguiente. Después del agotador día que llevábamos sobre nuestras espaldas, aquél pico ejercía sobre nosotros, a la vez que admiración, la obsesión y el ansia por llegar a él, y con las dudas consiguientes de si estaríamos en condiciones de poder coronarlo; algo así como si nos esperara un examen de reválida.

Después del descenso, al llegar a Riaño, encontramos a varios conocidos que habían llegado con sus coches para seguir nuestro itinerario. Con una opípara cena en el Hotel, los de la segunda y tercera fila preferimos la cama, ya que el examen para nosotros se nos presentaba más difícil, conforme se acercaba la hora de la prueba.

Amaneció un día espléndido, con un poco de niebla en los valles, pero el calor tan fuerte como el día anterior, y después de un buen desayuno, nos pusimos en marcha, volviendo a cada instante las cabezas para contemplar el Yordas y Gilbo que asemejaban dos monstruos antediluvianos, pocas horas antes derrotados por nosotros, inflando el pecho con el aire fresco y sano de la montaña y adquiriendo moral y energías para derrotar el próximo.

Después de pasar Pedrosa del Rey, empezamos la ascensión hasta llegar al Alto del Serrón, contemplando el Espigüete en todo su esplendor, casi al alcance de la mano, rodeado en su base por la niebla matinal, maravilloso y respetable como el dueño y señor de toda la comarca. Llegamos poco después a Valverde de la Sierra. Como tantas otras veces, reina el buen humor, las mochilas al hombro, fuera pantalones y jerseys, para ir cómodos, se agrupan los de la primera fila, y los de la segunda y tercera formamos dos grupos yendo todos a converger a la fuente que se encuentra en la propia base, cerca de donde se forma la pirámide. De todos los componentes, algunos quedaron antes de llegar a la fuente, otros en la collada, cerca de esta fuente, y de los restantes, los primeros bordearon la base por la derecha subiendo por la cara Sur, los segundos de los cuales formaba yo parte, lo hicimos por la arista derecha de la Cara Oeste, y un tercer grupo, más rezagado, lo intentó también por la cara Sur, desistiendo al poco de iniciarlo.

Al poco de comenzar la ascensión por dicha arista, nos enfilamos por un pedrero, procurando guardar las distancias debidas para el caso, hasta coronar un espolón donde se inicia un paso muy original, el cual debe ser mitad obra de Dios y mitad del Diablo, consistiendo en un corte casi horizontal que atraviesa la peña por la cara Sur. Hay espacios donde se puede andar de pie y otros que se tiene que pasar sentado sobre el corte de la roca viva, con los pies hacia fuera colgando en el precipicio, teniendo que pasar las mochilas de unos a otros, hasta llegar a la zona donde se puede andar de pie. Como es natural, los que sufren de vértigo se resistían a pasar, pero por fin, conseguimos hacerlo todo el grupo sin excepción a fuerza de animarlos y ayudarlos. Tuvimos la siguiente sorpresa, y es que al final del corte y empezar a subir, nos encontramos con tres jóvenes de los del primer grupo, cabalgados sobre la peña, decididos a quedarse allí, totalmente desmoralizados por causa del vértigo que habían padecido. Les animamos a continuar, cosa que hicieron después de demostrarles que no era tan difícil como ellos creían, aparte claro está, que como buenos montañeros, creo se habrán picado en su amor propio, al observar que 5 o 6 jóvenes del llamado "sexo débil" (¡caramba con la debilidad!), les estaban zurrando de lo lindo. A partir de aquí ascendimos agarrados a la peña por un pedrero muy inclinado, que por ser la última etapa pesaba en la garganta y en las fuerzas que realmente se estaban agotando, coronando ¡por fin! encontrándonos con los del primer grupo, haciéndose las fotos de rigor y llenando las tarjetas, hasta que poco a poco fueron llegando todos. Como nota destacada les diré que al llegar a los 2.400 m. aproximadamente, encontré una planta, única que surgía entre las piedras del pedrero y animaba a la peña desnuda de cualquier otra vegetación, con sus hojas parecidas a las de la higuera y completamente verde. Ignoro de qué se alimentaría aquella solitaria y original planta.

Después de contemplar el Curavacas y Peña Prieta, cercanos a nosotros y observarles para futuras excursiones, comimos en la cumbre, haciendo el descenso por diferentes lugares, escogiendo mis dos compañeros y yo, la cara Norte, muy fresca, y que aún conservaba algunos neveros, regresando a la hora prevista a Valverde donde nos concentramos todos para regresar a Oviedo.

Información sobre Camping en Israel

Se habla actualmente mucho de Israel y cada uno de nosotros tiene la impresión de haberse hecho una buena idea de este bello país de tan rico pasado. Pero raros son los que han acampado hasta el presente en Israel si no es en un campo de bungalows.

¿Cómo se llega allí? Existe una línea de navegación que parte de Marsella. Resulta más barato coger un barco griego en Atenas pero en este caso es preciso pasar por Italia (para llegar a Grecia, se coge el barco en Bari).

Si no lleváis vehículo podéis coger el avión. "EL AL" aterriza en LYDDA, y allí podéis escoger entre la treintena de servicios de autobuses que con poco gasto os conducirán a cualquier parte de Israel.

Israel conviene perfectamente para acampar. El clima se parece al de Italia o España.

No existen terrenos de camping oficiales, aunque se hable de ellos. Hemos acampado más de una vez en uno de los numerosos "kibbutzim", cooperativas agrícolas. Allí hemos recibido una magnífica acogida.

No es difícil hacerse comprender, porque casi todo el mundo habla una o varias lenguas modernas.

El N. es montañoso, en numerosos sitios se encuentran bosques y grandes cultivos. En el centro se encuentra el mar de Galilea, o lago de Tiberiades. En el O. encontramos las playas del Mediterráneo, con el gran puerto de Haifa, donde concurren todas las líneas de navegación. Al S. se encuentra el vasto desierto del Neguev; está atravesado de N. a S. por una buena carretera asfaltada de 250 Km. de longitud. Es la única comunicación con el Mar Rojo. Esto, a nuestro parecer, es la parte más fascinante del país. También aquí se encuentran los "kibbutz", paisajes que os cortan el aliento, rocas rojas, rodeado todo de arena blanca, negra o roja, palmeras, oasis, camellos y beduinos. Cada 100 Km. un depósito de carburante y un restaurante.

La región del Mar Muerto es igualmente interesante, una depresión profunda que se encuentra a 400 m. bajo el nivel del mar. Se llega allí por una carretera asfaltada que va de Beersheva a Sodoma. El mar tiene una gran concentración de sal, de modo que sin saber nadar, se puede bañar sin temor; la presión hacia arriba es tan fuerte que imposible ahogarse; incluso se flota sin nadar.

Como amigos de la naturaleza, hemos hecho alto especialmente en el árido territorio del Sur. Solamente hay valles y gargantas, con acacias, y partes totalmente desérticas. Es interesante abandonar la ruta de vez en cuando para estudiar la rica fauna y flora de las gargantas. Encontraréis allí decenas de flores y plantas tropicales y semi-tropicales. También bellos pájaros cantores, águilas, grandes lagartos, varias especies de zorros, etc.

En las grandes ciudades como Jerusalén (donde existe un albergue de juventud), Tel Aviv y Haifa, la vida es intensa. Gentes llegadas de todas las partes del mundo encuentran allí trabajo, para hacer de su país una gran nación próspera.

Se encuentra de todo. Hay teatros, cines, museos. Por la tarde las gentes se pasean por las calles; muchedumbre de gentes de rostros despiertos y reidores. Todas las terrazas de los cafes están abarrotadas.

Evidentemente, esto solo es una ojeada de todo lo que se puede encontrar en Israel. Pensad en todos los monumentos, testigos de la rica historia del país.

Es igualmente muy interesante constatar que los judíos llegados de todos los países del mundo han aportado algo de estos países a Israel. Se nota en las gentes, las danzas, el artesanado y el folklore.

(Extraído del Boletín de Información de la F. I. C. C.).

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

NOTICIAS Y COMENTARIOS

Cinco escaladores japoneses han logrado la primera ascensión del Baltoro Kangri, en los Karakorum.

En Francia ha sido prohibido recientemente el ejercicio del auto-stop a los menores de 16 años, salvo en caso de auxilio a enfermos o heridos graves. Según parece este es el preludio de la prohibición total del auto-stop en el vecino país, donde se empieza a considerar dicha práctica como una forma más de mendicidad.

Para nuestros entusiastas de la alta montaña: en Suiza hay 53 picos de más de cuatro mil metros, vayan preparando el pasaporte.

Recomendamos a nuestros socios que lean el relato de la ascensión al Nevado Costoni (López de Ceballos en MONTAÑA, núm. 88), el artículo sobre esquís de madera, metal y plástico en PEÑALARA, número 359 y sobre todo la traducción del artículo de M. Martín sobre esquí de travesía (original en LA MONTAGNE, núm. 40, traducción en PEÑALARA, núm. 359) y las "Cartas a un joven escalador" de J. M. Villalba en CORDADA, núm. 99. Todas estas revistas se encuentran en nuestra Biblioteca.

Una disposición oficial ha prohibido que los propietarios de Terrenos de Camping perciban un recargo por cada tienda además de las cantidades que cobran por cada acampador y cada vehículo. Se subsana así un abuso absurdo (que al parecer sólo hemos padecido en España) a causa del cual un acampador solitario pagaba por tres conceptos diferentes (persona, tienda y vehículo) con lo que la estancia en el camping le resultaba a menudo más cara que en una fonda.

La F. E. M. está gestionando que la Tarjeta Federativa sea documento suficiente para los acampadores, evitando así a los montañeros el tener que proveerse de la inútil Tarjeta de Camping que no hemos conseguido saber para qué sirve.

El Ayuntamiento de Mieres proyecta la construcción de un refugio para montañeros con una capacidad de 50 plazas, en los terrenos que posee en el Puerto de los Navarres (Ubiña), dejando la edificación ya existente para uso exclusivo de los pastores y ganaderos que tienen sus reses en dichos pastos, lo que supondrá mejor servicio y mayores comodidades para todos.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

INFORMACION SOCIAL

Junta General Ordinaria

El pasado día 17 de marzo se celebró, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, la Junta General Ordinaria bajo la presidencia de don Luis Sela Sampil, quien con unas breves palabras inició la sesión y leyó la convocatoria con su orden del día, que a diferencia de años anteriores, se ha hecho en carta-circular y personal, con el fin de que acudiesen el mayor número posible de asociados. Es lamentabilísimo que a pesar de esta atención, de la que la Directiva ha hecho gala, no se haya conseguido interesar en los asuntos del Grupo a una gran mayoría, siendo los asistentes los mismos que acuden siempre.

Seguidamente el Secretario, dio lectura al Acta de la Junta anterior, que fue aprobada sin enmiendas y por unanimidad. A continuación los señores Tesorero y Contador exponen el estado de cuentas y la liquidación de las mismas, que se aprueban. Resulta de su exposición un aumento en las posibilidades económicas del Grupo, altamente satisfactorio. El Sr. Presidente propone a la Junta General el nombramiento de dos "Censores de Cuentas" para comprobación de las mismas, si bien, don José Antonio Corrales aclara que los informes de estos señores deberán de realizarse antes de las Juntas Generales, y así se aprueba.

A continuación el Secretario da lectura a la Memoria, hizo mención entre otras, de la primera escalada invernal del Naranjo de Bulnes, llevada a cabo por miembros de nuestro Grupo, siendo el hecho de más categoría realizado en la historia de nuestra sociedad. Después hubo un pequeño incidente, a consecuencia de una alusión que el señor Arrieta en sus derechos pidió se le aclarase; quedó aclarado, y la Memoria fue aprobada.

Se pasó después a la renovación de cargos correspondiendo los mismos a los puestos de Vicespresidente, Secretario y Vocal de Esquí, quedando sin renovar el de Secretario; como siempre este puesto es el de más difícil solución. Por otro lado es lógico y natural, que después de dos años no se debe forzar a quien estuvo desempeñándolo provisionalmente, a que continúe, sobre todo habiendo otros con superiores condiciones para ello.

Así que la nueva Junta Directiva queda formada de la siguiente manera:

Presidente: D. Luis Sela Sampil.

Vicespresidente: D. Santos Rodríguez Corcobado.

Tesorero: D. Pedro Corrales Arango.

Contador: D. José Lobón González-Berbeo.

Biblioteca: D. Fermín Gutiérrez Villar.

Camping: D. Manuel Collado.

Montaña: D. Julián Martín Arroyo.

Escalada y Secretario provisional: don Eduardo Fernández-Pola Conde.

Esquí: D. Cayetano Rodríguez.

Quedando pendiente el cargo de Secretario, hasta que se encuentre la persona que lo quiera aceptar. La Junta General dió un expresivo voto de gracias a los Directivos salientes don Víctor Hevia y don José Luis Martínez, por la labor realizada.

A continuación el señor Presidente y a propuesta de la Junta General nombró una comisión formada por los señores don Juan Llop, don Luis Sánchez, don Pedro Corrales y don Luis Tuñón, para que estudien concienzudamente el problema de la adquisición de un nuevo local social en propiedad para nuestro Grupo. Este asunto no sólo debe ser el sentir de los asistentes a la Junta General, sino de todos los socios en general, y la base para conseguir que nuestra sociedad pue-



Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

da llegar a tener la potencia necesaria para emprender otras iniciativas, siempre con la ilusión y la fe puesta en el engrandecimiento de nuestro Grupo. Finalmente el señor Presidente solicitó de la Junta se haga constar nuestro agradecimiento a la Caja de Ahorros de Asturias, a través de su Obra Social y Cultural, por las cesiones de su Salón de Actos y por las facilidades que en todo momento nos proporciona.

Y tras alguna pregunta sobre refugios se levantó la sesión.

Ascensiones realizadas según los partes recibidos

Día 1 de marzo, La Mota de Cetín 20 montañeros			
Id.	La Sobia	8	Id.
Id.	P. Pienzu (Sueve)	6	Id.

PROXIMAS EXCURSIONES

Día 12 de abril.—PEÑA NEGRA (1.836 m.) Cumbre situada entre Teverga y Somiedo, dominando el valle de Saliencia. La ascensión se efectuará partiendo de Villanueva de Teverga, por las brañas de El Rebeyón y Llamargil. El itinerario, que requiere de tres y media a cuatro horas, ha sido descrito en el boletín núm. 39, de febrero de 1963.

Día 1 de mayo.—Excursión turística a Santillana del Mar y cueva de Altamira.

Días 1 al 3 de mayo. — Excursión al Macizo Oriental de Picos de Europa. Rogamos a todos los interesados en esta excursión se pongan en contacto rápidamente con el vocal de Montaña, a fin de poder ajustar los detalles de la misma (itinerario, horarios, alojamientos, etc.).

ACTIVIDADES DE NUESTRA DELEGACION DE POLA DE SIERO

Durante el pasado año 1963 nuestros socios de Pola de Siero han efectuado 51 excursiones, de las que 21 fueron travesías y 25 ascensiones a cumbres, siendo las restantes de varios tipos (turísticas, marchas, cursillos, etc.), con 120 participantes masculinos y 5 femeninos. Además se organizaron proyecciones de películas y diapositivas, charlas sobre técnica fotográfica, etc. En la actualidad este animoso núcleo cuenta con 62 socios.

Nuevamente rogamos a todos nuestros socios nos comuniquen las actividades deportivas que realizan, especialmente las ascensiones montaÑeras, indicando itinerario, tiempo y dificultad de la ascensión. Con ello no sólo se obtienen datos de valor estadístico sino que se facilitan detalles muy útiles para futuros excursionistas.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Cl. SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. pis.



Grupo de Montañeros VETUSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 53

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Mayo 1964

Socorrismo

El montañismo es un deporte arriesgado que todos los años arroja un lamentable número de víctimas. Las mejoras en los medios técnicos de que dispone el montañero no suponen una disminución grande del número de accidentes, ya que cada año crece el número de deportistas y la dificultad de las empresas que acometen. No es de extrañar que nuestra Federación, con excelente sentido del porvenir, se preocupe de montar una eficiente organización de Socorrismo que, ante el auge de los deportes de montaña, exige de forma apremiante la más elemental prudencia.

Para ello se precisan dos elementos: hombres y material. El segundo de estos elementos ha sido facilitado por la Excelentísima Diputación Provincial, que ha subvencionado con una importante aportación la adquisición de camillas, teleféricos portátiles, botiquín, etc., en razón a que este equipo no sólo será útil para auxiliar a los deportistas, sino a todos aquellos que puedan sufrir un accidente en lugares poco accesibles (una catástrofe aérea, por ejemplo) y para atender al traslado de enfermos o heridos en tantas aldeas, lugares, caseríos, brañas y majadas, diseminados por nuestras montañas y alejados de las vías de comunicación,

Nos toca ahora a nosotros aportar el elemento humano. Quienes se presten a colaborar en tan noble tarea deben reunir ciertas condiciones y conocimientos para la mayor eficacia de su labor. En primer lugar deben poseer el título de socorrista para saber prestar los primeros auxilios a los posibles accidentados. Muchos montañeros han asistido a los cursillos de este tipo que organiza la Cruz Roja y por lo tanto no escasea en Asturias personal que cumpla tal requisito. Además, es conveniente que los miembros de los equipos de socorro posean aptitudes y conocimientos de escalada, ante la posibilidad de tener que prestar ayuda en terrenos difíciles. Por último es preciso que los socorristas estén familiarizados con el manejo del material antes citado. Para ello se celebrará en breve un cursillo al que esperamos asistan buen número de montañeros asturianos.

Como sabemos que en VETUSTA existen muchos montañeros que poseen el título de socorrista y han acreditado sus aptitudes para la escalada no dudamos de la presencia de un equipo de montañeros ovetenses entre lo grupos de socorro que se van a organizar inmediatamente.

FONTAN

Picu Urriellu en invierno

Gracias a la gran amistad que me une a Carmina y Jaime, pude sacarles de su natural reserva y enterarme de los pormenores de una de sus últimas salidas, de gran relieve. Escalar el Naranjo de Bulnes en pleno mes de enero no es una bagatela precisamente. Y si otras escaladas de bastante menos envergadura se airean, a bombo y platillo, recargadas en muchos casos de un sensacionalismo barato, que perjudica notablemente la limpia trayectoria del montañismo bueno, no vamos a dejarnos ganar la partida, cruzados de brazos. Por eso quiero que os enteréis de esta hazaña, que sí es de las que merecen comentario.

No es raro que Jaime soñase a menudo con el "Picu". En la pared, frente a su cama, tiene una fotografía, de gran tamaño, que lo representa. Su vista continua fue lo que le movió a escogerlo para la escalada, a pesar del respeto que le infunde; sobre todo a partir de la pequeña peripecia que en sus paredes le ocurrió el pasado octubre. Omito los detalles, porque de todos son ya conocidos. Casi ni comenta con los amigos la idea. Teme escucharles el que desista de su locura, pues seguro que así lo catalogarían. Sin más, prepara cuidadosamente el equipo y material necesarios para los dos, pues, naturalmente, no puede faltar a su lado la decidida y extraordinaria Carmina, un tanto enfurruñada, porque hasta última hora no se había admitido su participación en la empresa.

Con enorme optimismo y deseando que el tiempo continuase como hasta entonces, salen el 18 de enero para hacer noche en Bulnes. Hasta Poncebos les lleva la veteranísima moto de Jaime, que ya debe saberse de memoria todas las retorcidas carreteras de montaña de Asturias. En casa de Sara, que es la de todos los montañeros españoles y extranjeros que visitan los Picos, pues su hospitalidad es internacional, saludan a viejos conocidos.

—¿Van al Picu?

Carmina complace su curiosidad y deja tras de sí caras perplejas. Nadie lo cree. Preguntan por Epifanio. Está arriba, les responden. Con un "hasta luego" se despiden y salen a buen paso. No hace falta. Es temprano. Sin embargo, el deseo de verse con el gran amigo Epifanio les acucia y hace acelerar su andar. A pesar de haber tratado poco a este singular bulniego, el formar con él cordada para escalar la cara norte de la Aguja de los Martínez, les unió en la amistad para siempre.

Empapados en sudor, por la prisa y el peso de las mochilas, sorprenden a las gentes de Bulnes; poco acostumbradas a ver por aquellas

épocas a "turistas", apelativo común con el que señalan a todo visitante forastero. La acogida, como siempre. Estos buenísimos bulniegos no saben hacerlo de otra manera. Ya se sabe; lo primero la taza de café, luego tienes que comer, si no quieres verles enfadarse y, por último, en el colmo de la amabilidad, son capaces de irse a dormir al pajar con tal de cederte hasta su propia cama. ¡Qué magnífica es esta gente!

La esposa de Epifanio adivina pronto, con su intuición femenina, el motivo del viaje sobre todo en cuanto ve aquel despliegue de material. Huelga decir que considera inútil la tentativa. Subir al Picu en aquella fecha es imposible. ¡Cualquiera le convence de lo contrario! Teme por su esposo, como cada vez que nos ve llegar en su busca, con las cuerdas a la espalda. Se queda más tranquila cuando Jaime le asegura que sólo quieren echarle un vistazo de cerca, para ver cómo está en invierno.

—Advertimos claramente el respeto instintivo que estas gentes le tienen a la nieve. La enorme seguridad con que se desenvuelven sobre la roca, se convierte en vacilante duda al pisar sobre la nieve. En realidad, no es que les falte valor, sino técnica y material adecuado para moverse sobre ella. Dejo todo preparado y nos acostamos, deseando ver ya el nuevo día para acometer la empresa.

Siete de la mañana. Un sorbo de café caliente, y andado. El termómetro señala cero grados. Pasa una nube negra que deja caer unas gotas frías, pero no lo suficiente como para enfriar nuestros ánimos. Sólo Epifanio arruga el entrecejo y suelta un "¡malo!" que indica ligera contrariedad. Como contrapunto avivamos



Toda clase de artículos para deportes

**MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**

**ATLETISMO
PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836

O V I E D O

el ritmo en el andar para sacudirnos el frío mañanero. Tres grados bajo cero por Balcosín y al fondo el Naranjo, iluminado ya por el sol. Manchas de nieve en los canalizos. La canal de Camburero, tan dura como siempre. En las cabañas reponemos fuerzas, en condiciones, porque me pilla en hora. La nieve cubre ya todo a nuestro alrededor. Cruzamos el canalón del Jou Lluengu y lo remontamos por la izquierda. Las otras partes están impracticables. Flanqueamos las torres de Carnizo. La canal de la Celada ofrece un aspecto impresionante a causa de la nieve acumulada. Hay que calzarse los crampones. Son cerca de las doce y nieva suavemente, aunque cesa pronto. ¡Zás! Crampón que se me rompe y se va canal abajo. Por fortuna frena pronto. Casi dos horas de camino Celada arriba y al fin en el Jou, tras el Picu. Sudamos a pesar del frío intenso. ¡Qué subidita!

Epifanio, con esa facilidad tan suya, trepa ya hacia la primera plataforma. Le sigo y Carmina hace de farolillo rojo. Encuentro dificultades en la ascensión, debido a las botas, que resultan inadecuadas. Un resbalón de vez en cuando me pone en estado de alerta continuo. No hay temor. Voy bien asegurado. Ya en la cuarta plataforma observamos una niebla densa que avanza hacia nosotros desde el sur. Tapa pronto la Torre del Oso y los demás picos que tenemos enfrente. Esto y los cuatro grados bajo cero que marca el termómetro nos inquieta un poco. Pero hacemos de tripas corazón y proseguimos. Paso a primero de cuerda, por desenvolverme mejor en la nieve. Hasta aquí todo ha ido relativamente

nórmal; no obstante ahora echamos de menos el material dejado en la base. Sólo veinte metros para pisar la cumbre. Pero en medio una placa de hielo que nos infunde respeto acentuado. La atacamos con un pitón largo por todo auxilio, en caso de resbalar. Poco a poco y con muchas precauciones logramos remontar el difícil paso y nos fundimos en un estrecho abrazo sobre la cima. Cuatro de la tarde. La emoción del momento, que es intensa, queda recordada por el pensamiento de lo que nos espera para descender. Tarjetas, firmas y abajo. Enorme precaución hasta llegar a la primera clavija, a la que despojamos del hielo para iniciar el "rappel". Dirige Epifanio. Con cuatro nos basta para llegar abajo. ¡Qué ganas teníamos! Entonces sí que damos rienda suelta a la emoción. A Carmina se le escapan las lágrimas. ¡Eterno femenino!

El fulgor de la nieve es suficiente para descender por la Celada. Cuando entramos en Bulnes es noche cerrada. Allí culminaban trece horas de laborioso empeño puesto en la hazaña. El triunfo endulzaba todos los sinsabores pasados en la jornada—.

Y así, de manera tan sencilla y concisa termina Jaime su relato. Yo no quiero añadir nada. El hecho tiene ya quilates de sobra para resaltar por sí mismo. Me limito a transcribirlo, pues de lo contrario, dada la sencillez y modestia de esta pareja simpática de infatigables montañeros, no hubiese llegado a vosotros.

TANO

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Cuidemos el material

No sé por qué razón el material de montaña, de cuyo precio muchas veces nos asustamos, lo cuidamos tan poco. Resulta bastante extraño que aquello que nos pareció caro a la hora de pagarlo, y que muchas veces nos costó un esfuerzo comprar, lo tratemos como si nos lo diesen gratis a cada instante.

Por si fuera poco, hay aún otra razón más poderosa que la económica, para procurar el buen cuidado de él. Si tratamos en debida forma nuestro material, seremos nosotros mismos los beneficiados, pues nuestra comodidad y lo que es más importante, nuestra propia seguridad, dependerán muchas veces del cuidado que le hayamos prestado. Creo que esta es la razón más fuerte para procurar su buen uso y conservación.

En numerosos libros de montaña se detalla cómo y de qué forma se debe atender al cuidado del material, pero, no obstante, vamos a dar, de una forma breve, algunas reglas generales para su buena conservación.

BOTAS. — Cuando se guarden para una temporada larga, deben limpiarse bien, cubriéndolas después con una ligerísima capa o mano de grasa, procurando que ésta no toque en las costuras. Después se les colocarán unas hormas interiores o en su defecto se rellenarán de papel absorbente, atándolas y envolviéndolas para protegerlas del polvo.

Si por el contrario se estuviesen usando con frecuencia, se limpiarán después de haberlas empleado y se les dará una mano de crema para el calzado, a ser posible que contenga silicona. Esta operación debe efectuarse cuando se vayan a usar al día siguiente e imprescindiblemente si se va a caminar sobre nieve.

Cuando teniendo que usarlas al día siguiente, las tuviésemos húmedas, podemos secarlas bastante, aplicándoles por el interior polvos de talco y rellenándolas y envolviéndolas en papel de periódico.

En caso de haber quedado rígidas o acartonadas al secar, después de haberse humedecido mucho, pueden recobrar su flexibilidad, dándoles una ligera mano de grasa, evitando las costuras.

COLCHONES NEUMATICOS. — Se guardarán extendidos o enrollados, pero nunca doblados, espolvoreándolos interior y exteriormente con polvos de talco.

SACOS DE DORMIR. — Se airearán bien después de su uso y se guardarán, a ser posible, en un saquito o bolsa mayor que su funda y protegidos del polvo.

ANORAKS. — Una vez secos y limpios, se colocarán en una percha, mejor que doblados. En caso de lavarlos se hará con agua tibia y jabón neutro secándolos lejos del calor y sin planchar, para no perjudicar al impermeabilizante.

ESQUIES. — De una temporada para otra, se guardarán limpios y sin restos de ceras, prensándolos o atándolos por sus extremos y colocando en su centro un forro de unos cinco centímetros. Durante el verano se les dará una mano o dos de aceite de linaza, para que no pierdan elasticidad.

Las ataduras, especialmente las automáticas, se engrasarán en su totalidad.

Durante la temporada de uso debemos cuidarlos, procurando reponer los tornillos de los cantos que se hubiesen perdido, defecto éste que ya ha originado más de un accidente.

PIOLET. — Debe de aplicarse a la madera, cada cierto tiempo, una mano de aceite de linaza. No se empleará nunca más que para los fines a que está destinada.

MARTILLOS DE ESCALADA. — Procuraremos siempre que su cuerda se halle en buenas condiciones, pues es un auténtico problema perder uno en el curso de una escalada.

CUERDAS. — Después de usadas, se secarán a la sombra y lejos del calor, si se hubiesen mojado, limpiándolas de polvo y barro después. Se guardarán debidamente dobladas y enfundadas o envueltas.

Las cuerdas, contra la costumbre general, deben ir siempre guardadas dentro de las mochilas, y nunca al exterior.

TIENDAS DE CAMPAÑA. — Se guardarán siempre secas y limpias, procurando doblarlas y enrollarlas debidamente.

GUANTES Y MANOPLAS. — Siendo de cuero deberá aplicárseles con frecuencia una crema para el calzado, a ser posible incolora.

Los de lana se guardarán siempre secos.

Como cierre, vamos a detallar un último consejo: El de hacer estas cosas lo más pronto posible. No dejarlo nunca para mañana. Generalmente llegamos a casa o al

refugio, cansados con bastante apetito y más sueño aún, y es muy cómodo quitar las botas y tirar el material al primer rincón que encontremos. Ya lo recogeremos o nos lo recogerán mañana, ahora nos conformamos con una ducha, comer y dormir. Sin embargo, hay que tener un poco de fuerza de voluntad; si estamos en un refugio o albergue, y vamos a salir al día siguiente, por encima de todo debemos de dejar el material listo para usarlo otra vez. En el caso

de que no volvamos a salir hasta dentro de unos cuantos días, podemos, aunque no debemos, dejarlo para el día siguiente, pero no lo demoremos más, sino llegará el día de una nueva salida, y vendrán los apuros, las botas con barro, los esquís sin laca, los cordones rotos, etc., etc., con lo agradable que resulta en el momento de partir, en el que siempre nos suele faltar tiempo, tenerlo todo en debida forma.

ADOLFO

OPTICA-FOTO Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

CAMPEONATOS SOCIALES

El pasado domingo, día 22 de marzo, y en las pistas del Puerto de San Isidro, se disputaron las pruebas de los Campeonatos Sociales del Grupo de Montañeros Vetusta.

Se llevaron a cabo con un tiempo verdaderamente excelente, y estas pruebas estaban compuestas por tres categorías: Masculinos primera; Masculinos segunda y Femeninas.

La prueba se corrió en una sola manga, de unos 300 metros aproximadamente para los masculinos primera y de unos 150 metros para las categorías restantes.

Una vez escogida la pista más apropiada, se procedió al sorteo de dorsales entre todos los inscritos, y acto seguido se hizo el trazado de la carrera, para dar comienzo a los campeonatos.

Las malas condiciones de la nieve, en su mayoría muy lenta, hizo que todos los participantes tuvieran un poquitín de mala suerte, ya que fueron bastantes las caídas sufridas.

Las clasificaciones finales fueron las siguientes:

MASCULINOS, PRIMERA

1.º—Juan Hernández Menéndez	1 m.	6 s.	1/5	1.º premio
2.º—Jesús Aparicio López	1 m.	12 s.		2.º premio
3.º—Gonzalo García Prada	1 m.	14 s.	4/5	3.º premio
4.º—José Luis Vázquez Solís	1 m.	17 s.	2/5	
5.º—Angel Mario Sánchez González ...	1 m.	50 s.	3/5	
6.º—Luis González	1 m.	57 s.		
7.º—Ovidio García Suárez	2 m.	10 s.	4/5	

MASCULINOS, SEGUNDA

1.º—Juan José Fernández García	0 m.	53 s.	1/5	1.º premio
2.º—Vicente Vázquez García	1 m.	15 s.	3/5	2.º premio
3.º—Wenceslao Nicieza Quesada	1 m.	17 s.	4/5	
4.º—José Luis Monforte	1 m.	22 s.	3/5	

FEMENINAS

1.º—Blanca Esther Lorenzana	0 m.	46 s.	2/5	1.º premio
2.º—Begoña Sánchez González	N. C.			2.º premio

Al siguiente día de su celebración, y en el Restaurante Junval, de esta capital, se procedió a la entrega de premios, para lo cual, por los asistentes fue ofrecida una pequeña fiesta en honor de los ganadores.

Quisiera dar las gracias desde las páginas de este Boletín, a todos quienes de una manera desinteresada ofrecieron su colaboración en la organización de estos Campeonatos Sociales, y muy especialmente a don Enrique Laguna, presidente de la Federación Asturiana de Ciclismo, quien también, de una manera desinteresada, ofreció los dorsales que posee dicha Federación, para la celebración de los campeonatos.

Por otra parte quisiera hacer una llamada a todos los socios que practican el deporte de esquí, que la buena organización de todas cuantas pruebas y demás cometidos que esta Sección de Esquí lleva a cabo, depende de todos en conjunto, y no de la persona que está al frente de ella, por lo que no dudo esperamos con toda vuestra colaboración.

No cabe duda, está ya en su finalización la presente temporada, pero como decía antes; no dudamos en la colaboración de todos, ya que para la próxima temporada son

muchos los proyectos que tenemos, tales como la organización de varias pruebas de competición, y si nos es posible la organización de un cursillo para neófitos, etc. ¿No os parece cierto que con la ayuda de todos estos proyectos se pueden llevar a cabo?

Asimismo se tiene pensado, la confección de un calendario con todas las actividades a desarrollar por la antes mencionada Sección de Esquí, y espero que para la próxima temporada 1964—1965, será fructífera la labor desarrollada, ya que por supuesto no se basa solamente en la organización de viajes al Puerto, sino que todos los socios encuentren un ambiente acogedor y agradable.

También me dirijo a todos para deciros que aun cuando esta temporada finalice, esta Sociedad no cesa en sus actividades excursionistas, en las cuales no dudo, podréis conocer la realeza y majestuosidad de estas nuestras montañas de Asturias.

Además, este Grupo os ofrece su local social, no con muchas comodidades, pero sí lo suficiente para que podáis por semana, venir con vuestros amigos, para charlar de todas vuestras actividades.

SOLIS

Montañeros

Precios especiales en todo material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc.

S. A. Ceñal y Zaloña

Información Social

Para aquellos que no hayan podido asistir a la última Junta General extractamos aquí los datos más interesantes del estado de cuentas leído en la misma. Los ingresos del Grupo en 1963 ascendieron a 53.075,95, de los que 48.824 pesetas corresponden a cuotas sociales y el resto a intereses bancarios, un pequeño superávit en excursiones y otras partidas de menor importancia. Los gastos fueron de 33.950,30 figurando como partidas más importantes los correspondientes al local social (12.402,85) y Boletín (11.421,25) y gastos generales (correo, teléfono, cobranza, suscripciones, etc.)

En consecuencia hubo un superávit de 19.125,65 con lo que nuestro haber social se eleva a 77.400,11. Hemos de aclarar que esta cantidad no es en dinero efectivo ya que incluye, como es lógico, el valor del mobiliario, enseres, libros, material deportivo, etc.

El movimiento de la cuenta de excursiones ha sido bastante fuerte, habiéndose abonado por alquiler de vehículos más de sesenta mil pesetas. La recaudación por este concepto ha sido ligeramente superior lo que ha permitido compensar, en parte, los déficits producidos por esta misma actividad en años anteriores.

Soy muy optimista los resultados hasta el día de hoy, 16 de abril, sobre la encuesta que se está realizando para la adquisición de un nuevo domicilio social y el aumento de cuotas. De seguir a este ritmo las contestaciones, no tendría nada de particular, que en el próximo Boletín diésemos una agradable noticia a nuestros socios.

Aquellos que no puedan o no quieran suscribir ningún bono, pueden colaborar contestando las preguntas y haciendo cuantas sugerencias crean convenientes.

Si algún socio no ha recibido la circular junto con el impreso para ser cubierto, puede retirarlo en la Secretaría de nuestro Grupo.

EXCURSIONES REALIZADAS

Durante la Semana Santa se han realizado excursiones a Somiedo, Sajambre, Riaño y Cibrales. Hemos recibido partes de varias travesías entre ellas Bulnes-Amuesa-Collado y Poncebos-Ostón-Enol-Mestas, así como la clásica de Las Xanas.

La excursión a Peña Negra reunió 55 participantes, pero a causa de la abundancia de nieve caída la semana anterior solamente llegaron a la cumbre algo menos de la mitad de los excursionistas.

ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Día 22 de marzo		
Peña Mea	6	montañeros
Día 27 de marzo		
Pico Pienzu (Sueve)	8	"
Pico Gilbo (Riaño)	1	"
Sierra del Rebezo (Somiedo)	9	"
Canto Cabroaero (Beza)	2	"
Día 28 de marzo		
Peña Rabina (Somiedo)	4	"
Cotorra de Escobaño	7	"
Día 12 de abril		
Peña Negra	21	"

PROXIMAS EXCURSIONES

Día 10 de mayo.—*Travesía de Navidiello a Collanzo*.—Salida a las 7,05 de la mañana por el norte hasta Navidiello desde allí por el pico Tres Concejales al Estorbín de Valverde y alto del puerto de Piedrafita para bajar por Llamazares a Casomera y Collanzo.

—o—

Día 24 de mayo.—*Travesía Agus Mestas (Somiedo) Onón (Cangas del Narcea)*.—Salida a las siete de la mañana del sitio de costumbre. Son unas siete horas de travesía; desde Agus Mestas se pasará por Santullano dejando algo a la izquierda Robledo para llegar al alto de los Cadavales dos horas después se podrá subir una de sus cumbres. Pertenece a la sierra de la Serrantina y por la cumbre de una desviación se pasa por el alto de las Matanzas, nombre que se le da a causa de unas luchas que allí tuvieron los Carlistas. En estas tierras antiguamente fueron brañas todos sus pueblos. Algunas desaparecieron totalmente y otras son los pueblos hoy existentes; así la de los Cadavales desaparecida y Llanos, Castilmouro, Castiello, Cabanal, Rañaces y otros muchos. Desde Parrodo se baja por uno de sus itinerarios a Onón en donde, si el tiempo lo permite, tendremos una sorpresa para después continuar a Oviedo.

Día 7 de junio.—*Travesía Puerto Ventana-Huertu'l Diablu (2.162 m.) Puertos de Agüeria-Ricabo (Quirós)*. Ascensión fácil en una de las zonas menos conocidas del macizo de Ubiña, con largo pero fácil descenso hacia Quirós.

Día 14 de junio.—*Fiesta de S. Bernardo en el Puerto de S. Isidro*.

En estas páginas hemos hablado muchas veces de carreteras en malas condiciones, quejándonos del abandono en que se encuentran la mayoría de nuestras rutas de montaña. Hace poco hemos conocido una que da ciento y raya a todo lo que habíamos visto; nos referimos al tramo que rodea el embalse de Barrios de Luna. No es posible encontrar un ejemplo mejor de terreno de pruebas para tanques.

—o—

Según parece, dos grupos financieros asturianos proyectan la construcción y explotación de varias instalaciones en Valgrande, entre las que se encuentran la estación de servicio con taller mecánico, una tienda de artículos deportivos, un aparcamiento para 250 vehículos, etc.

Por otra parte, noticias de origen leonés aseguran que en el puerto de San Isidro y más concretamente en el valle de Ceboledo (que es el situado al pie del Toneo), se piensa construir una estación invernal con un costo de cuarenta y cinco millones de pesetas. Suponemos que se trate de un rumor sin fundamento, pues aunque la altitud de esa zona asegure la permanencia de la nieve hasta bien entrada la primavera, sus pésimas comunicaciones impiden una utilización masiva de tales pistas, lo que sería necesario para hacer rentable tan importante inversión. Si para ello se acometiese una reforma profunda de las actuales vías de acceso, sería preciso un presupuesto más elevado.

—o—

Durante los días 27, 28 y 29 del próximo mes de junio se celebrará el II Campeonato Regional de Montaña, convocado por la Federación Asturiana de Montañismo.

El escenario será la pradería del Meicín, en situación ideal para efectuar ascensiones en el bellissimo macizo de Ubiña. La organización del Campamento correrá a cargo del Centro Cultural y Deportivo Mierense. Entre otras actividades se desarrollará un curso, eminentemente práctico, de Socorrismo y Salvamento en Montaña.

—o—

Las fuertes escarchas del pasado mes de diciembre en el puerto de Navacerrada dieron lugar a que en cuarenta y ocho horas se formase sobre los cables del telesilla de La Bola del Mundo un manguito de hielo de 85 centímetros de diámetro, con un peso de unos 300 kg. por metro lineal. El aspecto del cable y las columnas de sustentación en las fotografías que se han publicado era realmente impresionante.

—o—

En la I Exposición Internacional de Espeleología, celebrada en Barcelona durante el pasado mes de febrero, figuraba un plano topográfico de la cueva más larga de Europa, la gigantesca H—H suizo-alemana, que alcanza una longitud de 42 kilómetros.

—o—

Durante el domingo, 12 de abril se produjeron en Suiza numerosas avalanchas de nieve, muchas de las cuales alcanzaron a grupos de esquiadores. Entre ellos se encontraban, filmando una película publicitaria, varios participantes en los pasados juegos Olímpicos, de los que fallecieron Wallace "Bud" Werner (Estados Unidos) y "Barbi" Hanneberger (Alemania).

Dadas las condiciones de la nieve se teme que este año sea peor que el de 1951, el año de la "muerte blanca", en el que los aludes produjeron en Suiza noventa y ocho muertos y sesenta y dos heridos.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.ª EPOCA. - N.º 54

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Junio 1964

SAN BERNARDO A TRAVES DE SU OBRA

La creciente facilidad en las comunicaciones transalpinas debida a las perforaciones practicadas para dar paso al ferrocarril primero y a amplias carreteras después, tienden a sustituir la clásica figura de monjes en lucha con la dura meteorología y hasta de los famosos perros de hocico chato y ancho, de labios y orejas caídos y de abundante pelo en busca de caminantes extenuados. Los Alpes se quedan para el deporte montañero de la escalada y para el esquí veloz y vistoso.

Nada de esto ocurría en el siglo XI cuando a los oídos del Arcediano de Aosta Bernardo llegaban noticias de desgracias frecuentes y de grandes penalidades. Allá arriba, a 2.473 metros sobre el nivel del mar, aprovechando un estrecho paso al oriente del Mont Blanc, gran número de caminantes cruzaban las cimas para descender al valle, pero no sin rendir tributo abundante de vidas humanas sepultadas entre la nieve o despeñadas en los imponentes barrancos.

Ya los romanos habían levantado a la sombra de Júpiter Penn los primeros refugios. De la presencia de esta deidad se derivó --dicho sea de paso-- la denominación de Alpes Penninos cambiada luego en Apeninos. En la época carolingia se habían actualizado las funciones de asistencia con monjes benedictinos, pero la decadencia había dejado claramente deficitarias las insta-

laciones e insuficientes los servicios dispensados a los viajeros.

Fue entonces cuando Bernardo de Aosta o de Menthon emprendió su obra de auxilio con una eficacia y un espíritu tales, que llega ya ininterrumpidamente hasta nuestros días cargada de méritos y abierta a las mayores alabanzas y a la más universal admiración.

Testigos de los grandes servicios prestados por San Bernardo y sus discípulos son las donaciones que, según costumbre de la época, se hacían al Monasterio desde Sicilia, Francia, Suiza e Inglaterra solamente a un siglo de distancia de la fundación. Siglos más tarde Napoleón guardará un grato recuerdo de la hospitalidad proverbial cuando en mayo de 1800 pasa a Italia al frente de sus aguerridas tropas.

Al monasterio-refugio se habrían de añadir otros dos más. Uno de la misma época, pero a nivel inferior, 2.188 metros, y en un lugar mucho más apacible; se le habría de llamar al monte el Pequeño San Bernardo. Otro, ya a comienzos del siglo XIX, en el cantón de Valais sobre el paso del Simplón.

El espíritu de caridad montañera y el espíritu misionero impulsaron a los monjes de San Bernardo hacia el Tibet donde en 1933 abrieron una Misión situada en las fronteras de Birmania, China y el Tibet. En

1936 habían comenzado los trabajos para la construcción de un monasterio en Latsa a 3.800 metros sobre el nivel del mar. Los acontecimientos políticos y militares en aquellas zonas habrán paralizado o anulado tan loables esfuerzos.

Venerado como santo Bernardo desde el primer cuarto del siglo XII, su nombre fue introducido en el martirologio romano en 1681. Ya muy pronto después de la fundación de su monasterio el pueblo unió al nombre de San Nicolás, a quien había sido

dedicada la iglesia, el de Bernardo, hasta que éste quedó solo y vino a designar también la geografía circundante.

Pío XI, el Papa alpinista, lo constituyó con fecha de agosto de 1923 patrón de los alpinistas, de los habitantes de los Alpes y de cuantos viajan por aquellos lugares.

Sobre el Grande y sobre el Pequeño San Bernardo fueron levantadas en 1905 y 1902, respectivamente, dos estatuas monumentales del Santo.

R. RIESGO

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

CORONEMOS LA CIMA

Tenemos ante nosotros el proyecto más ambicioso que hasta ahora haya abordado el GRUPO. Me refiero a la adquisición de un local social propio, que nos libre definitivamente de la servidumbre, de la estrechez y de la incomodidad.

No puedo aportar datos concretos, porque la Comisión nombrada para llevar a efecto este proyecto, guarda una reserva absoluta —y me parece muy bien que así sea— en cuanto a quienes han suscrito bonos y a aquellos que no lo han hecho, por razones fáciles de comprender. Pero sí he podido conocer la suma total que hasta fin de abril importaba la suscripción, la cual representa un setenta y cinco por ciento de las contestaciones recibidas. Por otra parte, el noventa por ciento de tales contestaciones, son favorables al aumento de cuotas.

En cuanto a aquéllos que no han contestado, supongo yo que es que dan su sentimiento; puesto que los abstencionistas, tanto en Juntas Generales como en encuestas de toda índole, tácitamente dan su conformidad a los temas debatidos.

Supongo que se habrán recibido sugerencias; pero de ello no he sido informado. De cualquier forma, el resultado es alentador y pone de manifiesto el espíritu de colaboración de todos los socios que sienten como tal y son consecuentes consigo mismos.

A todos aquéllos que aún no han contestado, me dirijo especialmente para que lo hagan cuanto antes. No se trata de un proyecto que haya de llevarse a la práctica "necesariamente", sino una especie de recuento de fuerzas para conocer nuestra potencialidad económica. Hemos de olvidar algunas asperezas —si es que las hay— y todos a una coronar la cima que tan prometedora se presenta. No podemos perder el tiempo en estos momentos en polémicas sobre si es una utopía o una ilusión como si de alcanzar la Luna se tratara. Naturalmente que si todos los socios consideramos el proyecto como un espejismo, resultará inevitablemente un espejismo; mas si todos o casi todos estamos firmemente decididos a que el espejismo se diluya en realidad, ha de resultar también inevitablemente una realidad. Cuando un grupo de hombres ha de levantar una piedra de grandes proporciones y peso, nunca lo conseguirá si se entretiene en darle vueltas y más vueltas sin ánimo para echarle mano con decisión y valentía y convencido de antemano que van a fracasar. No hay que pararse a discutir "si son galgos o podencos", sino aportar cada uno su colaboración y, manos a la obra.

El deporte de montaña es puro y sin contagio; pero por muy montañero que se sea, a nadie se le ocurre descansar en su casa en un saco de dormir, ni pasar las veladas familiares sentados en toscas "táyuelas" por muy artísti-

cas que éstas sean. Si alguien piensa —y estoy seguro que no— que lo que se pretende es crear un club o un "chigre", está equivocado. Todos deseamos recibir enseñanzas de conferenciantes, ver proyecciones, cine, etc.; pero para lograrlo necesitamos lugar adecuado donde hacerlo. ¿O es que hay algún loco que, discurriendo honradamente, piense que el actual domicilio reúne condiciones para ello?

No se han olvidado las distintas facetas del deporte de montaña: escalada, esquí, etc.; pero para llegar a ello se precisa fomentar el espíritu de asociación y compañerismo y mal se podrá conseguir este objetivo, si cada cual entorpece o trata de entorpecer la labor de los demás. Si

hoy el domicilio social es la meta inmediata; mañana lo será el albergue, el material, etc. Nunca llegaremos a nada mientras el GRUPO no sea una sociedad fuerte, tanto en número como en calidad. La calidad es inmejorable; pero el número aún es escaso y, para que aumente, se necesita ofrecerle alicientes y estos alicientes solamente se consiguen con dinero. Ya estamos, pues, dentro del terreno económico. No creo que a nadie se le ocurra censurar a una Sociedad, deportiva o no, que a fines de año tiene unas pesetas de superávit. ¡Ojalá nuestro GRUPO tuviera ahora uno o dos millones! En ese caso no serían necesarias estas deshilvanadas líneas.

LUIS

SEAMOS PRUDENTES

Muchas veces se ha dicho que la prudencia es la mejor virtud del montañero quien, ante cualquier empresa que intente debe tener el coraje de retroceder si las dificultades que se presentan son superiores a sus fuerzas porque la supervivencia es un deber que ha de anteponerse al placer de la victoria.

El Grupo intenta ahora realizar una idea que sería maravilloso conseguir: disponer de un local social mejor que el que actualmente poseemos. ¡Cuánto nos agradecería poder llevarla al terreno de la realidad! También nos agradecería disponer de autobús propio para nuestras excursiones por las ventajas de todo orden que nos supondría tal mejora, refugios situados estratégicamente, profesores de esquí, un terreno de camping (a ser posible cerca de una playa o con piscina) para expansión de nuestros socios y fuente de ingresos en la temporada turística, etc. Puestos a imaginar proyectos de mejora no acabaríamos nunca.

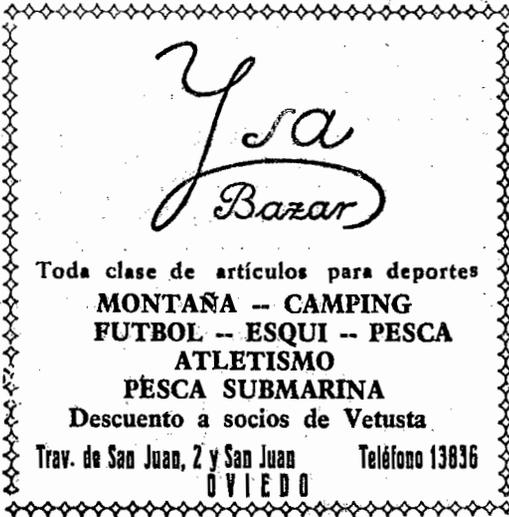
Pero esto es como el cuento de la lechera. ¿Tenemos fuerzas para llevar a cabo una sola de estas ideas?

No escasean, y sin salir de Oviedo existen ejemplos bien conocidos, las sociedades que han pretendido realizar proyectos por encima de sus posibilidades. El resultado es no sólo el fracaso sino el hundimiento económico del Club, con la consiguiente deserción en masa de sus socios porque nadie quiere cargar con la tarea de levantar un déficit considerable que ahoga toda posibilidad de realizar otras tareas.

En nuestro caso es significativo que más del 80 por ciento de los socios no hayan contestado al cuestionario que se les envió: esto debe interpretarse como una total falta de interés por el asunto, y si tratásemos de imponerles un esfuerzo económico para llevar adelante un proyecto que no les interesa se negarían a ello mediante un recurso tan sencillo como es el darse de baja.

Creo yo que si nos sentimos con ánimos para intentar una empresa de tal envergadura lo más lógico es convocar una Junta para decidir primero cuál de los proyectos pendientes se va a acometer, porque muchos, además, creemos que la construcción del Refugio de Valgrande es más importante y urgente que el nuevo local.

CARLOS



Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836
OVIEDO

ENCUESTA

Hace aproximadamente dos meses todos los socios recibimos una circular a la que acompañaba una encuesta relacionada con la adquisición de un piso y el aumento de cuota. La mayoría hemos contestado a aquélla y la remitimos al club, cumpliendo así una misión orientadora con la que la Junta Directiva puede sentar su base para tomar una importante y decisiva solución. Nuestro boletín no puede quedar al margen de tan interesante problema que, como tal, promovió comentarios para todos los gustos. Este mes traemos a nuestras columnas conocidos compañeros que hacen pública su opinión contestando a nuestras preguntas:

- 1.ª—¿Considera suficiente la cuantía de la cuota actual, o estima oportuno su aumento?
- 2.ª—¿Es partidario de la adquisición de un piso?
- 3.ª—¿Por qué?
- 4.ª—¿Disponer de un local social que reúna condiciones mejores que el que poseemos perjudicaría el ambiente eminentemente deportivo del Grupo?
- 5.ª—¿Causas?

He aquí las respuestas:

Mari Nieves:

- 1.ª—Sí al aumento.
- 2.ª—Sí.
- 3.ª—Para tener un local donde fomentar el montañismo con charlas, proyección de películas y diapositivas montañosas, etc.
- 4.ª—No.
- 5.ª—Llevaría a más unión y a un mejor conocimiento entre los socios, así sería más fácil que se animasen unos a otros a ir de excursión. Los veteranos orientarían a los principiantes, con los que de otra forma no estarían en contacto, y su experiencia sería de gran ayuda.

F. Soto:

1.ª—La suficiencia o no de la cuota actual debe ser considerada en razón a la situación económica del Grupo. El Estado de Cuentas aprobado en la última Junta General presenta al Grupo, si no en una situación económica boyante, sí lo suficientemente desahogada como para no hacer necesario, por ahora, un aumento de cuota.

Si después de enjugar déficits anteriores la cuenta de Tesorería arroja un superávit de diecinueve mil y pico de pesetas; si existe asimismo un saldo a favor en el capítulo de excursiones, saldo que evidencia que el precio de los billetes de las mismas es siempre superior al costo real ¿cómo justificar dicho aumento? Sinceramente creo que no tendría buena acogida.

- 2.ª—Considero conveniente la adquisición de un piso para local social, pero sin que esto suponga "a priori" un gravamen en la cuota del socio. Esta operación debe realizarse, si es factible, por aportaciones de los socios reintegrables en su día. Una vez adquirido el piso y teniendo en cuenta el aumento de los gastos generales que ello acarrearía, es cuando una subida en la cuota del socio tendrá plena justificación.
- 3.ª—El local actual no reúne condiciones para el desarrollo de las actividades sociales propias del Grupo: exposiciones de fotografías, proyecciones, charlas, etc.
- 4.ª—Creo, por el contrario que lo mejoraría.

M. Pañeda:

- 1.ª—El ser suficiente o no está en relación directa con los proyectos a realizar. Para seguir como hasta ahora puede ser suficiente, pero para realizar proyectos más amplios diez pesetas son muy poca cosa.
- 2.ª—Propio o no creo que nos hace falta un me-

lor local. Ahora bien, si puede ser propio mucho mejor.

4.^a—No cabe duda de que para hacer montañismo no nos hace falta más local, ni local siquiera. Pero si esta práctica se hace por medio de una sociedad y esta sociedad es todo lo numerosa que la nuestra (y más que puede ser) es necesario disponer de un lugar de convivencia para estímulo, orientación y ambiente que, lejos de perjudicar, haría mucho bien en el sentido deportivo.

Tita G. Rabanal:

1.^a—Aunque particularmente acusaría cualquier aumento que se produjese en mis gastos, por modesto que fuese, no dejo de reconocer que la cuota actualmente en vigor ha quedado un poco por debajo del nivel que mantienen otras entidades de parecido rango que la nuestra. Por ello considero que no nos resultaría excesivamente gravosa una elevación de cinco pesetas sobre la cuota que tenemos establecida.

2.^a—Sin entrar en consideraciones de tipo financiero, cuestión en la que no me considero enterada para opinar, si es que como resultado de los cálculos que se realicen se consigue arbitrar una fórmula por la que se pudiese llevar a cabo esta adquisición ni qué decir tiene que me encantaría que nuestra Sociedad pudiese contar con el local que por su creciente importancia viene necesitando cada vez más.

4.^a—Por el contrario creo que contribuiría a fomentar y mejorar las actuales relaciones sociales, pues no cabe duda que al contar con un local cómodo y acogedor donde se pudiesen prolongar las reuniones de asociados en las que se suelen intercambiar impresiones, proyectos y comentarios en relación con nuestras actividades el ambiente del Grupo mejoraría y aquellas relaciones experimentarían un indudable incremento con repercusión inmediata en el aspecto deportivo, que en definitiva es lo nuestro.

Montañeros

Precios especiales en todo material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc.

S. A. Ceñal y Zaloña

Noticias y comentarios

El Campamento Internacional de Alta Montaña correspondiente al año actual se desarrollará en Aliva desde el 3 al 9 del próximo mes de agosto. El acceso a Aliva se hace por ferrocarril hasta Unquera. Desde este punto existen servicios de autobús frecuentes hasta Potes y desde esta villa hasta Espinama hay también una línea regular de autobuses. La Sociedad Peñalara, organizadora del Campamento, facilitará el transporte en jeep desde Espinama hasta Aliva.

—o—

El buen tiempo que ha reinado en Europa durante gran parte del invierno ha dado pie para la realización de numerosas ascensiones invernales, especialmente en los Alpes donde se han conseguido muchas "primeras invernales" en la Aiguille du Midi, Verte, Dru, Jorasses, etc. También los Pirineos han registrado primeras en el Midi d'Ossau, Vignemale y otras cumbres.

Hace tiempo se dio la noticia de que se está realizando un minucioso estudio, cuyo costo es de varias decenas de millones de pesetas, para resolver definitivamente el problema de las comunicaciones Asturias-León por carretera. Según rumores que hemos oído últimamente parece ser que ante las dificultades que presenta el puerto de Pajares para el trazado de una ruta satisfactoria se está pensando en el paso por las cercanías del Negrón o por el puerto de La Cubilla. De aceptarse cualquiera de estas soluciones se abriría a los deportes de nieve y montaña una zona hasta ahora poco accesible y habría que modificar totalmente nuestras ideas sobre el emplazamiento de la futura estación astur-leonesa de deportes de invierno.

—o—

Está próxima a aparecer una obra monumental sobre alpinismo: "Las montañas de la

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Tierra", original de R. Frison-Roche, guía de Chamonix y novelista bien conocido por sus relatos de ambiente montañoero. Con un total de 900 páginas, 800 fotos en negro y 150 en color, amén de numerosos mapas, constará de dos volúmenes, de carácter geográfico-descriptivo el primero y humano-histórico el segundo. El precio de la edición francesa de esta obra enciclopédica será de unas 2.500 pesetas.

mento Regional, convocado por la Federación Asturiana de Montañismo para finales de junio. La recepción de acampadores se hará en la tarde del sábado 27 y la clausura el día 29. Esperemos que el número de asistentes esté a tono con el interés que merece el macizo de Ubiña y con el entusiasmo de los organizadores.

Del 27 de setiembre al 10 de octubre se celebrará en Trento (Italia) la V Biental Internacional de Fotografía de Montaña, en la que se admitirán solamente fotografías artísticas de ambiente montañoero, tanto en blanco y negro como en color.

Nos consta que el Centro Cultural y Deportivo Mierense está haciendo un gran esfuerzo para organizar impecablemente el II Campa-

INFORMACION SOCIAL



En las páginas anteriores pueden leerse distintas opiniones sobre la iniciativa de adquirir un local social en propiedad. Es curioso comprobar cómo se interpreta en forma totalmente opuesta el silencio de gran número de socios que un comentarista atribuye a falta de interés en el proyecto mientras que otro lo traduce por un tácito asentimiento.

En autocar hasta Puerto Ventana, salida de Oviedo a las 7,30.

JUNIO, 14. — Fiesta de S. Bernardo en el Puerto de S. Isidro, zona ideal para el ascenso a numerosas cumbres, con el atractivo del hermoso Lago del Ausente y la confraternización con montañeros de toda la provincia.

Es lamentable que la Directiva se vea privada de la opinión de tantos socios y el Club saldría ganando mucho si todos diésemos nuestra contestación al cuestionario que se remitió en su día a los socios.

Autocar con salida de Oviedo a las 7,30.

No parece tarea muy ardua rellenar cuatro contestaciones y depositar en el correo un sobre que ya venga con franqueo y dirección.

JUNIO, 27 al 29. — Campamento Regional de Montaña en El Meicán (Tuiza). Invitamos a todos nuestros socios que posean material de acampada a participar en este Campamento, en cuya organización se viene trabajando hace ya varias semanas. En Secretaría se informará detalladamente a los interesados sobre programa de actividades, medios de acceso, etc.

PROXIMAS EXCURSIONES

JUNIO, 7. — Travesía Puerto Ventana. — Huerta 'l Diablu (2.162 m.) — Puertos de Agüeria — Ricabo. Fácil ascenso a una de las zonas menos conocidas del macizo de Ubiña con descenso largo, pero cómodo. Recomendamos esta excursión a todos los que no conozcan esta zona, de gran belleza.

JULIO, 17 y 18. — Hemos trasladado a esta fecha la Travesía del Cares, que en principio se había programado para finales de junio. Puede decirse que están cubiertas ya la totalidad de las plazas para esta excursión, puesto que no es posible disponer en Valdeón de más alojamientos que los que ya tenemos reservados.

EXCURSIONES REALIZADAS

El día 1 de mayo se realizó la excursión a Santillana y Altamira con un total de 40 participantes. No pudo realizarse, por falta de alojamientos la proyectada en la misma fecha al Macizo Oriental, por lo que un grupo de montañeros se desplazó en esos días a Brañagallones.

El día 10 del mismo mes se efectuó la Travesía Navidiello — Tres Concejos — Estorbín — Llananzanes — Casomera, con 25 participantes.

Nuevas altas

COTA CASTEJON GARCIA

CARMINA VIRGILI

JAVIER SUAREZ BARCENA

ANTONIO BANCIELLA ALONSO

JESUS IGLESIAS SUAREZ

JOSE LUIS GONZALEZ ECHEVARRIA

FAUSTINO MENENDEZ

ANGELINES SANCHEZ CABAL

EMILIO MARIA DE TORRES ARNOLDT

MARIA LUISA SANCHEZ CESPEDES

JOSE RAMON GARCIA GASCHT

JOSE RAIMUNDO GARCIA GARCIA

CONCHITA GARCIA GARCIA

RAQUEL FIEL LOSADA

FERNANDO MENDEZ PEREZ

JOSE LUIS FERNANDEZ GARCIA

ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN

LOS PARTES RECIBIDOS

Día 26 de abril:

La Muezca 7 montañeros
Peñamayor 7 Id.

Día 1 de mayo:

Peñas de Gubillas 8 Id.
Peñamea 2 Id.
Cuitu Nigru y Negrón 3 Id.
Pico Caniella 2 Id.

Día 2 de mayo:

El Cornón 2 Id.
Peña Ubiña 2 Id.
Cueto Fontún 3 Id.

Día 3 de mayo:

La Magdalena 2 Id.

Día 7 de mayo:

Peñasanta de Castilla 2 Id.
La Verdilluenga 3 Id.

Día 10 de mayo:

Tres Concejos y Estorbín 25 Id.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL. NUM. 1
O V I E D O

IMPRESOS

Sr. D.

Calle

núm: piso:



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 55

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Julio 1964

LA ESCALADA

La escalada, en el deporte de montaña, es quizás una de las actividades más atractivas y que más atención merece, y en todo el mundo cuenta con muchos adeptos y que el montañista debe considerar muy seriamente ya que sin esta actividad no sería completo; en nuestro concepto, en montañismo, no tienen cabida las especializaciones, es decir el que se dedica exclusivamente a una de las ramas del montañismo; el verdadero montañista es aquel que se dedica por igual a escalar rocas, alta montaña, que camina por valles y montes, que se interna en las profundidades de la tierra para explorar o simplemente visitar grutas, o sale de paseo al campo.

El verdadero montañista debe practicar todas estas actividades y la escalada es particularmente difícil y exige mucho al practicante; una excelente condición física y mental, fundamentales para un buen equilibrio, poseer una perfecta visión para prever riesgos y superarlos, conocer técnicas y aplicarlas con oportunidad para salvaguardar la seguridad del grupo y personal, voluntad férrea, y sobre todo, sentido completo de deportivismo para declararse vencido, si es que tiene que intentar pasos en que corra riesgos enormes o con pocas probabilidades de salir con bien.

El escalador no es un loco ni un suicida

como la mayoría de la gente piensa, es un hombre que sabe medir riesgos y sus posibilidades tanto técnicas como físicas, y sobre todo que está plenamente seguro de sus convicciones deportivas y que renuncia totalmente a fama y presunción por haber logrado tal o cual hazaña; el escalador es carente de exhibicionismo, y al decir escalador decimos montañista, y se siente plenamente pagado con poder gozar del contacto de la agreste roca, de la lucha tenaz, con las dificultades que le presenta y que está consciente en tener que vencer y cuando esto sucede, se torna agradecido y satisfecho con la roca por la oposición que le ha presentado.

La técnica moderna de escalada es sumamente amplia, hasta tal grado de no conocer imposibles y con esto disminuyen los riesgos, sin perjuicio de su atractivo, esto aunado con los materiales e implementos que son cada día mejores y proporcionan mayores comodidades y mayor seguridad para que el escalador desafíe imponentes paredes y agujas y vea sus esfuerzos coronados con la máxima satisfacción de la cumbre en donde solo el cielo azul y el horizonte le dan la bienvenida.

(De la revista "España" de México)

LA MOTA DE CETIN

Estupenda, atrayente y maravillosa resultó esta salida por tierras de Ponga. Lo siento por los que la lluvia del viernes anterior hizo retraerse y quedar en Oviedo. Se perdieron una excursión de las buenas. Hasta el sol quiso colaborar con los "vetustos" y lució con fuerza durante todo el día. Aún más: para que todo resultase perfecto la visibilidad era asombrosa para esta Asturias siempre envuelta en brumas.

Quedé un tanto sorprendido al entrar en el autocar en la Pola. Ibamos casi en familia. Algunas caras nuevas entre los de siempre. La Telefónica se hallaba bien representada. Está visto que Maruja y Mariano mueven los hilos de manera excelente. No dudamos que estas entusiastas embajadoras de la C. T. N. E. se habrán olvidado ya de las agujetas, que no perdonan a los nuevos en estas lides, ni a los que salen poco, y pronto las veremos en las próximas salidas, además perteneciendo ya a Vetusta. (Esta se la dedico al señor Mariano.)

La gente joven se anima y las canciones se suceden en una mezcla ininterrumpida de ritmos y estilos. La afinación deja algo que desear, pero se consigue el objetivo primordial de entretener el viaje.

Tras desayunar en Cangas, proseguimos hasta Sellaño. Ignoro si a los demás les ocurrirá lo mismo, pero a mí esta zona del Pontón, transición entre lo asturiano y la meseta, me agrada extraordinariamente. Posee un paisaje peculiarísimo. Es una mezcla de la bravura roquiza asturiana con la serenidad mística castellana. El resultado es un paisaje inconfundible que atrae. Una vez más nos entusiasma la contemplación de esta garganta del Sella, admiración de propios y extraños. El Ponga no quiere desentonar y discurre por un desfiladero también de belleza incomparable. Nos quedamos demasiado pequeños para captar en toda su dimensión tanta grandeza. Asturias me parece que hay que verla y sentirla desde fuera. A fuerza de ser tan excepcional, a los de casa se nos hace corriente. Sólo cuando estamos en otras regiones nos damos cuenta exacta de lo maravillosa que es nuestra "tierrina".

Dejamos el coche en Sellaño, por hacer caso

de todos los vecinos, menos del más indicado, que era el caminero de la zona, y a quien no permitieron decir ni pío. Afirmaron que el autocar no podía seguir, cuando, en realidad, como luego comprobamos personalmente, hubiese llegado perfectamente hasta la Collada, ahorrándonos unos kilómetros de recorrido. No obstante, la subida por la carretera fue agradable. La señora de Santos Corcobado aprovechó la ocasión para sacar unas fotos de lo más "typical spanish, made in Asturias", con destino a la exportación y venta a los turistas, al parecer. Negocios particulares.

El calor aprieta y la gente aligera ropa. Alguna hasta tal extremo que se olvidaron de dónde colgaron el jersey. ¿Verdad, Loli? Ni encomendándose al Angel de la Guarda se supo más del susodicho.

El último tramo de la subida, corto, pero asaz empinado, hizo sudar de la lindo a más de cuatro. Todo quedó compensado por la visión que desde la cima pudimos contemplar. El panorama de Picos de Europa, allí al alcance de la mano, nevados y sin un ápice de bruma que empañase la contemplación, fue algo que escapa a la riqueza de epítetos de nuestra lengua, para poder plasmarlo en estas cuartillas. Sólo puede sentirse, pero no expresarse.

Comimos allí mismo, sobre la cumbre. Y nos costó arrancarnos. Pero el día se nos iba hacia el Oeste. Había que bajar. Salimos más abajo de Sellaño. Pronto apareció el autocar y partimos hacia Cangas. De nuevo brotan las canciones y ahora sí que sin barreras de edad. Todos se sienten jóvenes y participan con satisfacción entusiasmo de la alegría contagiosa del momento. Siempre me admira esta unidad que reina en las excursiones del Grupo. Aquí es imposible sentirse extraño.

Y, queridos amigos, cuando estaba tomándole gusto a la cosa, frenazo y: "Ese de la Pola, que tiene que bajarse. Llegó a su pueblo."

Resulta que "ése" era yo. Entonces, hasta la próxima, compañeros.

T A N O

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

FESTIVIDAD DE SAN BERNARDO

PUERTO DE SAN ISIDRO - 14 de junio de 1964

Para los que acampamos el día anterior en lo alto del Puerto, bien en la Braña o en la Raya, el amanecer del domingo, fue bastante pesimista. Día oscuro, niebla espesa y baja, orbayu que en algunos momentos era aguacero, y viento frío, no son para estar muy alegre.

Y el sábado fue cerrándose cada vez más y cuando llegaron a acampar los últimos, habían caído algunos aguaceros; pero como quiera que al anochecer despejó en algunos momentos, y celebramos tranquilamente una animada tertulia alrededor de la tradicional fogata, nos metimos en los sacos completamente convencidos de que nos esperaba un buen día. Tanto es así que muchos hicimos proyectos para madrugar y alcanzar alguna de las cumbres del Puerto, para estar de vuelta a la hora de la misa. No obstante durante la noche, el tamborileo del agua sobre el techo de la tienda nos despertó más de una vez, como queriendo indicarnos que no nos hiciésemos muchas ilusiones.

Por esta razón no tuvimos prisa en salir de los sacos, y cuando lo hicimos, ya habían llegado numerosos coches y algunos autocares, siendo saludados por parte de los ocupantes con sabrosos insultos por dormilones. Tras un breve cambio de impresiones en el que se barajó la posibilidad de bajar a celebrar la misa a Felechosa, se acordó hacer-

lo allí, sin temor al tiempo. Francamente fue un acierto y tuvimos también mucha suerte. Una vez terminada la misa, que celebró nuestro "Pater", comenzó a abrir y antes de una hora, quedó el cielo sin una nube, con lo que todos o la mayor parte de los asistentes emprendieron marcha a diversas cumbres y lugares de aquella zona.

Así, cuando nosotros alcanzamos el pico Agujas, sobre las cumbres del Toneo, Ausente, Requexines y demás cotas de aquella zona, veíamos las figuras de numerosos montañeros que habían subido a ellos, quedándonos fuera de nuestra vista el Pico Torres y el Lago Ausente, que fueron los lugares más visitados.

Esto fue lo que dio de sí el día de la Festividad de nuestro Patrono, en el Puerto de San Isidro, lugar de sobra conocido pero que tiene alicientes para su visita en cualquier época del año. Allí saludamos a compañeros de casi todos los clubs de montaña de Asturias, que en numerosos coches, autocares y motos, acudieron a la cita convocada por nuestra Federación. Entre ellos había algún de los que creíamos que habían perdido la afición, pero que nos sorprendieron demostrándonos que lo único que pasa es el tiempo.

ADOLFO

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Las Peñas de Cubillas (1.901 m.)

Al Occidente de Villamanín se extiende el plácido valle de Rodiezmo. Corre a lo largo de este valle una carretera, descarnada unas veces y polvorienta otras, pero bastante transitable, que atraviesa los pueblos de Ventosilla, Rodiezmo, San Martín y Poladura. Dejando a la derecha un corto ramal que conduce a Viadangos la carretera asciende por una suave collada al pie del cretón calizo de La Muezca, cuya cumbre que tiene una altitud de 1.636 m. recibe el nombre de Las Cangas. Al otro lado de esta collada se encuentra el valle de Casares, tranquilo y acogedor, cuyas aguas corren hacia Pola de Gordón. Más allá la carretera sube suavemente y después de un breve túnel desciende para unirse a la que va de Pola de Gordón al embalse del río Luna, por Aralla.

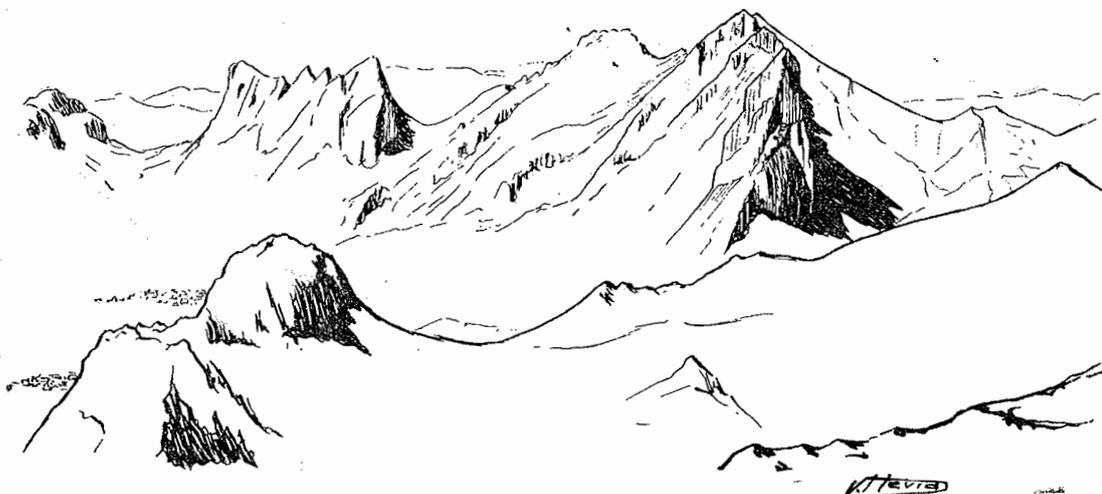
Hay en dicho valle dos pueblos; Casares y Cubillas. Al norte del primero se alza violentamente un trío de dientes calizos visibles desde Villamanín, donde se les conoce por Las Tres Marías, siendo el más elevado la Peña Ortigal de 1.971 m. Al Poniente de Cubillas se encuentra un espinazo rocoso notablemente abrupto e interesante, que se prolonga hasta las cercanías de Caldas de Luna. Dos horcadas los dividen en tres masas que sólo tienen acceso por contados itinerarios.

La más próxima a Cubillas, llamada La Barragana, es, según el mapa del I. G. C., la de

mayor altitud, 1.901 m. Se puede subir a ella por la ladera sur, abandonando la carretera poco más allá del km. 15, desde donde se divisa perfectamente la cañal que conduce a la primera de las horcadas citadas, por la que se asciende sin dificultades cresteando después hacia la derecha, aunque también es fácil gatear por la roca a la derecha de dicha cañal. La vertiente norte de esta cima se desploma verticalmente sobre la collada de Ferreras, unos 200 m. más baja, constituyendo un excelente campo de acción para los amantes de la escalada artificial.

La cumbre central es la de menor altitud y está cortada por una serie de escotaduras y resaltes casi verticales que hacen incómodo y difícil el atravesarla cresteando. Es preferible bordearla por la ladera meridional descendiendo algunos metros por debajo de la horcada que la separa de La Barragana para tomar unos rellanos que suben suavemente hacia la segunda horcada. Esta masa rocosa es llamada el Chá de la Corolla.

La cumbre occidental es la Peña del Prado y su altitud según el mapa citado es de 1.883 m. aunque nuestra impresión es de ser ligeramente más alta que la cumbre oriental. Desde la horcada que la separa del Chá de la Corolla hay que vencer primero un agudo espolón subiendo una empinada cañal en cuya parte superior abundan los tallos fósiles de remotos organismos marinos.



Tras ella se encuentra aún un par de resaltos rocosos que se rodean primero por el norte y después por el sur, llegando a una zona herbosa llamada el Prao de la Segá, desde donde se alcanza la cima en pocos minutos.

Hacia el sur queda, al otro lado de la collada de Alonga, el Pico Meloita (1.839 m.) y más lejano el Pedroso (1.909 m.). Desde la cumbre se domina ampliamente el embalse del Luna y un extenso panorama de montañas, especialmente hacia el norte donde destacan el Negrón, Cacabillos, La Mesa, Ubiña, etc.

La crestería desciende vertiginosamente hacia la inmediata collada de Alonga, al sur; esta vía de descenso sólo es practicable con el auxilio de abundante material de escalada. Quienes no dispongan de él han de retroceder hasta la horcada próxima al Chá de la Corolla ya que tampoco es factible descender hacia el sur desde el Prao de la Segá, por terminar esta vía en unas llambrias de gran inclinación, aunque quizás sea posible descender desde el Prao hacia el norte, zona que no conocemos.

J. A. C.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

Se está trabajando activamente en la confección de un nuevo plano de Picos de Europa, que comprenderá los tres macizos de esta región montañosa, en cuya labor han tenido una gran participación algunos conocidos montañeros. La edición está a punto de salir a disposición del público.

Un rasgo substancial del espíritu montañero es el amor a la Naturaleza. Por eso el montañero solicita y apoya la creación de Parques Nacionales y se opone, la mayoría de la veces quijotesca e inútilmente a la tala de bosques, la instalación de teleféricos y aun a las obras de albañilería en el seno de sus amadas cordilleras.

Hace tiempo oímos a uno de los más caracterizados alpinistas que el verdadero montañero es el que vivaquea en la montaña, sin acampar ni mucho menos utilizar refugios y son muchos los que consecuentes con este modo de pensar se oponen a la "preparación" de paredes rocosas para la escalada e incluso a cualquier tipo de escalada artificial.

Por eso nos resulta extraño que individuos y colectividades que se dicen montañeras se dediquen a grabar inscripciones y colocar lápidas con-

memorativas en parajes de gran interés natural y notable afluencia de excursionistas, a veces con pretextos más o menos históricos y siempre (según se deduce del tamaño de las letras utilizadas) con el fin de dejar bien patente la identidad de los "perpetradores" del pretendido homenaje a virtudes ajenas que sólo es en el fondo autohomenaje a la vanidad propia.

Se confirman las noticias que hemos anticipado sobre el proyecto de estación invernal en San Isidro. Parece ser que nuestro comentario anterior sobre este tema ha sido interpretado como oposición a dicho proyecto y ojeriza al puerto de San Isidro. Y nada hay de ello, por el contrario todo lo que contribuya a fomentar el deporte tendrá siempre nuestro apoyo, que poco vale.

Únicamente manifestábamos nuestro escepticismo ante dos aspectos del asunto:

1.º) *Que esas instalaciones vayan a ser disfrutadas por los esquiadores asturianos. No olvidemos que el puerto de San Isidro permanece cerrado durante semanas y aun meses, precisamente en la época de nieves. Y no parece que Obras Públicas vaya a disponer en un futuro próximo de recursos*

para mejorar las condiciones de tránsito por esa carretera.

2.º) Que funcionen sin fuertes pérdidas económicas, porque además de los gastos de funcionamiento hay que amortizar 45 millones que es mucho dinero. El problema está en saber quién pagará las pérdidas.

Entre las muchas ascensiones que se pueden realizar desde Aliva, escenario del próximo Campamento Internacional de Alta Montaña, vamos a reseñar las más accesibles.

Fáciles son Peña Vieja (2.613 m.), Torre de los Horcados Rojos (2.506 m.), Pico Tesorero (2.570 m.), Tiro de Navarro (2.598 m.) y Pico de San Carlos (2.392 m.).

Con pequeñas dificultades están Pico de Santa Ana (2.593 m.), Torre del Hoyo Oscuro (2.430 m.), Madejuno (2.513 m.), Tiros de Santiago (2.567 m.), Pico Cortés (2.370 m.), Tabla de Lechugales (2.441 m.) y Pico del Fierro (2.426 m.).

La carretera de Caranga a La Plaza, estrecha, retorcida y con el constante tráfico de camiones procedentes de las minas de hierro de Somiedo tiene que soportar ahora además el transporte del carbón de las minas de Teverga que hasta hace cosa de un año se hacía mediante el pequeño tren minero que bajaba hasta Trubia.

Por si esto fuera poco la Hidroeléctrica del Cantábrico va a comenzar las obras del Salto de Proaza que comprenderán la construcción de una presa en Olid para trasvasar las aguas del río Teverga al Quirós mediante un túnel de cuatro kilómetros por debajo de las estribaciones de La Sobia, lo que supondrá más camiones con maquinaria, cemento, escombros, etc. Consecuencia: habremos de renunciar a las excursiones a Puerto Ventana durante algunos años.

Y ya que hablamos de Puerto Ventana agradezcamos que la reparación del deficiente piso de la carretera, más arriba de Páramo, se haya

hecho con escombros de las minas de hierro, productores de un espeso polvo que deja a viajeros y vehículos cubiertos de un hermoso barniz rojizo y con aspecto de comanches o navajos. Porque podían haberlo hecho peor, con escombros de minas de carbón, por ejemplo.

La escasez de sacerdotes es la causa de que muchos pueblos de montaña carezcan de servicios religiosos los días festivos. Parece ser que existe la posibilidad de que el cumplimiento del precepto dominical en estas y otras excepcionales circunstancias pueda hacerse los sábados por la tarde, si las autoridades eclesiásticas lo juzgan oportuno, privilegio que creemos alcanzará también a los montañeros que se encuentren en dichos lugares en tales fechas.

La casa Nestlé ha tenido la idea de dedicar uno de sus álbumes a la expedición española a los Andes del Perú en 1961. Con magnífica presentación y abundante texto repartido en 15 capítulos el álbum consta de 107 fotografías en color, algunas de gran tamaño.

Hemos de agradecer esta iniciativa con la que se da amplia difusión a una empresa deportiva muy meritoria y se realiza simultáneamente una eficaz labor proselitista entre la juventud de la que han de salir nuestros futuros alpinistas.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA
Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836
D V I E D O

Sección Escalada

Un nuevo éxito de dos de nuestros escaladores, que ahora han realizado la extraordinaria escalada por su cara "Este" del famoso "PORRU-BOLU". Es muy estimable esta escalada porque encierra unas dificultades superiores a la del Naranjo de Bulnes por su vía directísima, considerando en principio una dificultad de cuarto grado superior combinado con pasos de quinto. El tiempo invertido fue de 17 horas teniendo que hacer un vivac en la pared a 10 metros de la cima, la longitud total de la escalada fue de 105 metros. Nuestra felicitación a estos escaladores, que a pesar del poco tiempo que practican esta especialidad, están demostrando que han asimilado su técnica.

Recientemente se ha creado la Sección Asturiana de la ESCUELA NACIONAL DE ALTA MONTAÑA (E. N. A. M.) de la que han sido nombrados Monitores nuestros compañeros Eduardo Pola y José Manuel Suárez. Es esperanzadora esta nueva creación para el Montañismo Asturiano, por lo que pueda representar para sacarle de la

inactividad y ostracismo que venía padeciendo. antes de la creación de la F. A. M., por lo que tenemos un motivo más para felicitarnos todos los que de verdad amamos la montaña.

La sección de Escalada de nuestro Grupo, hace un llamamiento a todos aquellos que tengan interés por esta especialidad, y les invita a participar y recibir lecciones teórico prácticas por miembros de la E. N. A. M., con el fin de elevar el nivel técnico del montañero y pueden llegar a reunir las actividades necesarias para ingresar en el G. A. M. E., que no tardando mucho se creará en Asturias, máxima aspiración de todo montañero.

Participamos a nuestros socios que el material de escalada se verá en breve, abundantemente surtido, pues estamos pendientes de recibir cuerdas, clavijas, estribos etc. etc., con lo que ya no habrá disculpa para no hacer actividades sean éstas de la índole que sea.

Montañeros

Precios especiales en todo material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc.

S. A. Ceñal y Zaloña

Información Social

EXCURSIONES REALIZADAS

El día 21 de mayo, a pesar del tiempo desapacible, se realizó la excursión anunciada que, según uno de los participantes, consistió en ir "desde Aguas Mestas a Onón bajo un mismo chaparrón".

El 7 de junio 32 excursionistas se trasladaron a Puerto Ventana para efectuar la travesía programada para ese día.

Para asistir a la festividad de San Bernardo en el Puerto de San Isidro partieron de Oviedo dos autocares y alrededor de una docena de turismos, rebasando ampliamente el centenar de asistentes de VETUSTA, a los que han de añadirse los de nuestras secciones de Pola de Siero y Avilés. En total unos 150.

TRAVESIAS Y ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

a) Travesías	participantes
Día 17 de mayo Enol-Ordiales-Enol	6
19 id. Travesía del Aramo	9
24 id. Aguas Mestas-Onón	21
31 id. Enol-Ario-Enol	5
Travesía del Aramo	3
7 junio Ventana-Agüeria-Ricabo ...	32

b) Ascensiones

montañeros

Día 7 de mayo Retriñón	3
18 id. Torre del Oso	2
Espolón E. de Peña Santa	3
19 id. Porru Bolu	2
Gamonal	9
Urriu de Morronegro	4
28 id. Peña Redonda y La Panda	2
Peña Podre y otros	3
7 junio Huertu'l Diablu	32
Ranchón y Panchón	3
14 id. Ausente	7
Roldán y Agujas	5

PROXIMAS EXCURSIONES

Días 18 y 19 de julio.—Travesía del Cares. Cubiertas ya la totalidad de las plazas, como anunciábamos el mes pasado.

Día 25 de julio.—Fiesta del Pastor en Enol. Detalles de la excursión e inscripciones en Secretaría.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esquí.



2.^a EPOCA. - N.º 56

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Agosto-Setiembre

EL PELIGRO DE LOS ALUDES

Hasta bien entrada la Edad Media apenas se tenía noticia del peligro de los aludes en los Alpes centrales. Al acercarse el invierno la alta montaña volvía a su soledad y el tráfico se alejaba de los desfiladeros. Sin embargo, de tarde en tarde, algún alud se abatía sobre un ejército que intentaba cruzar los Alpes en la mala estación, causándole serias pérdidas en hombres y material. Tal fue lo que le aconteció al ejército de Aníbal, en el año 218 a. C. en Mont-Genève y en el Pequeño San Bernardo. En 1478, en el San Gotardo, tropas de Zurich y de Uri experimentaron parecida suerte, y lo propio sucedió a soldados suizos y austríacos durante la guerra de Suabia. Tampoco salieron mejor librados los soldados de Napoleón y Suvorov. Muchos viajeros, comerciantes y peregrinos sucumbieron asimismo por esta causa.

Cuando el hombre estableció su morada en los valles alpinos taló bosques enteros. Con ello desguarnecía inconscientemente a las aldeas de sus defensas naturales. Desde el siglo XV a nuestros días los aludes no cesaron de causar enormes daños, tanto en Suiza como en otros países alpinos. Han costado y cuestan todavía muchas vidas hu-

manas. Uno de los principales peligros, el del paso de los puertos en invierno, quedó conjurado al practicarse túneles en las montañas. Más lo que se ganó por un lado se perdió por otro. Una moda nueva lanzó a sus seguidores, calzados de esquíes, a la conquista de las montañas. En la actualidad, millares de esquiadores dominicales, sin experiencia alguna, se entregan a su placer favorito. Desconocedores del terreno y de sus asechanzas se aventuran, sin hacer caso del estado de la nieve, por las pendientes más expuestas. Ellos son quienes desencadenan el 95 por ciento de los aludes que cada año arrastran o envuelven a no pocos deportistas. En los once inviernos comprendidos entre 1950-51 y 1960-61 los aludes causaron 303 víctimas en los Alpes suizos, unas 530 en Austria, 100 en Francia y otras tantas en Italia. Más de la mitad de los accidentados son esquiadores y su proporción va creciendo en las estadísticas. En varios países alpinos existen organizaciones especiales dedicadas a estudiar el estado de la nieve, que señalan en seguida el peligro de alud. Recordando que en la primera guerra mundial más de 40.000 soldados perecieron por efecto de la muerte blanca en el frente ita-

lo-austríaco, Suiza creó la primera de estas instituciones en los años de guerra 1939-41. El Instituto federal para el estudio de la nieve y los aludes, que así se denomina, ha prestado invaluables servicios al ejército suizo, y desde 1945 a la población civil.

Hay diferentes modos de proteger eficazmente a los grupos de población y las vías de comunicación expuestas a los aludes. En las zonas de deslizamiento pueden construirse obras de contención que impidan desencadenarse las masas de nieve. También cabe proteger el objeto amenazado mediante zanjas o construcciones resistentes que hagan desviar la trayectoria del alud. Verse envuelto en él significa, a menudo, la muerte. El que no consigue mantenerse en la superficie de las masas de nieve arrastradas hacia el valle, se verá derribado y cubierto por ellas. Puede sucumbir de resultados del choque, por asfixia o por los golpes de las piedras, trozos de roca, troncos de árbol o la viga de un techo, o bien aplastado por la nieve. Otros mueren de frío o asfixiados por el agua de la nieve derretida que penetra en las vías respiratorias. El salvamento es ante todo un problema de tiempo. Salvo que medien circunstancias excepcionalmente favorables, no hay esperanza de sacar con vida al que quedó enterrado más de dos horas bajo un alud.

Al término de su recorrido el alud forma un enorme cono de residuos muy apretados.

Para salvar a las víctimas se organizan inmediatamente las tareas de auxilio en el cono del alud. El sistema que da más resultado consiste en el empleo de personas experimentadas ayudadas por perros adiestrados especialmente para la búsqueda de los enterrados en la nieve. A falta de perros se forman equipos de exploradores que se valen de sondas. Este procedimiento es menos eficaz que el anterior porque requiere más tiempo. Un perro puede explorar una zona en mucho menos tiempo que el que invierte un equipo de sondeo. La sonda es una pérdida de metal de 2,50 a 4 m. de largo con la cabeza redondeada. Para llevar a cabo la exploración se cuadrícula el terreno del alud en porciones de 25-30 cm. de lado, lo que da, por término medio 13 golpes de sonda por metro cuadrado. Las posturas inverosímiles en que aparecen los cuerpos enterrados son debidas a los esquíes y bastones. Cuando no es posible desembarazarse de ellos a tiempo esas prolongaciones de las extremidades se clavan en la nieve e impiden a la víctima mantenerse en la superficie, ocasionando, por una acción de torsión y de palanca, horribles fracturas y dislocaciones.

M. SCHILD

del Instituto federal para el estudio de la nieve y los aludes (publicado en la revista IMAGE-ROCHE)

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Peña Santa de Castilla

Aún me parece imposible poder estar escribiendo este relato, sentado cómodamente en mi casa. Esta jornada en Peña Santa de Castilla fue lo más duro que hasta ahora he vivido en mi vida montañera. La verdad es que no soy demasiado veterano, pero sí lo suficiente como para recordar alguna efemérides harto comprometida. Sin embargo, ninguna como esta.

Mi amigo Víctor Anselmo venía importunándose hacía tiempo para que le acompañase a Peña Santa. Descaba subirla antes de irse a pasar el verano en Monte la Reina. El día de la Ascensión nos pareció bueno para llevar a cabo la salida y allá nos fuimos. La verdad es que yo no las tenía todas conmigo, como suele decirse. Había estado en Picos el domingo anterior y sabía que era mucha la nieve allí existente. Mas, debido a la insistencia machacona de mi compañero, accedí a ello.

Salimos el miércoles a media tarde, en moto. Bueno, lo de siempre. Fallamos de bujía, etc., etc. Total que hasta las doce y cuarto de la noche no llegamos a Vega Redonda. Una cena rápida y a dormir. A las cuatro de la mañana sesión extraordinaria a cargo de un ratón, que logra despertarnos. Por lo visto quería participar en algún concurso de Gallina Blanca, ya que ese llevaba a su madriguera, arrastrándolo por el suelo, un sobre de sopa, que habíamos dejado sobre la coccinilla. Pillado in fraganti, huye a su escondite y no vuelve a molestarnos más, o al menos no nos enteramos. A las seis de la mañana ya estamos en pie, preparando el desayuno. Y a las siete en punto abandonamos el refugio. El día no puede ser mejor. Lampa Cimera tiene mucha nieve, que ya no nos abandonaría en el resto del día. Por suerte no está demasiado blanda y se camina con relativa facilidad. La visibilidad es tan buena que nos detenemos de vez en cuando a contemplar el paisaje y sacar fotografías.

A las diez llegamos a la base. No me muestro muy partidario de subir, porque la nieve cubre buena parte de la ladera y sobre todo casi toda la vía central de ascenso de la cara norte. Se lo comunico a Víctor Anselmo que sufre una clara desilusión. Se le advierte un gran empeño en subirla por la citada cara. Elijo la chimenea de la derecha por considerarla más asequible y emprendemos la ascensión. Vuelve mi amigo a la carga y entonces, decidido a que compruebe por sí mismo la dureza de lo que pretende, cambio de ruta y prosigo por el centro, convencido, desde luego, de que pronto tendríamos que dar la vuelta. Las dificultades son enormes. Encontramos en nuestro camino muchas placas de hielo y se hace necesaria la talla de escalones. A mitad de camino parece que mi camarada está plenamente convencido de quién tenía razón. Pero entonces soy yo el que decide seguir por allí. La nieve ofrece seguridad y, aunque con dificultad grande, puede avanzarse. Hay un momento en que mi avance se ve interrumpido. No encuentro salida. Durante diez minutos busco una presa que me sirva para salir de

aquel atolladero y al fin con ciertos apurillos puedo salir de aquella ratorena. Procuero trepar por la roca siempre que puedo, aun a costa de derivar un poco. Al fin, a las cinco y cuarto de la tarde coronamos la cima, si bien un poco a la derecha de donde se halla el buzón; al que no intentamos llegar. Tenemos por medio una placa enorme de nieve helada y salvarla nos hubiese llevado mucho tiempo, del que ya no disponíamos. Aún tenemos que bajar y además se veía aparecer la siempre inquietante niebla. En realidad el objetivo, que era coronar Peña Santa, estaba cumplido.

Acuciados por la amenaza de la niebla, iniciamos el descenso, pero no por el centro sino por la izquierda. El primer tramo no ofrece dificultad mayor. Luego nos metemos a un nevero empinadísimo, cuyo final es un paso estrecho y a la salida del mismo un talud impresionante y casi extraplomado. Nos pegamos a la roca y derivamos hacia la izquierda en busca de una chimenea que advertimos. La cosa se pone fea. Aquella única salida es harto comprometida. Hacia la mitad, aproximadamente, las presas para manos y pies desaparecen por completo y, por si fuera poco, la vía se estrecha y adquiere un extraplomado acentuadísimo. Parece que hay que desandar el camino y retornar a la cumbre para elegir otra bajada. Mis cavilaciones para hallar una solución de emergencia las interrumpe la expresión jubilosa de Víctor Anselmo: ¡una clavija! Efectivamente. Allí, a la altura del hombro, está clavada una estupenda clavija de rappel. ¡gracias, desconocido amigo, que tuviste la feliz idea de colocarla allí. No te puedes imaginar lo que te lo agradecemos! Comprobamos la solidez, golpeándola con una roca. Está segura. No obstante, aseguro a mi amigo, por si acaso. Baja en un corto y rápido rappel y yo le sigo al poco rato. Al fin

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA
Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836
O V I E D O

nos vemos sobre un nevero que conduce a la base. Nuestra alegría es desbordante. Si embargo no descuidamos las precauciones y ello evita que mi compañero rueda ladera abajo al pisar sobre una placa de hielo. Todo se redujo a un corto resbalón y el pequeño susto correspondiente. La cuerda, bien usada, solucionó el resto.

La niebla cubre ya el Jou Santu. Aceleramos el paso y, ya abajo, iniciamos una carrera, sólo interrumpida en las subidas, que nos pone a las puertas del refugio a las ocho en punto. La visibilidad casi nula no representó obstáculo. Las huellas dejadas en la nieve, al subir, nos guiaron con toda perfección. Fue una suerte.

Al cabo de otra hora de rápida marcha nos presentamos en el refugio de Enol. Llueve. La bajada de los Lagos es otra pequeña odisea. Apenas se ve y hay que usar el freno con demasiada frecuencia, por lo que no tarda en fallar. Es el alto de la "Huesera". Pie a tierra. Mi amigo se encarga de llevar la moto y yo cargo con las dos mochilas. A golpe de calcetín, arribamos a Covadonga a las once y media de la noche.

Calados hasta los huesos, sin probar bocado desde el desayuno y tras diecisiete horas de la-

boriosa andadura, ya podéis imaginaros nuestro estado. De pena. Decidimos quedarnos en Covadonga. Por cenar unos huevos tritos y unas chuletetas de carne de ternera. No había más. No eran horas propicias para encontrar preparada una mejor cena en la Hospedería del Peregrino. Aún nos quedó humor para contemplar en la Televisión unos combates de boxeo. Luego caímos en la cama con tal gana que me parece que ya íbamos dormidos por el aire.

Para los que ya subisteis a Peña Santa es fácil haceros una idea de lo que representó esta subida, con sólo tener en cuenta que desde la base misma a la cumbre, empleamos siete horas y cuarto, sin descansar un instante. Hacerla con nieve me ha parecido durísimo. Ignoro si alguno del Grupo lo ha realizado. Pero si alguno piensa intentarlo, le advierto desde ahora que vaya bien preparado. Es difícilillo. El uso de la cuerda se precisa de modo continuo así como el del piolet. No está tampoco de más llevar alguna clavija. Luego un poco de decisión y ya está.

Y eso ha sido todo, compañeros. Hasta la próxima.

TANO

Excursiones poco frecuentes

EL SIETE (2.365 m.)

El maravilloso macizo de Ubiña es un auténtico regalo para los montañeros asturianos que disponemos allí de un magnífico campo de actividades con vías de ascensión de todos los tipos y dificultades. La Peña Ubiña grande es probablemente la cumbre más visitada del macizo, aunque desde hace algunos años, el Fontán de no menor altitud y superior escabrosidad e interés montañoso, está siendo objeto de numerosas ascensiones. Quienes buscan escaladas de cierta dificultad suelen dirigirse hacia los Castillines, con el resultado de que apenas prestamos atención a las demás cumbres del macizo.

Tal es el caso de la cima objeto de este comentario. Desde 1952 hasta el año actual el libro del buzón de la cumbre sólo registra 36 ascensiones. En los primeros años de este período sólo hay visitas de montañeros gijoneses, algunas espaciadas hasta tres años entre sí. Después aparece con preferencia las de montañeros mierenses. De nuestro Grupo solamente hay dos ascensiones en tan largo espacio de tiempo. Sin embargo se trata de un pico bastante fácil, aunque no tanto como Peña Ubiña o el Fontán, y de amplias perspectivas.

Para alcanzarlo se parte del Meicín por la vaguada o Valle de Covarrubia coronado por los tres riscos del Castillín, siguiendo un sendero que abandonamos para subir por el canchal de regulares pedruscos calizos grises entremezclados con otros rojizos. Al cabo de poco más de una hora finaliza la vaguada en una colladita que asoma a un jou irregular. A nuestra izquierda queda el Cueto de Las Cabras y detrás de él Peña Ubiña grande. A la derecha de esta se alza la Puerta de

Arco y ya a nuestro frente los tres Castillines y después el Siete. Desde el jou se levanta una canal a nuestra derecha hacia la elevada escotadura de la Pasada del Siete y de ésta se alargan hacia nuestra espalda las cresterías del Portillín.

Ascendemos por esta canal durante unos minutos para coger enseguida las llanuras de la base del Siete, trepando por ellas fácilmente hasta encontrar unos pliegues, visibles desde abajo, diagonales un poco hacia la izquierda, por los que se sube hasta la cresta, ganando la cumbre sin dificultad en menos de una hora.

Domina esta cima el jou de Cueva Palacios en impresionante panorama. Al Oriente y más baja queda la cima del Tercer Castillín, a Occidente y más alta la del Risco de Paso Malo, más allá las del Fontán. Por el Mediodía una abrupta caída sobre las tierras de Torrebarrio de Babia. Al Norte, separado de nosotros por el estrecho y duro collado de la Pasada del Siete, tan próximo que la misma convexidad de la Peña nos dificulta su contemplación, se desprende el largo cordal que por el Portillín, Fariñento, etc. va a morir en el Tapinón, cerrando primero el hoyo de Cueva Palacios y después las verdes praderías de los Puertos de Agüeria.

El extraño nombre de este pico se debe a que su ladera oriental junto con la pared vertical del Tercer Castillín forman, vistos desde Torrebarrio, la figura de un 7 tumbado. No nos agrada mucho el nombre que, a nuestro parecer, se aplica mejor a la collada entre ambas cumbres y preferiríamos se generalizase más el de Cueva Palacios con que lo conocen los pastores de esta alta majada quirosana.

J. A. C.

II Campamento Regional de Montaña

Como se había anunciado, durante los días 27 al 29 del pasado mes de junio se celebró en el Meicín el II Campamento Provincial de la Federación Asturiana de Montañismo, que constituyó un gran éxito ya que el número de tiendas pasó de 70 y el de acampadores de los dos centenares. Durante el Campamento se efectuaron multitud de marchas, travesías y ascensiones además de un curtillo de Socorrismo con numerosos asistentes. El tiempo fue bueno, con algunas vedijas de niebla poco persistente.

Como de costumbre la sociedad con más abundante representación fue VETUSTA que aportó 22 tiendas y 65 acampadores. También fueron amplias las representaciones del Grupo Llaranes, de la Organización Juvenil y de las numerosas sociedades de la comarca del Caudal que, en conjunto, enviaron alrededor de un centenar de participantes.

Capítulo aparte merece la organización, encomendada al Centro Cultural y Deportivo Mierense, que puede calificarse de impecable. Desde la minuciosa señalización del itinerario de acceso

hasta el arreglo de la fuente y servicios higiénicos (fregaderos, aseos, letrinas, etc.) todo fue cuidada y detalladamente preparado para la mayor utilidad de los acampadores. Se señaló con cal la disposición que habían de adoptar las tiendas, escrupulosamente respetada por los asistentes, se marcó con piedras blanqueadas el camino a la fuente, se instaló una cantina muy surtida y a precios económicos, funcionaron a la perfección el servicio de Transportes (autobuses hasta Tuiza y caballerías desde aquí al Meicín) y el de Información a cargo de nuestro buen amigo Cirino Hevia; el altar, los fuegos de Campamento, el botiquín, todos los detalles en fin revelaron la presencia de montañeros entusiastas y dispuestos a cumplir la tarea encomendada en beneficio de los demás.

Por ello no podemos dejar de manifestar nuestro agradecimiento a Vicente Rodríguez, Jefe de Campamento, y a su equipo de colaboradores que tan alto han sabido dejar el pabellón del Centro Cultural y Deportivo.

FONTAN

Montañeros

Precios especiales en todo material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc.

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

noticias

y

comentarios

Hemos de lamentar el fallecimiento, durante el pasado mes de junio, de don Celso Gómez Argüelles, uno de los pioneros del deporte de montaña en Asturias, a quien el Club de Esquí Peñaubiña había nombrado Presidente de Honor.

Don Celso era uno de los últimos representantes de la época heroica del montañismo, cuando no existían anoraks ni suelas Vibram ni fogones de butano y los alpinistas hacían sus excursiones con polainas, botas herradas con gruesos clavos de "ala de mosca" y amplias capas de paño. Incluso creemos recordar que don Celso había inventado una curiosa "percha axilar" para llevar el paraguas abierto dejando las manos libres. Las empresas montañeras de aquellos precursores nos parecen hoy sin importancia e incluso risibles, pero fueron la semilla del montañismo actual y de la afición de los que ahora son sus continuadores; por ello podrían decir como el hidalgo castellano: "si no vencí reyes moros, engendré quien los venciera".

— X —

Las tarifas de utilización del nuevo refugio de Góriz serán de siete pesetas por uso de la cocina individual de butano, diez por ducha y veinte por pernoctación para los montañeros federados, que se elevarán a cien para los no federados. El refugio permanecerá abierto desde el 15 de junio al 15 de octubre.

— X —

El montañismo no tiene suerte con la prensa. Las noticias de tipo montañero aparecen rara vez, en algún rincón extraviado y sin relieve. En cuan-

to a los reportajes es para echarse a temblar. Los de cierta categoría, que tratan de las grandes empresas alpinas, suelen ser sensacionalistas y escalo-friantes, silenciando cuanto se refiere a seguridad y labor metódica. Los de menos vuelos son generalmente fruto de la pluma de corresponsales pueblerinos que, sin la menor idea de nuestro deporte ni haber salido del terruño natal, escriben ditirámicos artículos sobre las bellezas de su valle (lo que nos parece lógico y laudable) al que juzgan muy superior a los lugares de fama internacional que sólo conocen de oídas, con lo que se cae frecuentemente en el ridículo.

En otras ocasiones el tema consiste en las hazañas montañeras de algún amigo o conocido del escritor, con no menos hiperbólicas y lamentables afirmaciones. Así hemos visto escribir sobre la escalada de Peñaubiña, el empleo del piolet para subir al Toneo en junio (cuando de la nieve no queda ni el recuerdo), las condiciones alpino-deportivas de Leitariegos, etc.

Y no es éste un mal regional; no hace mucho en un diario madrileño de los de mayor difusión se comparaba la ascensión invernal al Curavacas con la de la pared norte del Eiger, nada menos.

— X —

Un alud en la Aiguille Verte ha ocasionado la muerte de 14 alpinistas entre los que figuraba Charles Bozon, campeón francés de esquí y protagonista de una difícil operación de salvamento que relatábamos hace unos meses en estas páginas.

INFORMACION SOCIAL

Hemos recibido varias comunicaciones sobre el asunto de la elevación de cuotas sociales y adquisición de un nuevo local. Creemos que esta cuestión ya ha sido suficientemente debatida y hemos publicado opiniones tanto a favor como en contra de dichos proyectos, a fin de que nuestros socios pudiesen juzgar los argumentos esgrimidos por unos y otros. No parece probable que la publicación de nuevos alegatos vaya a modificar las impresiones ya existentes sobre este asunto, ni tampoco disponemos de espacio abundante en el Boletín para reproducir todos los escritos recibidos, algunos bastante extensos.

Nuestros comunicantes nos perdonarán que, por estas razones hayamos decidido no publicar más escritos sobre este tema, salvo las notas oficiales que la Junta Directiva desee hacer públicas.

— X —

La coincidencia de varias circunstancias desfa-

vorables ha dado lugar a que nuestro Boletín de julio llegase a poder de los socios con algún retraso. Pedimos perdón por esta demora que procuraremos no vuelva a repetirse.

— X —

En los meses pasados ha crecido el número de partes de excursiones recibidos en Secretaría, así como las colaboraciones para el Boletín. Pero ahora empiezan a escasear de nuevo ambas cosas. ¿Es que vamos a tener que repetir en todos los números la misma súplica?

— X —

Hemos recibido un ejemplar de la "Guía de campings de España", de Ediciones Alonso, Madrid, que nuestros socios pueden consultar en Biblioteca. Quienes deseen adquirir algún ejemplar de la misma pueden solicitarlos en Secretaría al precio de 45 pesetas.

TRAVESIAS Y ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

a) Travesías

Día 21 de junio.—Covadonga-Ario-Valdeón-Cabrales	15	participantes
Día 28 de junio.—Meicín-Ronzón-Navares-Meicín	4	"

b) Ascensiones

Día 21 de junio.—Cueto Fontún	6	montañeros
Día 28 de junio.—Peñaubiña grande	6	"
Castillín	3	"
Fontán	8	"
Día 29 de junio.—Peñaubiña grande	2	"
Fontán	4	"
El Siete	2	"
Día 5 de julio.—Pico Gilbo	3	"

OPTICA-FOTO Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

Próximas excursiones

Agosto, 8 y 9.—Excursión a Aliva para asistir a la clausura del Campamento Internacional de Alta Montaña. Salida de Oviedo el día 8 a las tres de la tarde, pernoctando en Potes. Salida de Potes el día 9 a las seis de la mañana hasta Espinama, para de aquí subir a Aliva donde se oirá la Santa Misa y se asistirá a la clausura. Se procurará disponer de un Jeep para la subida a Aliva de quienes lo deseen. Rogamos a quienes estén interesados en este viaje se inscriban con la mayor antelación posible para ajustar los medios de transporte.

Septiembre, 6.—Excursión al Puerto de San Isidro para realizar la travesía por la Collada Acebal a Brañagallones y Bezanes, con posible ascensión a la PEÑA DEL VIENTO (2.000 m.). El autocar continuará por el Puerto de Tarna para recoger en Bezanes a los participantes en la travesía.

Octubre, 4.—Breve excursión de entrenamiento, cuyo itinerario se dará a conocer oportunamente, para poner en forma a quienes participen en la anunciada excursión a Peña Prieta los días 11 y 12.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



bis

2.ª EPOCA. - N.º 56

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Octubre 1964

Por Degaña: Puerto de Valdeprado

Seguramente es Degaña uno de los concejos asturianos que más rápida y honda transformación han sufrido en estos últimos años, pasando de ser un territorio aislado y de bajo nivel de vida a otro en que todos los pueblos del mismo, a excepción del Corralín, tienen carretera, lo que facilita en grado sumo la comunicación con el exterior y la entrada en el mismo de las corrientes turísticas y culturales actuales, debido al intercambio que existe.

De aquellas casas de techos de urces o escobas, sin el mínimum de comodidades, sin ventilación y de aspecto miserable, se ha pasado a estas otras de aspecto moderno, de amplios ventanales, pintadas de blanco y con las comodidades de un nivel de vida bastante elevado, puesto que en casi todas existen los medios necesarios y los elementos precisos para ello.

Además de ésto, que pudiéramos llamar terreno particular, existen los edificios que calificaríamos de públicos, y así vemos que se ha construído una amplia y hermosa Iglesia, escuelas, casa del Médico, cuartel de la Guardia Civil, Casa Sindical, instalación de teléfono público, etc., que colocan a la capital del concejo a la altura de otras de mayor importancia: todo ello debido a la labor constante y entusiasta de la primera autoridad municipal, que se desvela para que sus convecinos gocen de todas las ventajas de las modernas costumbres y elevado nivel de vida.

Lo que ahora necesita Degaña es un parador de turismo. No vamos a pedir un parador lujoso y que sólo sirva para uso de los llamados económicamente fuertes, sino uno más bien modesto, donde pudieran estar los aficionados a la pesca (que en abundancia existe en el río Ibias); a la caza, ya sea mayor o menor (con su reserva de perdiz, que se halla a menos de 10 minutos del pueblo); y al montañismo (con sus dos sierras que la flanquean por el Norte y por el Sur, y con picos de cerca de 1.900 m.).

A pesar de todos los cambios de costumbre, todavía subsisten algunas supersticiones, que si son inofensivas no hay por qué combatir, y una de ellas (que tiene esta condición) es la siguiente: Existen diversos colmenares, de colmenas tipo antiguo llamadas "fijistas", en el interior de unos círculos formados por paredes hechas de piedra, las cuales paredes tienen una altura de 2,50 a 3 metros, y el círculo un diámetro de 10 a 12 metros. Se les conoce con el nombre de "cortines", y se construyen en dicha forma para preservar las colmenas de la voracidad de los osos, que, como se sabe, son muy aficionados a la miel, y haciéndolo así se impide la entrada de dichos animales. Pues bien, en una de esas colmenas se coloca la parte ósea de la testuz de una vaca con sus correspondientes cuernos, por ser creencia que ésto hace que el colmenar prospere y vaya aumentando el número de colmenas con el consiguiente incremento en la producción de miel. Creencia ésta que no

produce daño a nadie y que no hay por qué desterrar.

Desde Degaña se pueden hacer unas cuantas excursiones montaÑeras y una de ellas es la que vamos a reseÑar: la ascensi3n al Puerto de Valdeprado y lugares cercanos.

Se sale del mencionado pueblo en direcci3n SE., y pasando por un puente que existe sobre el r3o Ibias, y por un camino en buenas condiciones, se llega sin tardanza al lugar llamado "Campa Redonda". Seguidamente, el camino se bifurca y se sigue el que continúa de frente o sea en la misma direcci3n SE., que es el llamado de "Degaña a Corb3n".

Al poco tiempo se llega a la llamada "Reguera de Bustiguas" y seguidamente entra el camino en un espeso bosque, pasando por el lugar denominado "Reguera de Bustillo", bosque que en la parte superior del camino se conoce con el nombre de "Las Rebechadas" y en la parte inferior por el de "ArgoÑales". Est3 formado, en su mayor3a por robles, aun cuando tambi3n existen otros 3rboles, como los servales o acerolos (que all3 se llaman "capudros") y otros 3rboles de hoja parecida al avellano, que se conocen con el nombre de "chamears". Tambi3n hay acebos y hayas.

Se continúa el camino, siempre subiendo, aun cuando no con mucha inclinaci3n y en buenas condiciones, pasando por las inmediaciones de una fuente llamada "De Pol3n de Miguel".

Sin gran tardanza se llega a un lugar del bosque bastante oscuro y fúnebre, que se denomina "Reguera de Mal Nombre" o "Reguero del Diablo".

Despu3s de alg3n tiempo, termina el bosque y se llega a una collada, límite de las provincias de Oviedo y Le3n, o sea, al Puerto de Valdeprado, desde donde se contempla amplio panorama de la segunda de las citadas provincias. Cerca de all3 se halla la bra-

ña de Valdeprado, perteneciente al pueblo de este nombre, ya en la provincia de Le3n.

Se puede ir desde aqu3 en direcci3n SE. o SO. y vamos a ir en la última de estas direcciones. Despu3s de una pequeÑa subida, se llega al lugar denominado "Lagunachos del Alto del Puerto", que es un terreno cenagoso con bastantes charcos y unos pequeÑos arroyos que nutren aqu3ellos.

Continuando en la misma direcci3n y siempre subiendo, aunque no en terreno muy inclinado, se llega a una fuente conocida por "La Campona" o "de Fasgueo" o "de los 7 ojos", llamada por este último nombre porque en el invierno mana por 7 lugares distintos. Se halla en la provincia de Le3n, muy cerca del vértice de la Cordillera Cantábrica.

Encima de esta fuente y en direcci3n O. hay dos lagunas, a las cuales se sube por terreno bastante inclinado. Se les conoce con el nombre de "Lagunas de Fasgueo". Tambi3n se hallan en territorio leon3s. No est3n registradas en la hoja correspondiente de 1:50.000. Su altitud es de 1.820 m. sobre el nivel del mar.

Desde la segunda de las citadas lagunas se sube en direcci3n O. por terreno bastante inclinado, y muy húmedo, hasta llegar a una collada "Bobia de Fasgueo" y desde aqu3 se continúa en la misma direcci3n por la Cordillera Cantábrica, pasando por diversos lugares de la misma, entre ellos por el conocido por "Boca de Arena" y al cabo de alg3n tiempo se alcanza la llamada "Collada de la Hubia de Piedrafita" en el puerto de este nombre, donde se toma el camino que en direcci3n N. va hacia Degaña, y pasando por la bifurcaci3n del camino de que al principio hemos hablado y por "Campa Redonda" (que tambi3n hemos citado) se llega seguidamente a dicha villa, dando por terminada la excursi3n.

M. S. V.

OPTICA-FOTO

G3mez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Tel3fono 11572

XXIII Campamento Internacional de Alta Montaña

El acertado emplazamiento de este Campamento, levantado en las praderías de Aliva, cerca del Chalet Real, atrajo a numerosos montañeros de toda España. Baste decir que el número de tiendas rebasó ampliamente los dos centenares y que estuvieron presentes escaladores de lugares tan lejanos como las Islas Canarias. También el tiempo espléndido y soleado, contribuyó al éxito del Campamento; tan sólo el viernes día 7 estuvo el Campamento sumergido en una inoportuna capa de niebla que desanimó a algunos asistentes que anticiparon su partida; no obstante las cimas sobresalían del manto nuboso y quienes se decidieron a hacer ascensiones ese día tuvieron sol en abundancia.

La participación asturiana fue muy numerosa. Recordamos ahora haber visto gente de los Grupos Argayu, Riscu y Centro Cultural de Mieres, Centro Asturiano de Gijón y Llaranes y Vetusta de Avilés. Nuestro Grupo VETUSTA envió una abundante representación, algo más de medio cen-

tenar de montañeros que realizaron numerosas ascensiones y travesías, siendo Peña Vieja y Pico Tesorero las cumbres más visitadas.

La organización fue solamente regular. El transporte desde Espinama a Aliva fue anárquico y en algunos casos abusivo. Cosa parecida sucedió con el servicio de cantina y economato, un tanto desordenado y con precios que nos parecieron arbitrarios. Sólo se instalaron servicios higiénicos para señoras, viéndose obligados los participantes masculinos a emprender largas expediciones para satisfacer ciertas necesidades. Sin embargo ninguno de estos defectos llegó a adquirir caracteres graves y en general los asistentes quedaron satisfechos de haber participado en este Campamento, tras cuya clausura se inauguró en Córdianes el monumento erigido por iniciativa de los montañeros leoneses en memoria de D. Julián Delgado Ubeda.

J. A. C.

Montañeros

Precios especiales en todo material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc.

S. A. Ceñal y Zaloña

La ley del embudo

Entre las publicaciones deportivas que se reciben en VETUSTA existe una, procedente de una región donde el montañismo tiene profunda solera, caracterizada por su intrépida intolerancia con cuanto juzga defectuoso o abusivo en el ámbito de nuestro deporte. Con especial empeño se defiende una de las características del modo de ser montañero, el espíritu de libertad e independencia. Y esta actitud forzosamente tiene que resultar simpática para quienes buscamos en la montaña una válvula de escape a las trabas, servidumbres y ataduras que la vida moderna nos impone, un retorno a la lucha del hombre con la Naturaleza sin más árbitros que nuestra propia voluntad y la divina.

Pero el instinto de sociabilidad y la propia conveniencia nos empuja a dar y recibir ayuda de los demás y el espíritu de camaradería y colaboración es también consubstancial al modo de ser montañero. Y nos causa un leve resquemor, una cierta intranquilidad, el hecho de que el fomento de esta idea no se haga, en la revista citada con igual calor, similar empeño e idéntica atención. Se airean y critican los defectos, se atacan las arbitrariedades y las ideas o decisiones equivocadas o abusivas pero pocas veces vemos el aplauso a la idea feliz, la petición de colaboración, la llamada a la unidad y la concordia, la exhortación a la camaradería con alteza de miras o la sugerencia de soluciones a los problemas aireados.

Y esto empaña la brillante ejecutoria de la revista y nos lleva a temer que no sean sólo la libertad, la independencia y la justicia los móviles de su actitud, sino también un afán de notoriedad por el fácil camino del varapalo y una visión algo miope o interesada de las cosas.

Desgraciadamente nuestras sospechas se han visto reforzadas ante la posición adoptada por la revista respecto a una desdichada idea lanzada en la última Asamblea Nacional de la FEM. Se ha sugerido que en lo sucesivo cada Delegación o Federación Regional tenga número de votos proporcional al de montañeros existentes en el territorio correspondiente. Esto significa nada menos que prescindir automáticamente de las opiniones, necesidades o conveniencias de todos los que no seamos vascos, catalanes o madrileños, pues sabido es que en estas tres regiones se concentra la mayoría de los montañeros, españoles. Ellos se

repartirían las dotaciones económicas, los nuevos refugios, los cursillos, las plazas en las expediciones al extranjero, todo en suma, salvo las "limosnas" que graciosamente nos concediesen a los demás. Regiones como Aragón, Valencia o la nuestra, donde el montañismo está alcanzando cierto desarrollo, se verían de hecho fuera de la Federación, pues ni tendrían influencia en su gobierno ni podrían esperar beneficios de ella.

Pues bien, la revista en cuestión apoya tan monstruosa e injusta sugerencia. Claro está que sus rectores son de una de las regiones "grandes". ¿Dónde queda la justicia? ¿Dónde la independencia de los "montañeramente débiles"? ¡Oh misteriosa ley del embudo que cambias el juicio que nos merecen las cosas según que sean los demás o nosotros los perjudicados!

No faltan argumentos espaciosos basados en la superioridad económico-deportiva de esas regiones. ¿Qué pensaríamos sin con parecidas ideas, alguien propusiese en la ONU que el número de votos de cada país fuese proporcional a su poderío económico o demográfico? Aceptar tal modo de pensar equivale a someterse a la razón de la fuerza, quien más puede dicta su voluntad y los demás a aguantar.

Por favor, seamos ecuanímenes. Nos parece humano que quien más contribuye y más peso soporta pretenda tener mejor derecho, pero no hasta el punto de imponer su tiranía a los demás. Este mejor derecho puede ejercerse de otro modo, por ejemplo siendo el número de votos de cada Delegación o Federación Regional proporcional al número de cifras con que se escriba el número de montañeros representados, es decir, de 10 a 99 montañeros dos votos, de 100 a 999 tres votos, etc. Naturalmente se entenderán por montañeros únicamente los que estén en posesión del cupón federativo del año en curso ya que quienes no quieren contribuir al sostenimiento de la Federación no pueden exigir que se les tenga en cuenta a la hora de decidir.

Pero sea esta u otra la decisión que se tome, no puede olvidarse que el aumento de los derechos de unos será siempre a costa de disminuir los derechos de los otros y esta disminución tiene un límite que la justicia no nos permite rebasar.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

La mayor catástrofe de la historia del alpinismo. Así se ha calificado el trágico alud del 7 de Julio en la Aiguille Verte. Tres profesores de la Escuela Nacional Francesa de Esquí y Alpinismo, nueve alumnos de un cursillo para guías y dos participantes extraordinarios, repartidos en siete cordadas, intentaban coronar dicha cumbre por la arista de Grands Montets. A 4.050 m. de altitud y 70 de la cima un desprendimiento de nieve los arrastró por el "couloir" Cordier, causando la muerte de todos. Entre ellos figuraban hombres de primera fila en el alpinismo francés: Jean Bouvier, miembro de 5 expediciones al Himalaya, Charles Bozon (cuyo padre pereció también en un alud) campeón mundial de slalom en 1962, René Novel, Maurice Simond, etc.

No puede hablarse de imprudencia. El propio director de la Escuela, Jean Franco, había sobrevolado en helicóptero aquella mañana el itinerario de la ascensión sin observar señales de peligro. Pese a la rapidez con que acudieron las patrullas de salvamento (alrededor de un cuarto de hora) ninguno pudo ser rescatado con vida. La brutal caída excedió de los 500 m.

La noticia ha conmovido a los ambientes montañosos de todo el mundo, cuyas manifestaciones de condolencia se han visto coronadas por un mensaje de S. S. Paulo VI. Esperemos que la iniciativa del Club Alpino Francés, abriendo una suscripción en favor de los 18 huérfanos producidos por el desastre, alcance el éxito que merece.

Ya ha salido para la venta el mapa de los tres macizos de los Picos de Europa que ha editado la F. E. M. Los trabajos topográficos, dibujo y reproducción se deben al Instituto Geográfico y Catastral, la toponimia e identificación de cumbres al conocido montañero santanderino J. A. Odriozola. El plano está a escala 1/50.000, demasiado reducida para las necesidades montañosas. Tenemos noticias de que se piensa hacer una tirada a una escala más amplia, quizás 1/25.000. Sería conveniente que tal caso los trabajos topográficos se hiciesen a partir de fotografías aéreas por fotogrametría para lograr una mayor exactitud y se prescindiese de las curvas de nivel, sustituyéndolas por un sombreado, en las zonas de fuerte pendiente para mayor claridad del dibujo.

La edición actual lleva en el reverso croquis de rutas de acceso, un dibujo panorámico desde el Pico Tesorero y una breve descripción de la zona y de la red de refugios existentes en ella. Su precio es de 30 pesetas.

Los montañeros catalanes Anglada y Pons han escalado, a primeros de Agosto, la pared norte del Eiger, después de tres vivacs en el descenso y uno en la bajada. Es la primera vez que montañeros españoles coronan esta difícil ascensión que ya había sido intentada por sus actuales ven-

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

cedores en 1962 y más tarde por los infortunados Rabadá y Navarro.

También recientemente ha sido escalada esta pared por vez primera por una mujer.

La carretera del Puerto de Las Señales ha sido objeto de una reparación intolerable ya que ha consistido en extender sobre ella una capa de tierra arcillosa que la más leve humedad convierte en peligrosísima pista deslizante, imposibilitando prácticamente la circulación rodada. Algo similar se ha hecho en el Puerto de Tarna. Mucho nos tememos que en estas circunstancias se produzca algún accidente grave y en tal caso ¿se exigirán responsabilidades a los culpables de tal estado de cosas?

Científicos y alpinistas rusos han hallado huellas claras de pisadas de yeti en la ribera de un pequeño lago tibetano. Corresponden a un pie de 40 cm. de largo (equivalente a calzar del 60) y 15 cm. de ancho. La revista CORDADA publica en su número de Septiembre una interesante fotografía de tales huellas.

Uno de los componentes de la expedición a los Andes "Barcelona 1963", Venancio López de Ceballos, dirigirá una nueva expedición, la "Alaska-Tierra del Fuego" que, con carácter fundamentalmente turístico, explorará la totalidad de la cordillera que corre a lo largo del Pacífico en una longitud de 15.000 Km., reuniendo datos sobre accesos, aprovisionamientos, zonas inexploradas, cumbres vírgenes, etc. en toda esta larga extensión. Los expedicionarios utilizarán una furgoneta Volkswagen para el viaje, corriendo a su propia costa los gastos, tanto de transporte como de estancia, que se calculan en unas 20.000 ptas. men-

suales por persona. Se espera que no falten los voluntarios para esta empresa.

El boletín del Club Alpino Suizo "Les Alpes" comenta, a propósito del descenso de la pared Norte del Eiger realizado el pasado invierno, que esta pared resulta más fácil en invierno que en verano, puesto que el hielo cementa las numerosas rocas sueltas o "podridas" de esta inestable montaña. Por otra parte este mismo hielo permite salvar mediante la técnica de "cramponnage" placas rocosas lisas que en verano están completamente desnudas y son de difícil superación. Las dificultades invernales son únicamente las bajas temperaturas y el escaso número de horas de luz.

La cumbre virgen más elevada conquistada hasta la fecha por montañeros españoles es el Nevado Cotoní de 5.817 m. en la Cordillera Yauyos del Perú, de forma sorprendentemente parecida al Cervino. Esta ascensión se realizó durante la expedición a los Andes "Barcelona 1963".



Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

Información Social

Aunque este tipo de noticias no sea habitual en nuestras páginas tenemos que dar cuenta de una boda. Porque tampoco es habitual que se nos case un Presidente, y el pasado día 12 de Septiembre se casaron Valentín y Mary, el Presidente de nuestra sección de Pola de Siero y una de las gentiles y animosas montañeras con que cuenta nuestro Grupo. A ambos nuestra enhorabuena.

En fecha que se anunciará oportunamente en la prensa diaria se realizará una proyección de diapositivas obtenidas por socios de VETUSTA durante el pasado verano.

Si tenemos en cuenta que asistieron unos 50 "vetustos" al Campamento Internacional de Aliva y que cada uno realizó por término medio, tres ascensiones, lo que supone un total de unas 150, comprobaremos, al consultar la relación que publicamos más abajo, que sólo se notifica al Grupo la tercera parte, aproximadamente, de las actividades montañeras. Y esto es muy poco, poquísimos. Tendremos que seguir suplicando todos los meses que nos comuniquen, aunque sea por teléfono, las excursiones efectuadas.

PROXIMAS EXCURSIONES

Octubre, 11 y 12. — Excursión a PEÑA PRIETA (2.536 m.). Salida de Oviedo el día 11 a las ocho de la mañana en autobús, por el Puerto del Pontón, para pernoctar en Riaño. Desde el Pontón se pueden realizar varias excursiones fáciles (ascensión al Pico Pozúa, visita al Puerto de

Panderrueda, etc.). El día 12 salida de Riaño a las ocho de la mañana en autobús hasta Llánaves, desde donde se emprenderá la marcha por el valle del Naranco, Boquerón de Bobias y Valle de Bobias. Aquí se encuentra el Pozo Bobias, lugar ideal para un descanso. De aquí a la cima se tarda algo menos de una hora. El regreso se hará por el mismo itinerario.

Octubre, 25. — Excursión al Pico RABO DE ASNO (1.890 m.). Salida de Oviedo en autocar hasta Genestoso (Narcea), para hacer la travesía Genestoso - Rabo de Asno - Laranguín - Rañeces - Porley - Valliciello - Onón. En esta travesía se invierten alrededor de cinco horas.

Noviembre, 8. — Excursión al SUEVE con ascensión al PICO PIENZU (1.149 m.)

EXCURSIONES REALIZADAS

El día 18 de Julio se efectuó la travesía del Cares, habiéndose cubierto con mucha antelación las 43 plazas disponibles. En vista del éxito se repitió esta excursión el 23 de Agosto cubriéndose asimismo otras 43 plazas.

El día 25 de Julio se desplazó un autocar con 43 personas al Lago Enol, para participar en la Fiesta del Pastor.

Y el día 6 de Septiembre se realizó una excursión al Puerto de San Isidro en la que participaron 54 excursionistas, con regreso por Tarna. El objeto del viaje era realizar la Travesía San Isidro - Collada Acebal - Brañagallones - Bezares, pero a causa de la niebla y el orbayu la mayoría de los asistentes desistieron de ello. Otros dieron la vuelta desde la Collada o la Peña del Viento y sólo dos realizaron la totalidad de la travesía.

Ascensiones efectuadas según los partes recibidos

Montañeros

Montañeros

Julio, 18.—Peña Santa de Enol	12	Agosto, 4.—Peña Vieja	24
" 18.—Torre de la Horcada	3	" 5.—Tesorero	5
" 18.—Torre de Enmedio	3	" 5.—Peña Vieja	4
" 20.—Travesía de cumbres Requexón-		" 5.—Pico San Carlos	5
Cotalba	2	" 6.—Tesorero	11
" 21.—La Torrezuela	2	" 7.—Tesorero	5
" 22.—Torre de Enmedio	2	" 8.—Peña Santa de Enol	6
" 25.—Pico Miravalles	2	" 8.—Naranjo de Bulnes	2
" 25.—Peña Vieja	2	" 14.—Jultayu	2
" 25.—Tesorero	2	" 15.—Cuvicente	5
" 27.—Aneto	2	" 30.—Naranjo de Bulnes	2
" 28.—La Maladeta	2	Setbre., 6.—Peña del Viento	4
" 30.—Posets	2	" 6.—Pico Susarón	4
Agosto, 3.—Jultayu	6	" 8.—Pico El Ausente	2
" 3.—Peña Vieja	2	" 13.—Los Argaos (integral)	2
" 3.—Pico Santa Ana	4	" 13.—Tiatorδος	2

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.ª EPOCA. - N.º 57

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Noviembre 1964

ASCENDAMOS

Para practicar el montañismo no es necesario estar federado ni siquiera pertenecer a un Club o Sociedad deportiva. La decisión de formar entidades colectivas de este tipo nace no sólo del hecho de que el hombre es un ser sociable por naturaleza, sino del propio interés, porque las colectividades alcanzan resultados inaccesibles a los individuos aislados y los beneficios adquiridos son tanto mayores cuanto más amplia y firme es la base social, cuanto mayor es el número de sus miembros y más fuerte la camaradería entre ellos. Es un mal síntoma el manifestarse refractario a la unión y colaboración con los demás, aunque a veces se aduzcan pretextos aparentemente no faltos de razones, pues casi fatalmente quien empieza colocándose aparte termina estando en contra y esto puede desembocar en hechos lamentables.

No hace mucho anunciábamos que algunos escaladores gijoneses habían preparado en Veriña una pared rocosa con el fin de que sirviese de Escuela de Escalada, en la que posteriormente se desarrolló un cursillo con asistencia de profesores enviados desde Madrid por la ENAM. Esta labor fue destruida por personas que desmantelaron lo hecho llevándose el material colocado. No puede atribuirse esta labor a rateros profesionales ya que el beneficio económico de su difícil "trabajo" no pasaría de algunos céntimos. Tampoco es verosímil que lo hayan hecho montañeros federados,

quienes se beneficiaban de la existencia de este campo de entrenamientos. Forzosamente hemos de pensar en algún grupito independiente de mozalbetes, de calaña similar a los que se dedican a destruir buzones de cumbres o escribir obscenidades en los libros-registro.

Sería pueril que reclamásemos severas medidas contra los autores de esta "hazaña". Ni los daños materiales justifican una acción judicial, ni sería fácil probar la culpabilidad de los "héroes" que quizás sean los mismos que han robado la imagen de la Virgen de Covadonga existente en Peñasanta de Enol, destrozando su pedestal. También aquí es palpable la actuación de personas de mala fe ya que además de no haber señales de rayos se encuentran todos los fragmentos del pedestal pero ni uno solo de la imagen.

Se ha dicho repetidas veces que el deporte debe ser una escuela de valores espirituales, y el montañismo en particular, que carece de competiciones, no puede comprenderse si no es asociándolo a una disposición de espíritu, a una manera de ser y obrar en la que la nobleza, la camaradería, el sentimiento de amistad y ayuda a todos y con todos los demás montañeros tengan un papel primordial.

Pero mal pueden asimilar este espíritu quienes, aislados, carecen de quien se lo inculque y menos aún si observan cómo personas, que por su experiencia y posición de-

berían ser ejemplares, fomentan a veces el espíritu de discordia ridiculizando pública y privadamente las actividades ajenas, absteniéndose de cualquier género de colaboración o muestra de buena voluntad o rechazando toda oportunidad de contacto con los demás. Los frutos de esta actitud nunca pueden ser buenos.

No quisiéramos que estas líneas fuesen interpretadas como una alusión a nadie en particular. Hablamos en términos generales de un defecto que se ha presentado en diversos momentos y lugares, dentro y fuera de nuestra región y que tratamos de evitar reaparezca en el futuro. El montañero es un deportista que asciende a las cumbres. Pero no basta que su cuerpo corone las cimas. Más arriba aún debe ascender su espíritu.

Debemos elevarnos por encima de nuestras diferencias, por encima de la suspicacia, la mezquindad, la mala voluntad, de todas estas cosas que nos parecen pequeñeces cuando desde una cima contemplamos el panorama grandioso de nuestras montañas y que, inexplicablemente, somos incapaces de vencer en cuanto retornamos al valle.

Y no nos olvidemos de los que vienen detrás, de los que ahora empiezan. Porque seremos culpables de sus defectos como quizás lo seamos también de los defectos de quienes han cometido los hechos que más arriba comentamos. Tratemos de ayudarles, como amigos, a corregir sus errores, a obrar con altitud de miras. Será la única manera de hacer que ascendamos verdaderamente.

FONTAN

DE ORIENTE A OCCIDENTE

En la pasada festividad de Reyes, Sus Majestades han cabalgado a la inversa de como nos lo cuenta la tradición. El próximo año, sin embargo, y según nuestras noticias, visitarán el occidente asturiano.

De la anterior visita ya nos hemos ocupado en este BOLETIN y hemos contado a sus lectores, de una forma desdibujada y facilona, las peripecias del viaje; el ambiente de los pueblos al paso de la comitiva real; el recibiminetto dispensado; la alegría de los niños —y de los no niños— y, en fin, todo cuanto hemos podido captar en tan maravilloso peregrinar por las breñas de Cándano y Castiellas.

Ahora es preciso preparar la cabalgata del próximo año. Y como la fecha del 6 de enero ya está ahí, casi a la vuelta de la esquina, tenemos que apresurarnos y no dejar nada para última hora; porque las prisas no son buenas y necesitamos superar el éxito del pasado año.

La labor que hay que realizar es ingente, y si la dejamos en manos de unos pocos sacrificados, resulta que, a pesar del entusiasmo desmedido de ese reducido grupo, no conseguiremos llegar a la meta propuesta. Nosotros creemos que este sacrificio que se realiza en favor de unos niños casi apartados del mundo, pero que tienen su corazoncito, sus penas y sus alegrías, es la labor más hermosa que anualmente realiza el Grupo en favor de los demás. Hemos de

asomarnos al exterior de nosotros mismos y contemplar las necesidades ajenas. Haciéndolo así, lograremos comprender toda la grandeza de esos muchachos y nos desprenderemos de un juguete o de unas pesetas, para que esos chicos al apacentar sus ovejas por los riscos asturianos, puedan tener entre sus manos un caballo de cartón, un automóvil de plástico, etc., etc.

No se trata de remediar necesidades materiales, porque los Mecenases hace tiempo



Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

OVIEDO

que han desaparecido de este mundo, salvo honrosas excepciones; pero sí se trata de remediar necesidades de tipo sentimental, que, aunque baratas, satisfacen plenamente la ilusión del alma infantil.

Por eso nos atrevemos a lanzar nuestra llamada desde este BOLETIN y esperamos que todos acudan a ella. Estamos seguros de que cada lector tiene por casa algo que ofrecer a los Reyes, para que éstos sean portadores de buenas nuevas a los niños asturianos que de otro modo nacen, viven y mueren sin haber cumplido una ilusión.

Amigo lector: acuérdate de estos pequeños cuando contemples a los tuyos. Piensa que, aunque nacidos en diferente

ambiente, tienen los mismos gustos, y las mismas ilusiones, y que un juguete barato o ya desechado, pero presentable aún, cumple una misión, como la que cumple al hijo del rico un coche o un caballo de verdad.

El Grupo no dispone de dinero para estas necesidades; ha de salir todo de las aportaciones de los socios y de los simpaticantes. Y si todos ellos en años anteriores se han portado maravillosamente, estamos seguros que éste aún se superarán.

Querido amigo: esperamos tu donativo y, anticipadamente y en nombre de los niños que esperan, muchas gracias.

S.

EL PIOLET

Ya se acerca el invierno. Nuestras montañas se cubrirán de nieve que transformará totalmente su fisonomía. Hasta hace pocos años esta época suponía en Asturias una paralización de las actividades montaÑeras porque el esquí ocupaba la atención de muchos de los aficionados al montañismo y los demás se desanimaban ante las inclemencias del tiempo y la presencia de dificultades que no estaban preparados para vencer. Afortunadamente las cosas han cambiado y ya existe un núcleo, bastante numeroso, de montañeros que practican su deporte tanto en invierno como en verano.

Entre los elementos materiales necesarios para la práctica del montañismo invernal es el piolet el más indispensable. Sobre la nieve puede prescindirse a veces de los crampones e incluso de las cuerdas pero difícilmente puede desenvolverse quien no posea un piolet, si la pendiente es algo acusada o hay hielo.

La palabra piolet procede del dialecto hablado en la zona francesa de los Alpes. En Alemania este instrumento se llama Eispickel y en inglés ice-axe. En castellano se ha traducido a veces por piocha, nombre de una herramienta de albañilería con la que el piolet tiene alguna semejanza de forma, aunque no de dimensiones

ni empleo, pero esta traducción no se ha generalizado y comúnmente se usa la palabra francesa que es breve y no da lugar a confusiones.

Hemos visto en algunas ocasiones a montañeros inexpertos cargados con piolets que no les servían más que de estorbo, unas veces por la ausencia de hielo y nieve, otras por falta de técnica o por tratarse de útiles de fabricación casera y defectuosa. Creemos que no estará de más dar unas ideas sobre las cualidades y usos de este instrumento cuya técnica recomendamos se adquiera prácticamente en algún cursillo ad hoc, como los que a tal efecto organiza la ENAM.

El piolet ha de ser resistente, ya que de él depende frecuentemente la seguridad personal de uno o varios montañeros, perfectamente equilibrado, para evitar esfuerzos innecesarios a quien lo maneja (muchas veces en incómoda posición) y lo más ligero posible, como todo el material de montaña, siendo su peso normal de 700-800 gramos. No es de extrañar que la fabricación de piolets de calidad sólo puede hacerse tras una larga experiencia tanto en su empleo como en su manufactura, y las ventajas que presenta un piolet de marca acreditada compensan sobradamente el desembolso económico que supone su adquisición.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

Un piolet viene a ser la combinación de tres instrumentos: hacha, azada y bastón. El hacha, muy estrecha y larga, casi un pico, lleva su extremo provisto de varias entalladuras en diente de sierra en la curva inferior, para mejorar el efecto de retención cuando se usa esta parte como anclaje. El mango es de madera, de sección oval, jamás circular, con objeto de facilitar mediante un movimiento de giro, la extracción del piolet cuando ha sido hundido profundamente en la nieve. Su extremo inferior va dotado de una punta metálica afilada de casi un decímetro de longitud. Hemos visto algunos piolets en los que esta punta constituye el remate de un casquillo en el que va embutido el extremo del mango. Esta disposición es poco recomendable porque retiene la humedad que penetra por la parte inferior del mango causando la putrefacción de la madera e inutilizando el instrumento, además del peligro que puede suponer tal putrefacción si, como es fácil que suceda, pasa inadvertida. Es preferible que la punta metálica se una a la madera mediante una espiga hincada en el extremo del mango que se zuncha con una camisa adecuada para evitar que se agriete y se desgaste. De este modo no queda cerrado dicho extremo y se favorece la eliminación de la humedad adquirida.

Para evitar que las partes agudas (boca del hacha, régatón) causen heridas o daños cuando el piolet no está en uso se las cubre con una funda de cuero o caucho. Algunos montañeros utilizan asimismo una lazada de cuero para sujetar el piolet al puño, de modo semejante a lo que se hace con los bastones de esquí, para evitar su pérdida. Sin embargo, habida cuenta del modo de utilización del piolet, tal pérdida es muy poco probable. Por el contrario este modo de proceder es peligroso ya que en un resbalón o movimiento instintivo el piolet es arrastrado incontroladamente con grave riesgo de producir heridas a su usuario. Por eso la mayoría de los alpinistas prescindien de tal sujeción.

La longitud del piolet es de 70 centímetros a un metro, según la talla de su usuario. Si el piolet peca de corto obligará a flexionar excesivamente el cuerpo, si es largo exigirá flexiones de brazos incómodas y dará poca seguridad en el apoyo.

Y dejamos para otra ocasión las formas de utilizar el piolet, que son muy variadas y nos ocuparían un espacio excesivo.

J. A. C.

SECCION DE ESQUI

N I E V E

Y como siempre, todos los años con el mismo cantar. Prácticamente ya tenemos el invierno encima, y en mi creer, no deberíamos dejar pasar el ya poquísimo tiempo que nos queda para ultimar algunos detalles del programa de actividades a desarrollar por este Grupo para esta temporada entrante.

Sé de sobra que se cuenta con muchos entusiastas de este deporte, y sé también que algunos, éstos en un tanto por ciento bastante más pequeño, se llevarán a la boca frases como ésta: "Ya está aquí otra vez este pelma". Sin embargo es hora ya, de que vayamos pensando en hacer algo más fructífero, que si no me equivoco, se venía haciendo hasta este momento en que escribo estas cuatro líneas.

Lo que sí os puedo asegurar, es que el programa de actividades para esta temporada, ha sido confeccionado con bastante amplitud, y presentado para su aprobación a la Junta Directiva, que en su sesión del pasado mes de octubre, ha debatido la ultimación de este programa-calendario, y ésta ha confirmado también su decisión

de conceder y facilitar todo el apoyo que esté al alcance de ella para resolver todos cuantos problemas se presenten.

Sin embargo, siento mucho no poder daros un detalle amplio, como de verdad me gustaría hacerlo, de todas cuantas actividades están programadas, pero puedo adelantaros de una manera bastante sencilla, las más importantes a realizar, que espero sean del agrado de todos, y sobre todo una cosa que a mi parecer, ha de ser imprescindible para la brillante realización de todos estos soñados proyectos, tal como es la plena colaboración, en todos los sentidos de la palabra, de todos los que sois verdaderos amantes de este apasionante y bello deporte.

El programa definitivo, os será dado a conocer, por medio de estas páginas, en el BOLETIN del mes próximo.

Seguidamente voy a detallaros de una manera breve, las actividades más importantes a realizar, y que serán las siguientes:

Habrà varias competiciones, cuatro por lo menos, y a ser posible una cada mes, entre las

cuales no dejen de contar los "CAMPEONATOS SOCIALES 1965". Estas competiciones, se correrán de acuerdo con cuanto señalan las normas y Reglamento de la F. I. S. en todas sus categorías. Se entregarán a los ganadores los trofeos de las distintas pruebas, las cuales llevarán su denominación.

Hay también un amplio programa de cursillos o clases de esquí dominicales, de una duración de dos horas aproximadamente, aunque aún están sin determinar los profesores que darán dichos cursillos.

Está prevista también, la celebración de un cursillo de varios días de duración, si bien, como anteriormente digo, para los cursillos de esquí, están sin determinar los profesores, ya que aún continúo haciendo las gestiones para la ultimación con los mismos.

Es proyecto también de esta Sección de Esquí, la realización de un viaje, de una semana de duración aproximadamente, a una conocida Estación Invernal española.

En fin, y una serie ilimitada de cosas, que espero a todos os entusiasmarán.

He hecho también algunas gestiones con la Federación Norte de Esquí, más que nada de carácter informativo, tal como que se nos diera a conocer el calendario que la misma tiene confeccionado para esta temporada. Algunos deta-

lles importantes para la Federación de todos los esquiadores, cosa imprescindible, como sabéis, para participar en cualquier acto organizado por dicha Federación, y tal como cursillos, etc., etc. Asimismo, no duda tampoco en ofrecernos cualquier clase de apoyo y aliciente, en todo lo que conduzca a una buena propagación de este deporte blanco.

Y esto es todo, amigos. Como os decía antes, y no me canso de repetiroslo, lo único que esperamos es vuestra plena colaboración, y desde luego no dudo que con la entusiasta ayuda de todos, conseguiremos transformar todos nuestros sueños en verdaderas realidades.

Así que ya sabéis, a sacar todos vuestros trastos y a ponerse en forma para la temporada que da comienzo.

Como el principio de todas las actividades, no lo podemos predecir en estos momentos, ya que este Grupo no dispone de servicio meteorológico, lo único que os digo, es que os vayáis poniendo ya en contacto con la Secretaría de la Sociedad, que con mucho gusto se os dará toda clase de información que preciséis. (Y os advierto que quedan ya muy pocas plazas.)

Y nada más, amigos, ahora a esperar que nieve, y que lo paséis todos tan bien como yo lo deseo.

S O L I S

NOTICIAS Y COMENTARIOS

En la reunión de la Junta Directiva, celebrada el pasado día 6 de octubre, con asistencia de todos los componentes, entre los diferentes asuntos tratados figuran los siguientes:

— *Renovación urgente de cargos.*

— *Solicitar medalla de la FEM para un socio fundador del Grupo y gran montañero.*

— *Dar un voto de confianza a los componentes de la comisión pro-compra piso, por la labor realizada.*

— *Agradecer a la casa Nestlé la atención tenida por su obsequio del álbum de la Expedición española a los Andes.*

— *Estudio del programa presentado por la Sección de Esquí, para la próxima temporada.*

— *Nuevas tarifas del refugio de Ario.*

— *Reyes campaña año 1965.*

— *Informe sobre actividades efectuadas y material adquirido, importando éste unas diez mil pesetas, presentado por el Vocal de Escalada.*

El Departamento Comercial de la RENFE nos comunica que en lo sucesivo se concederán billetes individuales de 1.^a, 2.^a y 3.^a con tarifa especial, análoga a la de los billetes colectivos deportivos (Tarifa 8, art. 1.^o, párrafo 1.^o) a los montañeros federados.

Será requisito indispensable presentar la Tarjeta federativa con el cupón del año en curso, los billetes serán de ida y vuelta con un recorrido mínimo de cien kilómetros y el regreso ha de hacerse en el plazo máximo de cinco días, presentando previamente el billete en la taquilla de la estación de regreso.

Estos billetes solamente se expenderán en ciertas estaciones y para ciertos destinos. En nuestra región se despacharán sólo en las estaciones de Gijón, Oviedo y Mieres con destino a las de Pola de Lena, Campomanes, Pajares, Busdongo y Villamanín.

Quienes estén interesados en conocer más detalles sobre las condiciones de utilización y estaciones de destino extraprovinciales pueden hacerlo en Secretaría.

Van muy adelantadas las obras del refugio que construye en El Meicín el Centro Cultural y Deportivo Mierense. Nos alegramos y sentimos no poder decir lo mismo del refugio de San Isidro, iniciativa de la A. M. A. Torrecerredo apoyada por la Excma. Diputación Provincial, cuya primera piedra se colocó con gran solemnidad hace más de un año sin que sepamos cuándo se colocará la segunda.

Y ya que hablamos de S. Isidro diremos que el Ayuntamiento de Aller tiene el propósito de urbanizar la zona de La Raya, derribando previamente las más modestas construcciones existentes que tan deplorable efecto causaban. Confiamos en que se realicen estos proyectos y en que algún día, allá para el año 2000 se mejore la carretera.

El día 8 del actual mes de noviembre se celebrará la Asamblea Regional de Sociedades montañeras federadas. En nuestro número del próximo mes de diciembre daremos una reseña de esta Asamblea.

Se habla de organizar, en colaboración con la Federación Norte de Esquí, un cursillo de esquí para montañeros el próximo invierno. Con ello se trata de facilitar la realización de travesías invernales de montaña, modalidad de deporte muy poco practicada en nuestra región porque los esquiadores se dedican únicamente al esquí de pista y los montañeros carecen de la técnica necesaria.

Recordamos que todos los segundos jueves de cada mes Radio Asturias ofrece la emisión "MONTAÑISMO", que informa sobre la actividad montañera mundial.

No hay peor sordo que el que no quiere oír, ni accidente más lamentable que el de quien no está asegurado. Si practicas el montañismo affiliate a la Mutualidad General Deportiva.

Una noticia que se nos ha quedado traspalpada. Ha sido conquistado el Shisha-Pangma, último "ocho mil" del Himalaya que quedaba por escalar y primero en serlo por una cordada exclusivamente asiática, pues todos los miembros de la expedición eran chinos.

Nos halaga comprobar que nuestro BOLETIN es leído detenidamente en lugares muy ale-

jados de Oviedo. Una nota sobre Monte Perdido, que publicamos hace meses, ha sido objeto de varias réplicas, unas privadas, otras públicas. Nos parecen muy respetables los razonamientos que en ellas se alegan, aunque no convincentes. Pero en esto de la toponimia ya sabemos que es difícil llegar a un acuerdo.

Una cosa hemos de rectificar. Tal como estaba redactada la nota parecía que considerábamos a la lengua catalana como una simple forma dialectal, y esto ha lastimado a quienes, con razón, se sienten orgullosos de su idioma. Nuestra torpeza literaria ha sido la culpable de este desliz involuntario que lamentamos. Mea culpa.

Otra cosa que ha levantado revuelo es nuestra oposición al proyecto de representación proporcional en la Asamblea Nacional de la FEM. Suponemos que los partidarios de la representación proporcional serán consecuentes con su modo de pensar y aplicarán este mismo principio a las Asambleas Regionales, dando a cada Club un número de votos proporcional al de sus socios, pero nos tememos que esta idea no despierte tantas simpatías como la primera.

No nos extraña que este proyecto haya sido presentado por el Presidente de la FEM, señor Méndez Torres, porque sabemos que en la FEM se ha insinuado la conveniencia de eliminar la actual proliferación de Sociedades montañeras en beneficio de un Club Alpino Español potente similar al francés o al italiano. Y con la aprobación del proyecto se habría andado mucho camino en tal dirección puesto que supone un golpe mortal para los Clubs modestos.

La Federación Asturiana ha organizado un cursillo de escalada en roca cuyas primeras lecciones se han desarrollado en Veriña el 27 de setiembre, concluyendo en Vega Redonda el 11 y 12 de octubre. El anuncio de este cursillo nos llegó demasiado tarde para poder incluirlo en nuestro número de agosto. Y como no publicamos número de setiembre la noticia tuvo poca difusión entre nuestros socios, lo que lamentamos aunque no sea nuestra la culpa.

Un grupo de "vetustos" que se dirigía hacia Chamonix se detuvo en cierto lugar de Francia para adquirir algunos alimentos. Un "ilustre" componente de la expedición se ofreció para realizar las compras. Penetró en un modesto establecimiento, atendido por una señora, y con el acento más galo posible dijo:

— Oeufs.

Rápida respuesta de la vendedera:

— No speak english.

INFORMACION SOCIAL

Ponemos en conocimiento de nuestros socios que disponemos de ejemplares del mapa de Picos de Europa editado por la FEM, a precios reducidos. Quienes estén interesados en adquirir este mapa deben recogerlo en Secretaría a la mayor brevedad.

Según nos comunica la Mutualidad General Deportiva las altas y renovaciones en esta Entidad deben hacerse en el mes de enero. Por lo tanto todos nuestros asociados que deseen estar asegurados durante el próximo año 1965 deben presentarse en Secretaría a fin de realizar los trámites correspondientes antes de que finalice el plazo señalado.

En nuestro local social se encuentra depositado un impermeable que se devolverá a quien justifique ser su dueño. No se le cobrará el importe de este anuncio, aunque merecía otra cosa por despistado.

El mal tiempo estropeó nuestros planes excursionistas en los meses últimos, lo que fue una lástima, por ser muy numerosa la participación de montañeros. En la proyectada ascensión a Peña Prieta tomaban parte cuarenta y un excursionistas, pero un temporal de nieve nos chafó las ganas de caminar impidiéndonos cubrir los

objetivos. Como también resultó pasada por agua la travesía S. Isidro - Bezares por la Collada Acebal y Brañagallones tenemos dos excursiones pendientes para la próxima temporada, en espera de mejor suerte con el tiempo.

Rogamos a todos los socios en cuyo poder obra material deportivo propiedad del Grupo lo devuelvan a la mayor brevedad para posibilitar su utilización por otros asociados.

PROXIMAS EXCURSIONES

Noviembre, 8. — Excursión al Fito (Sueve) con ascensión al Pico Pienzu (1.140 m.), en autocar. Billetes e informes en Secretaría.

Diciembre, 13. — Excursión del Acebo. Daremos más detalles en nuestro número de diciembre.

Si las condiciones meteorológicas lo permitiesen se organizaría alguna otra excursión. Los interesados pueden informarse oportunamente en nuestro domicilio social (Teléfono 21051).

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

		Montañeros
Agosto	6 Pico Tesorero	2
	8 Pico S. Carlos	4
	29 Aneto-Pico Maldito- Por-	

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

	tillón inferior	1
Setiembre 13	Torre del Oso	3
14	Torrrecerredo	3
15	Tesorero - Torre Blanca- Llambrión	3
16	Tiro Tirso	3
19	Peñasanta de Castilla	3
20	Pico Meloita	6
21	Sierra Las Morteras	3
Octubre 1	La Mesa	3

NUEVAS ALTAS

María Luisa González González
 Guzmán Tuñón González
 Vicente Martínez Montes
 Julio Valdés Fernández
 Eduardo Martínez Rodríguez
 Ricardo A. Cañas
 R. P. Ramiro González Pedroz
 Felipe Zubeldia Rodríguez
 Manuel del Río Castro
 Roger Duarte Rodríguez
 Jesús María Dara Martínez
 Faustino Fernández Miranda
 Jesús Lobato de Blas
 Angel Gabriel Alvarez
 José Ignacio Alonso Alvarez
 José Cándido González Rodríguez
 José Manuel Norniella Alonso
 Lucio Pérez Rodríguez
 Donato García Vélez
 Mercedes Santamaría Laviada
 Josefina González Flórez

Victoria Prado Fernández
 Concepción Allende Contador
 María Cruz Bajo Fernández
 Pilar Caso de los Cobos Galán
 Enrique Pascual Jarero
 Audrey Stevens
 Ana Petric
 Juan Manuel Río Gutiérrez
 Agustín Cuevas Prado
 Salvador Cortés Clusa

El próximo martes, día 10 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará una proyección de películas, cedidas galantemente por la Embajada de los Estados Unidos de América, completándose el programa con una colección de diapositivas de alta montaña, propiedad de varios de nuestros socios.

LOTERÍA DE NAVIDAD Número 41.211

Aquellos socios que deseen jugar en el número indicado, pueden retirar las participaciones en la Secretaría del Grupo, todos los días de ocho a diez de la tarde.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.....

Calle..... núm..... piso.....



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 58

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Diciembre 1964

CABALGATA DE REYES

Anunciábamos en el BOLETIN del mes pasado, los trabajos preliminares que se estaban llevando a cabo para la organización de la próxima cabalgata de Reyes. Ahora ya podemos hablar de cosas concretas y dar a conocer a nuestros lectores el programa definitivo. Este año se irá a la zona de Cangas del Narcea.

El autocar saldrá, como en años anteriores, en las primeras horas del día 6 de enero, del sitio de costumbre, rindiendo viaje a Genestoso. Desde allí, se emprenderá la comitiva real, que continuará hasta Porley.

En este último pueblo, se concentrarán ciento ocho niños y niñas del propio Porley y de los de Rañeces, Posada la Nueva, La Nisal, Santianes, Ordiales, Valliciello y Luarnes, para asistir a la Santa Misa a las doce de la mañana y efectuar, a continuación, el reparto de juguetes y golosinas.

Estamos, pues, metidos en plena faena de trabajo; y al emplear el verbo, nos referimos al Grupo, Grupo con mayúscula, no a un "grupo" de entusiastas que, aunque rebosantes de ilusión y de deseos, no son omnipotentes. Todos tenemos que aportar nuestro grano de arena, para realizar la obra más sublime que hacerse puede: llenar de ilusión a los niños.

Todos hemos sido pequeños y recordamos con nostalgia la madrugada de Reyes, y aun hoy, que peinamos canas, nos levanta-

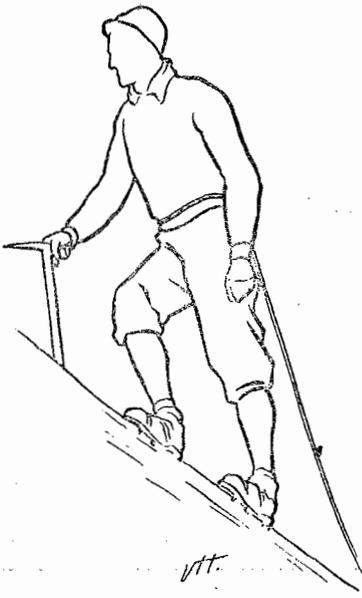
mos sigilosamente para contemplar embelesados los colores de la corbata. Entonces ¿por qué no hemos de pensar un poco en los niños de las brañas astures?

La labor es ingente y los gastos elevados, y todo ello no puede descansar sobre los hombros de unos pocos, y pensemos los muchos que, al fin y al cabo, los niños de la montaña son los montañeros natos y por tanto compañeros nuestros. Pensemos que ellos por amor a sus montañas, son los primeros admiradores de las bellezas que la Naturaleza tan pródigamente sembró sobre esta incomparable y única Asturias.

Pues si esos niños de hoy, han de ser los que mañana, ya mozos, convivan con nuestros hijos, y acaso los libren de la muerte sacándoles de un mal paso, de la niebla, o de una tormenta de nieve, entonces recordarán la trompeta o el caballo de cartón que muchos años atrás colmó sus ilusiones.

Pensemos todos que, si el Grupo tiene señalada una misión específica, cual es la de fomentar el deporte puro de la montaña, estas cabalgatas de Reyes que se organizan, al margen de esa misión, representan, no hay duda, la propia alma del Grupo y son la piedra angular donde descansan las relaciones humanas.

¡Todos en favor de los niños-montañeros!



(Figura 1)



(Figura 2)



(Figura 3)



(Figura 4)



(Figura 5)

EL PIOLET

- II -

Transporte del piolet. — Durante los viajes y marchas de aproximación la mejor manera de llevar el piolet es sujetándolo a la mochila en posición vertical y con el regatón hacia arriba, protegiendo los extremos aguzados como ya se ha dicho anteriormente.

En las escaladas mixtas el piolet constituye un estorbo durante los pasos rocosos, en los que conviene tener las manos libres. En tales circunstancias lo mejor es pasarlo diagonalmente entre la mochila y la espalda; de este modo se alcanza fácil y rápidamente cuando es necesario de nuevo.

Manejo del piolet. — El piolet tiene tres usos: como apoyo propio, como instrumento para tallar escalones y presas y como medio de seguridad.

El piolet usado para apoyo. — Puede hacerse en dos posiciones: sobre el regatón o sobre el pico.

1) Apoyo sobre el regatón.

a) Como bastón.—En pendientes suaves se coge el piolet por la cruz con el pico dirigido hacia adelante, hundiendo el regatón en el suelo (figura 1). En las travesías horizontales o diagonales el piolet se llevará siempre por el lado de la montaña, nunca por el del valle. En los descensos el piolet se hinca más abajo del punto de apoyo de los pies, flexionando las piernas, y cargando sobre él el peso del cuerpo para mover el pié del mismo lado, que se afirma algo más abajo del punto donde está hincado el piolet (figura 2). Con nieve blanda este método puede usarse sin crampones para descender pendientes bastante fuertes.

b) En rastrillo (ramasse).—El piolet se coge por la cruz con la mano del lado del valle y por la parte inferior del mango con la otra mano. En las travesías horizontales o diagonales el piolet está casi horizontal, con la punta hacia adelante, apoyado el regatón en la pendiente y ejerciendo fuerza hacia el monte con la mano del lado del valle. (figura 3). En los descensos llamados en "ramasse" el alpinista se desliza sobre la nieve



(Figura 6)



(Figura 7)

dura, más o menos encogido, con los piés paralelos a la pendiente, el piolet cogido de este modo llevando la cruz por delante (con la punta hacia afuera) y el regatón apoyado en la nieve detrás, haciendo fuerza sobre él con la mano del mismo lado para frenar la velocidad de deslizamiento. (figura 4).

c) Como asidero.—Sobre nieve blanda en pendientes medianas o fuertes el piolet se clava profundamente en posición vertical delante y alejado del cuerpo cuanto se pueda. Asiéndose a él con ambas manos el alpinista avanza los piés asentándolos firmemente. El piolet se saca, dándole un giro lateral para mayor facilidad, y se hinca más arriba, progresando de este modo.

2) Apoyo sobre el pico:

d) Con una mano sobre la azada.—Sobre nieve dura en pendientes fuertes se clava el pico profundamente, quedando el mango a lo largo de la pendiente y apoyando la mano sobre la azada (figura 5).

e) Con una mano sobre el mango.—En el descenso no puede usarse el procedimiento anterior porque la fuerza ejercida sobre la azada haría pivotar el piolet sobre la punta, fallando el apoyo. Por lo tanto se coge el piolet por la parte superior del mango, cerca de la cruz, clavando el pico (figura 6).

f) Con las dos manos.—En pendientes fuertes de nieve dura o hielo se clava el pico a la altura de la cara, tanto más arriba cuanto más fuerte es la pendiente. La mano del lado del monte se apoya sobre la cruz, la del lado del valle coge el extremo inferior del mango que debe estar paralelo a la pendiente, teniendo cuidado de no hacer palanca apoyándose sobre este extremo porque se destruiría el anclaje del pico que debe estar firmemente clavado (figura 7). En caso de pérdida de equilibrio la fuerza debe hacerse sobre la mano colocada en la parte superior.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

La Asamblea Federativa Regional se celebró el pasado día 8 de Noviembre con asistencia de representantes de trece sociedades montaÑeras. Tras de la lectura de las Memorias de Secretaría y de las Vocalías de Alta Montaña, Campamentos, Refugios, Socorrismo, Exploraciones subterráneas e Información, se pasó a debatir el programa de actividades para la temporada entrante.

Se trató en primer lugar del emplazamiento del Belén de Cumbres del presente año, acordándose que, para fomentar el montañismo invernal se colocase dicho Belén en una cumbre de montaña media. Por iniciativa del recién formado Grupo Montañero Peñamea, de Pola de Laviana, se convino en designar la cumbre que da nombre a esta Sociedad, con acceso desde Laviana y desde Cabañaquinta.

La Festividad de San Bernardo se celebrará el año próximo en el Pico Pienzu (Sueve). El Campamento Regional será organizado por el Grupo Llaranes y se desarrollará del 26 (sábado) al 29 (festividad de San Pedro) del mes de junio. En principio se sugirió como emplazamiento los Lagos de Somiedo, pero teniendo en cuenta las malas comunicaciones de esa zona y la inclusión de un día laborable entre las fechas del Campamento se creyó más conveniente, para facilitar la asistencia de los montañeros, realizarlo en el Puerto de San Isidro.

El estado del refugio de Vega Redonda fue objeto de un amplio debate. De acuerdo todos en las deficientes condiciones del mismo las opiniones se dividieron entre la erección de uno más amplio y cómodo en el mismo lugar o el arreglo del existente



DEPORTES de NIEVE

ESQUIES
ATADURAS
BASTONES
ANORAKS
BOTAS
PANTALONES
GORROS
GAFAS
GUANTES
ETC.

COMERCIAL

TUÑÓN

CAMPOAMOR, 5 y 7

Teléfono 14362

OVIEDO

y la edificación de otros de capacidad reducida en Jou Santo y Fuente Prieta. Esta última solución presenta la ventaja de poder realizarse en etapas con consignaciones anuales más modestas y facilitar más el acceso a las cumbres principales de la zona, produciendo además una descongestión del refugio de Vega Redonda. Finalmente se acordó dar un voto de confianza a la Junta Directiva de la F. A. M. para su labor en esta cuestión.

Se anunciaron también los proyectos de las Vocalías de Socorrismo, Exploraciones subterráneas, Información y Alta Montaña, que no reproducimos por estar faltos de algunos detalles (fechas, lugares, etc.) que se ultimarán más adelante.

Se trató de la reposición de la imagen de la Santina en Peñasanta de Enol, quedando nuestro Grupo VETUSTA encargado de organizar este acto.

Por último la Asamblea acordó por unanimidad oponerse al proyecto de representación proporcional en la Asamblea Nacional de la F. E. M.

El famoso montañero Hillary, atendiendo una petición de los sherpas, ha emprendido

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

una campaña para construir escuelas en las comarcas más apartadas del Nepal, destinando para ello los ingresos producidos por sus publicaciones sobre las empresas montaÑeras en las que participa. Fruto de esta campaña es la construcción de tres escuelas y la esperanza de levantar varias más, así como una clínica.

Según se dijo en la Asamblea Regional el número de cupones federativos expedidos en Asturias durante el año actual fue de poco más de seiscientos, de los que la mitad corresponden al Grupo Llaranes y 125 a Vetusta. Seguimos creyendo que este número es muy bajo. Poco podremos pedir a la Federación si tan remisos nos mostramos en ayudarla.

Se está dando remate a la primera pista de descenso de esquí de categoría olímpica en España, cuyas características harán que pueda ser homologada por la Federación Internacional. Se construye en La Molina, comenzando en La Tossa d'Alp, con un recorrido de más de tres mil metros y una anchura mínima de veinte, perfectamente señalizada y dotada para el cronometraje de las pruebas. Confiemos en poder ofrecer a nuestros lectores un reportaje detallado acerca de esta soberbia instalación.

Haec días tuvimos que telefonar a Campo de Caso. Aunque sabíamos que en dicho lugar había teléfono no fuimos capaces de encontrarlo en la Guía. Finalmente nos enteramos de que, para la Telefónica, Campo de Caso se llama Arrobio. No es éste el único pueblo al que la CTNE ha puesto un nombre arbitrario. Lo mismo sucede con La Foz de Morcín (Lugar de Abajo para la CTNE), San Tirso de Abres (El Llano), etc.

Los montañeros, que creíamos conocer a fondo la geografía de Asturias por haber

pisado lugares tan apartados como Bulnes, Valle del Moro o Villar de Vildas, descubrimos la existencia telefónica de lugares como Cabritón, El Pumar, Miñagón, Parabeles de Abajo, El Censo, Salgas de Arriba, etc., de cuya ubicación no tenemos la menor idea. Claro está que a lo mejor tras estos nombres se esconden Ibias, Somiedo, Perlora o Santa María del Mar, que no figuran en la Guía.

Ha sido puesto en servicio el tramo Puerto de Navacerrada - Puerto de Los Cotos, del ferrocarril eléctrico que sube desde Cercedilla al primero de los puertos citados. Inicialmente funcionarán tres trenes diarios en cada dirección, poniendo así al alcance de una gran masa de público la zona de Peñalara.

En un grandioso reportaje en varios episodios, publicado en un diario local, acerca de los Picos de Europa se incluyen fotografías ilustrativas, lo malo es que una de las fotos es de Tuiza y Peñaubiña y otra reproduce el primitivo puente de Trea, desaparecido hace varios lustros.

¿Sabía Vd. que para los deportistas juveniles la cuota anual de la Mutualidad Deportiva es de sólo 15 (quince) pesetas? Seguimos sin comprender por qué se aseguran tan pocos montañeros y esquiadores cuando las tarifas son tan bajas y las ventajas tan evidentes.

Hemos leído una serie de excelentes reportajes originales de César Rubín acerca de la vida de los pastores de ovejas en el Puerto de S. Isidro. Estos reportajes son una demostración de que el montañismo

ofrece temas abundantes sobre los que escribir y de que si todos pudiéramos interés en ello podríamos ofrecer un Boletín mucho más ameno a nuestros socios.

El número de sociedades montaÑeras federadas en Asturias es de catorce, a saber: tres en Gijón (Torrecerredo, Esquí Club y Centro Asturiano), tres en Oviedo (Vetusta, San Claudio y Frente de Juventudes), cinco en Mieres (Argayu, Riscu, Centro Cultural, San Bernardo de Figaredo y Torres de Ablaña) y uno en Avilés, Cangas de Onís y Pola de Laviana (Llaranes, Peñasanta y Peñamea respectivamente). Además están realizándose trámites para la adhesión a la F. A. M. de un grupo de Langreo.

Va a partir la expedición que el Club Alpino Español envía a los Andes con la intención de vencer el Aconcagua, máxima elevación de esa cordillera y único "siete mil" fuera de Asia. Además intentarán ascender a algunas cumbres vírgenes de la zona chileno-argentina de dicha cadena montaÑosa.

Como Jefe de Expedición va Carlos Fernández; como médico Mariano Anglada y los restantes miembros son Manuel Moreno, Antonio Riaño, Miguel Gómez y Adolfo Jiménez.

El material de esta Expedición, con un peso total superior a los 1.500 kgs., saldrá por vía marítima, a primeros de mes, siendo acompañado por algunos miembros de la misma. Ya casi en las Navidades y por vía aérea lo harán el resto de los participantes.

Dos datos más sobre esta expedición. Es la primera española, organizada por un club. Y será la primera nacional, en que se "ataque" un siete mil.

Información Social

He aquí algunas de las actividades de nuestra Sección de Avilés en el año que finaliza:
Mayo, 14.—Excursión a S. Isidro y ascensión al Torres.

Mayo, 17.—Excursión a La Ballota y ascensión a La Tesa.

Mayo, 31.—Excursión y ascensión a Peña Ten.

Julio, 18 y 19.—Excursión a Vega Redonda y ascensión a Peñasanta.

Julio, 25 y 26.—Excursión a Torrebarrio y ascensión a Ubiña pequeña.

Agosto.—Asistencia al Campamento Internacional de Aliva con ascensiones a Peña Vieja, Tesorero, Torre Blanca, Llambrión, y Pico Cortés.

Agosto, 15 y 16.—Excursión a Amuesa y ascensión a Torrecedredo.

Septiembre, 20.—Excursión a Caso y ascensión a Tiatordos.

Además se organizaron excursiones a Pajares y S. Isidro durante la temporada de esquí.

Ultimamente venimos padeciendo de una especial "gafancia" en las excursiones organizadas por el Grupo. En algunas ocasiones fue el mal

tiempo, en la proyectada excursión a Genéstoso para ascender al Rabo de Asno un error del conductor del autobús; respecto a la carretera en mejores condiciones para llegar al término del viaje produjo un retraso considerable que impidió el disponer de tiempo suficiente para la ascensión, aunque se pudieron cumplir los demás objetivos, que no eran sino los preparativos para nuestra excursión de Reyes, que este año visitarán esa zona.

PROXIMAS EXCURSIONES:

Diciembre, 13.—Excursión del acebo. Itinerario ya habitual en esta tradicional excursión.

Diciembre, 20.—Colocación del Belén de cumbres en Peñamea. La fecha definitiva de esta excursión no ha sido confirmada por la FAM pero es muy probable que sea la anunciada. Autobús hasta Levinco (Aller).

Enero, 6.—Excursión de Reyes a Porley. Autobús hasta Onón (Narcea).

Es propósito de la Vocalía de Montaña perfeccionar un programa de excursiones muy atractivo para nuestros socios. A tal fin rogamos a

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

todos los habituales participantes en nuestras expediciones que nos hagan cuantas sugerencias deseen respecto a fechas, destinos, itinerarios, etc., antes del día 15 del actual mes de diciembre, para poder atenderlas.

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Montañeros

Octubre, 17.—La Sobia	2
Octubre, 18.—Espingüete	4
Noviembre, 1.—Peñamea	5
Noviembre, 1.—Peña Gradura	4
Noviembre, 8.—Pico Pienzu	46
Noviembre 8.—Tochu El Obispo	2
Noviembre, 15.—Gamoniteiro	10

Recordamos a nuestros socios que deseen participar en el sorteo de Navidad, con el número 41.211, que pueden pasar por la Secretaría del Grupo, todos los días de ocho a diez de la tarde.

Rogamos, nuevamente, a todos aquellos socios que tienen en su poder, material propiedad del Grupo, hagan entrega del mismo, ya que de lo contrario nos veremos obligados a incluirlos en la lista "negra".

La Comisión de Reyes se encuentra en plena actividad El próximo 6 de enero, más de un centenar de niños y niñas, serán obsequiados con juguetes y golosinas. Esperamos que en esta ocasión —al igual que en las anteriores— los vetustos y simpatizantes continúen prestando su valiosa colaboración.

Un grano no hace granero, pero ayuda a su compañero.

Un libro no hace una biblioteca, pero puede ayudar a hacerla.

El próximo día 11 del actual, a las siete y media de la tarde en el salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se proyectarán unas películas y diapositivas, de ambiente montañero.

OPTICA - FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso